1. "but you shall meditate therein day and night"

1

Rabbi Yosi emphasizes the deep importance of meditating constantly on the Torah. He says that people must accept upon themselves the yoke of the kingdom of heaven when they go to sleep since everyone tastes death at night.

- 1. "And I besought Hashem at that time, saying, Adonai Elohim, You began to show Your servant" (Devarim 3:23-24). Rabbi Yosi opened with, "Then Hezekiah turned his face toward the wall, and prayed to Hashem" (Yeshayah 38:2). Come and see how powerful is the force of the Torah and how superior it is to anything else. For whoever is occupied with the Torah does not fear the higher or lower beings, nor fear evil incidents in the work, because he is attached to the Tree of Life, WHICH IS THE TORAH, and daily eats from it.
- 2. For the Torah teaches man to walk the path of truth and gives him counsel how to repent before his Master. Even when he is sentenced to death, everything is repealed and gone from him, not to rest upon him. Therefore he should be occupied with the Torah day and night and not move from it. This is the meaning of, "but you shall meditate therein day and night" (Yehushua 1:8). If he removed the Torah from himself or separates from it, it is as if he separated from life.
- 3. Come and see, there is advice for man. When he climbs into his bed at night, he should accept upon himself the yoke of the kingdom of heaven wholeheartedly and hasten to give Him the deposit of his Nefesh. It was explained that this is since every man tastes AT NIGHT the taste of death, because the tree of death rests upon the world, WHICH IS MALCHUT. And all the spirits of people come out, rise and hide in it, IN MALCHUT. Since they are GIVEN as a deposit, they all return LATER to their place.

 וָאֶתְחַנּן אֶל יְיָ׳ בָּעֵת הַהִּיא לֵאמֹר. אֲדֹנְ״י יֱדֹוִ״ד אַתָּה הַחִלּוֹת לְהַרְאוֹת אֶת עַבְּדְּךֶ וְגוֹ׳. ר׳ יוֹסֵי פָּתַח, וַיַּסֵב חִזְקַיָּהוּ פָּנְיוֹ אֶל הַקִּיר וַיִּתְפַּלֵל אֶל יְיָ׳. ת״ח, בַּמָּה הוּא חֵילָא תַּקִיכָּא דְּאוֹרַיְיתָא, וְכַמָּה הוּא עִלָּאָה עַל בֹּלָא. דְּכָל מֵאן דְּאִשְׁתְּדֵּל בְּאוֹרַיְיתָא, לָא דָחִיל מֵעְלָּאֵי וְתַתָּאֵי. וְלָא דָּחִיל מֵעְרְעוּרִין בִּישִׁין הְעָלְמָא. בְּגִין דְּאִיהוּ אָחִיד בְּאִילָנָא דְּחַיֵּי, וְאָכִיל מִנֵּיה בְּכָל יוֹמָא.

2. דְּהָא אוֹרַיְיתָא אוֹלִיף לֵיהּ לְב״נ, לְמֵיהַךְ בְּאֹרַח לְשׁוֹט. אוֹלִיף לֵיהּ עִיטָא הֵיךְ יְתוּב קַמֵּי מָארֵיהּ. וְאֲפִילוּ יִתְגְּיָר עָלֵיהּ מוֹתָא, בֹּלֶּא יִתְבָּטֵל וְיִסְהְּלֵּק מְנֵה, וְלָא שַׁרְיָא עֲלוֹי. וְע״ד בָּעֵי לְאִשְׁתַּדְּלָא בְּאוֹרַיִיתָא יְמָמָא וְלֵילֵי, וְלָא יִתְעֲדֵי מִנַהּ, הה״ד בְּאוֹרַיִיתָא יְמָמָא וְלֵילֵי, וְלָא יִתְעֲדֵי מִנַהּ, הה״ד וְהִיתָא יְמָמָא וְלֵילֵי, וְלָא יִתְעֲדֵי מִנַהּ, הה״ד וְהָּגִיתָ בּוֹ יוֹמָם וָלַיְלָה. וְאִי אַעְדֵי מִינֵּיהּ אוֹרַיְיתָא, אוֹ אָתִפְּרַשׁ מִן חַזֵּי.

3. ת״ח, עֵיטָא דְב״נ כֵּד אִיהוּ סָלִיק בְּלֵילְיָא עַל עַרְסֵיה, בָּעֵי לְקַבְּלָא עָלֵיה עוֹל מַלְכוּתָא דִּלְעֵילָא, עַרְסֵיה, בָּעֵי לְקַבְּלָא עָלֵיה עוֹל מַלְכוּתָא דִּלְעֵילָא, בְּלְבָּא שְׁלִים. וּלְאַקְדְמֵי לְמִימְסֵר גַּבֵּיה פִּקְדּוֹנָא דְנַבְּשִׁיה. וְהָא אוּקְמוּה, בְּגִין דְּכָל עַלְמָא טַעֲמִין טַעְמִין עַלְמָא טַעֲמִין טַעְמָא דְמוֹתָא שַׁרְיָא בְּעָלְמָא, וְכָל רוּחֵי דִּבְנִי נָשָׁא נָפְקִין, וְסַלְּקִין וְאִרְטַמְּרָן גַבֵּיה. וּכָל רוּחֵי דִּבְנֵי נָשָׁא נָפְקִין, וְסַלְּקִין וְאִרְטַמְּרָן גַבֵּיה. וּכְּיִיבִין לְאַתְרַיִיהוּ.

2. Midnight

Rabbi Yosi speaks about the obligation that people have to study the Torah at night and to cleanse themselves and go to prayer in the morning. He says that every word that a man utters during his prayers rises up and splits the firmaments.

4. Come and see, when the north wind awakens at midnight, the crier comes out and the Holy One, blessed be He, comes to the Garden of Eden to be delighted in the spirits of the righteous, and all the members of the Queen's household and all the members of the chamber are roused to praise the Holy King, ZEIR ANPIN. Then the deposits of the spirits handed to her, TO MALCHUT, are all returned to their owners. Most people awaken from their sleep at that time, and their deposits are returned to them all.

4. ת״ח, כֵּד אִתְעַר רוּחַ צָפוֹן בְּפַלְגוּת לֵילְיָא, וְכָרוֹזָא נָפִיק. וְקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא אָתֵי לְגִנְתָּא דְּעֵדֶן לְאִשְׁתַּעְשְׁעָא בְּרוּחֵיהוֹן דְצַדִּיקַיִּיא, בְּדֵין מִתְעָרֵי כָּל בְּנֵי מֵטְרוֹנִיתָא, וְכָל בְּנֵי הֵיכָלָא, לְשַׁבְּחָא לֵיהּ לְמֵלְכָּא קַדִּישִׁא. וּכְדֵין כָּל אִינוּן פְּקְדּוֹנִין דְּרוּחִין לְמֵלְכָּא קַדִּישָׁא. וּכְדֵין כָּל אִינוּן פְּקְדּוֹנִין דְּרוּחִין דְּאַתְמַשְּׁרָן בִּידָה, כֻּלְּהוּ אָתִיב לְמָארֵיהוֹן. וְרוּבָּא דְּבְנֵי עָלְמָא מִתְעָרִין בְּהַהִיא שַׁעְתָא, וְהָא פִּקְדוֹנֵיה דּכלהוּ אתיב לגבּייהוּ.

5. The members of the highest chamber, WHO SERVE HASHEM, take resolve and awaken to be occupied with the praises of the Torah. They join the Congregation of Yisrael, WHICH IS MALCHUT, until daylight. When morning comes, he, together with all the members of the King's chamber, comes to the Holy King, ZEIR ANPIN. They are called the children of the King and Queen. This was already explained.

1

אִינוּן דִּבְנֵי הֵיכָלָא עִלָּאָה קַיְימֵי בְּקִיּוּמַיְיהוּ, מִתְעֲרֵי מִשְׁתַּדְּלֵי בְּתוּשְׁבַּחְתָּא דְּאוֹרַיִיתָא, וּמִשְׁתַּתְּבֵי בְּרָנְעָרֵי מִשְׁתַּבְיֹ בְּתוּשְׁבַּחְתָּא דְּאוֹרַיִיתָא, וּמִשְׁתַּתְּבֵי בְּכְנָסֶת יִשְׂרָאֵל, עַד דְּנָהִיר יְמָמָא. כַּד אָתֵי צַפְּרָא, הִיא, וְכָל בְּנֵי הֵיכָלָא דְמַלְכָּא כֻּלְהוּ אַתְיִין לְגַבֵּי מִלְכָּא קַבְּישִׁא, וְאִינּוּן אִקְרוּן בְּנִין דְּמַלְכָּא מַלְכָּא קַבְּיוֹן דְּמַלְכָּא וּמַלְכָּא הַמְרוּן בְּנִין דְּמַלְכָּא וּמַטְרוֹנִיתָא, וְהָא אוּקְמוּהָ.

6. When morning comes, one should clean himself in every respect, THE CLEANLINESS OF BOTH BODY AND SOUL, put on his arms, NAMELY THE TZITZIT AND TEFILIN, and endeavor by the Holy King, ZEIR ANPIN, since at night he endeavored by the Queen. Now IN THE MORNING he comes with the Queen to join her to the King.

פַד אָתֵי צַפְּרָא, פָעֵי לְנַקֶּאָה גַּרְמֵיה בְּכֹלָא, וּלְמֵיזַן זְיְיֵנִיה, לְאִשְׁתַּדְּלָא עִם מַלְכָּא קַדִּישָׁא, דְּהָא בְּלֵילְיָא אְשְׁתְּדֵל בְּמַטְרוֹנִיתָא. הַשְׁתָּא אַתְיָא עִם מַטְרוֹנִיתָא, לְזַוְוֹגָא לָה עִם מַלְכָּא.

7. He comes to the synagogue, cleanses himself by reciting the offerings, and sings the praises of King David. Fastened with Tefilin on his head and Tzitzit at the corners of his garment, he recites "A praise of David" (Tehilim 145). It was explained that he who prays before his Master should stand when praying like the supernal angels and join those who are called 'those who stand by', as written, "I will give you access among these who stand by" (Zecharyah 3:7). IT BEHOOVES HIM to concentrate his will before his Master and submit his petition.

 אָתֵי לְבֵי כְּנִישְׁתָּא, מַרְבֵּי גַּרְמֵיהּ בְּקַרְבְּנִין, מְשַׁבַּח בְּתוּשְׁבַּחְתַּיִיהוּ דְּדָוֹד מַלְכָּא. אָחִיד תְּפִילִין בְּרֵישֵׁיהּ, וְצִיצִית בְּגַדְמֵיהּ, אוֹמֵר תְּהִלָּה לְדָוֹד. וְהָא אוּקְמוּהָ, צַמֵּי צְלוֹתָא כְּמֵי מָארֵיהּ, בִּצְלוֹתָא בָּעֵי לְמֵיקָם, בְּגַוְוֹנָא דְמַלְאֲבֵי עִלָּאֵי, לְאִתְחַבְּרָא בַּהְדַיְיהוּ, דְּאִינוּוְ אָקְרוּן הָעוֹמְדִים, כד״א, וְנָתַתִּי לְךָ מַהְלְכִים בִּין הָעוֹמְדִים. וּלְכַוְּוֹנָא רְעוּתֵיהּ קַמֵּי מָארֵיהּ, וְיִרְבַּע בעוּתיה.

8. Come and see, when man rises at midnight from his bed to be occupied with the Torah, a crier announces over him, saying, "Behold, bless Hashem, all you servants of Hashem, who stand by night in the house of Hashem" (Tehilim 134:1). Now IN THE MORNING, when he stands in prayer before his Master, the crier proclaims about him saying, "I will give you access among these who stand by."

ת״ח, בְּשַׁעֲתָא דְב״נ קֵאֵים בְּפַלְגוּת לֵילְיָא מֵעַרְסֵיה, לְאִשְׁתַּדְּלָא בְּאוֹרַיְיתָא, כָּרוֹזָא קארֵי עָלֵיה וְאָמַר, הָנֵה בָּרֲכוּ אֶת יְיָ׳ כָּל עַבְרֵי יְיָ׳ הָעוֹמְרִים בְּצְלוֹתָא בְּב״נ יְיָ׳ הָעוֹמְרִים בְּצְלוֹתָא בַּבית יְיָ׳ בַּלֵּילוֹת. הַשְּׁתָּא כַּד אִיהוּ קֵאֵים בִּצְלוֹתָא קַמֵּי מָארֵיה, הַהוּא כָּרוֹזָא קַארֵי עָלֵיה וְאָמַר, וְנָתַהִּי לְרָ מַהְלְכִים בִּין הָעוֹמְרִים הָאֵלֶה.

9. After finishing his prayer favorably before his Master, it was explained that it behooves him to deliver his soul with a willing heart to the required place, NAMELY MALCHUT. Man has many counsels about anything. When he is in prayer, all the words man utters in his mouth in that prayer rise up and cleave airs and firmaments until they reach wherever they reach. They are adorned on the head of the King, who turns them into a diadem. The friends explained that when a man asks the Holy One, blessed be He in his prayer, he should meditate for it to be a prayer of supplication. Whence do we know that? From Moses, as written, "And I besought Hashem" (Devarim 3:23). Such is a goodly prayer.

פָּתַר דִּמְסַיִּים צְלוֹתָא בִּרְעוּ קַמֵּי מָארֵיה, הָא אוּקְמוּה, דְּבָעֵי לְמִימְסַר נַכְּשֵׁיה בִּרְעוּתָא דְּלִבָּא, לְהַהוּא אֲתָר דְּאִצְטְרִיךְ. וְכַמָּה עֵיטִין אִית לֵּיה לְבַר נְשׁ בְּכֹלָא. וּבְשַּעְתָא דִּצְלוֹתָא קַיְּימָא, כָּל אִינוּן מִלִּין נְשׁ בְּכֹלָא. וּבְשַּעְתָא דִּצְלוֹתָא קַיְּימָא, כֶּלְ אִינוּן מִלִּין דְּאַנִין וּרְקִיעִין, עַד דְּמָטוּ לְהַהוּא לְעֵילָא, וּבָקְעִין אֲוִירִין וּרְקִיעִין, עַד דְּמָטוּ לְהַהוּא לְעֵילָא, וּבְקְעִין אֲוִירִין וּרְקִיעִין, עַד דְּמָטוּ לְהַהוּא אֲתָר דְּמָטוּ וֹמְתְעַיְרוּ בְּרֵישָׁא דְּבְעִי ב״נּ עְטָרָה. וְהָא אוֹקְמוּהָ חַבְרַיִּיא, צְלוֹתָא דְּבָעִי ב״נּ לְקוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, לְכַוְּוֹנָא דִּיהֵא צְלוֹתָא תַּחֲנוּנִים. מְנִלְּן. מִמֹשְׁה, דִּבְתִּיב וָאֶרְחַנֵּן אֶל וְיָי. דָּא אִיהוּ צלוֹתא מעליא.

the Shechinah when he dies, nor will he die by a kiss. Whoever stands in prayer should first praise God and then offer his own prayer, and his prayer should unify night and day.

10. Come and see, whoever stands in prayer should straighten his legs, which has already been explained. He should cover his head as one standing before the king and cover his eyes so as not to behold the Shechinah. In his book Rav Hamnuna Saba said, Whoever opens his eyes during prayer or does not lower his eyes to the ground, the Angel of Death comes to him earlier. When his soul goes out, WHEN HE DEPARTS FROM THE WORLD, he will not see the light of the Shechinah nor die by a kiss. Whoever treats the Shechinah lightly is treated lightly when he needs Her. This is the meaning of, "for them that honor Me I will honor, and they that despise Me shall be lightly esteemed" (I Shmuel 2:30).

1

10. ת״ח, מַאן דְּקָאֵים בִּצְלוֹתָא, בָּעֵי לְכַוְּוֹנָא רַגְלוֹי, וְאוֹקְמוּהָ. וּבָעֵי לְחַבְּיָא רֵישִׁיהּ, בְּמֵאן דְקָאֵים קַמֵּי מַלְבָּא. וּבָעֵי לְמִבְסְיָיה עֵינוֹי, בְּגִין דְּלָא יִסְתָּבַל בְּשְׁרִינְתָּא. וּבְסִבְּלָא דְּרָב הַמְנוּנָא סָבָא אָמֵר, מֵאן בְּלָּאַ תָּאוֹ דְּלָא מָאִרְ עֵינוֹי בְּשַׁעֲתָא דְּצְלוֹתָא, אוֹ דְּלָא מָאִרְ עֵינוֹי בְּשַׁעֲתָא דִּצְלוֹתָא, אוֹ דְּלָא מָאִרְ עֵינוֹי בְּשַׁבְיִע, אַקְדִּים עָלֵיה מֵלְאַךְ הַמָּוֶת, וְכַד תִּיפּוּק בְּאַרְעָא, אַקְדִּים עָלֵיה מֵלְאַךְ הַמְּעָת, וְכַד תִּיפּוּק בְּשְׁרִינְתָא, וְלָא יָמוֹת בְּנְשִׁיקָה. מַאן דִּמְזַלְזֵל בִּשְׁכִינְתָא מִמְּזַלְזֵל הוּא בַּבְּרוֹי עַקְלוּ, בִּיה, הה״ד, בִּי מְכַבְּרֵי אֵכַבְּרֵי אֵכַבְּרֵי מֵבְלוּ.

- 11. YOU TALK ABOUT he who beholds the Shechinah when he prays, yet how can he look at the Shechinah? AND HE ANSWERS, It means knowing the Shechinah is surely before him WHEN HE PRAYS. HENCE HE MUST NOT OPEN HIS EYES. This is the meaning of, "Then Hezekiah turned his face toward the wall" (Yeshayah 38:2), where the Shechinah rested. For that reason there must be nothing between him and the wall WHEN HE PRAYS. This has already been explained.
- 11. הַאִּי מַאן דְּאִסְתָּבֵּל בְּשְׁכִינְתָּא, בְּשַׁצְתָא דְּאִיהוּ מְצֵלֵּי. וְהֵיךְ יָכִיל לְאִסְתַּבְּלָא בִּשְׁכִינְתָּא. אֶלָּא לִינְדַע דְּוַדֵּאי שְׁכִינְתָּא קַיְּימָא קַמֵּיה, הה״ר, וַיַּסֵב חִזְקַיָּהוּ פָּנָיו אֶל הַקִּיר, דְתַמָּן שָׁארִי שְׁכִינְתָּא. בג״כ לָא בַּעִיא לִמְהָוֵי חוֹצֵץ בֵּינוֹ וּבֵין הַקִּיר, וְאוֹקְמוּהָ.
- 12. Whoever stands in prayer should first arrange the praise of his Master and then recite his own prayer. For this is what Moses said first, "You have begun..." (Devarim 3:23), and at last HE RECITED HIS PRAYER, "I pray You, let me go over..." (Ibid. 25). Rabbi Yehuda said, What is the difference here in first saying Adonai spelled Aleph Dalet Nun Yud and then Yud Hei Vav Hei, which we pronounce Elohim, NAMELY "ADONAI ELOHIM, YOU HAVE BEGUN..." HE ANSWERS, The order is so, from below upwards, SINCE ADONAI IS MALCHUT AND YUD HEI VAV HEI IS ZEIR ANPIN. HE SAID IT SO in order to include the quality of day with night and the quality of night with day and unify everything together properly. THE QUALITY OF DAY IS ZEIR ANPIN AND THE QUALITY OF NIGHT IS MALCHUT.

12. מַאן דְּקָאֵים בִּצְלוֹתָא, בָּעֵי לְסַדְּרָא שְׁבָּחָא דְּמָארֵיה בְּקַרְמֵיתָא, וּלְבָתַר יִתְבַּע בָּעוּתֵיה. דְּהָא מֹשֶׁה הָכִי אָמֵר בְּקַרְמֵיתָא, אַתָּה הַחִלּוֹת וְגוֹ׳. וֹיְנְבְּסוֹף אֶעְבְּרָה וְגוֹ׳. ר׳ יְהוּדָה אָמֵר, מַאי שְׁנָא הָכָא דְּכְהִיב אֲרָנִ״ִי בְּקַרְמֵיתָא, בְּאֶלֶ״ף דָּלֶ״ת נוּ״ן יוֹ״ד, וּלְבַסוֹף ירו״ר, וְקַרֵינִן אֱלֹהִי״ם. אֶלָא סְדּוּרָא הָכִי וּלְבַסוֹף ירו״ר, וְקַרֵינִן אֱלֹהִי״ם. אֶלָא סְדּוּרָא הָכִי הוּא מִתַּתָּא לְעֵילָא, וּלְאַכְלְלָא מִדַּת יוֹם בַּלַיְלָה, וּמְדֹת לִילֹה בִּיוֹם וּלוֹוּוֹגא בֹּלֹא בּחרא בּדּקא יאוּת.

4. "You have begun to show..."

Rabbi Yosi says that Moses was in a sense a beginning in the world, encompassing all the children of Yisrael, the Torah, the Tabernacle, the priests and Levites, the twelve tribes with their princes and the seventy members of the Sanhedrin; he was absolutely perfect, and attained what no one else ever did. As Moses was the beginning, King Messiah is the ending, because when he comes there will be perfection in the world. Rabbi Chiya talks about how Moses was told to prepare Joshua to succeed him, as the moon cannot shine until the sun departs. Rabbi Yosi tells us that although all the other nations of the world were given to appointed ministers, Yisrael was kept by God Himself as His own special portion, and He gave them the great gift of the Torah.

13. "You have begun to show Your servant" (Devarim 3:23). HE ASKS, What manner of a beginning is here, IN SAYING, "YOU HAVE BEGUN?" AND HE ANSWERS, Surely Moses was a beginning in the world, in being absolutely perfect. You may say that Jacob was perfect PRIOR TO MOSES. For the tree, ZEIR ANPIN, was perfected through him below as it was above, BECAUSE HE HAD TWELVE SONS THAT CORRESPOND TO THE RWELVE BORDERS OF ZEIR ANPIN AND SEVENTY SOULS THAT CORRESPOND TO THE SEVENTY BRANCHES IN THE SUPERNAL TREE, ZEIR ANPIN. It is surely so. But Moses attained what no one else did, by being more completely bedecked with many thousands and tens of thousands of people of Yisrael, with the Torah, with the Tabernacle, with the priests and Levites, with the twelve tribes, WITH TWELVE princes appointed over them, with the seventy members of the Sanhedrin. He was completed in a whole body, THE SECRET OF TIFERET THAT INCLUDES RIGHT AND LEFT. For Aaron was to his right, Nachshon to his left and he was between them.

1

14. For that reason IT IS WRITTEN, "YOU HAVE BEGUN TO SHOW YOUR SERVANT Your greatness," NAMELY from the right, Aaron; "and Your mighty hand" (Ibid.), NAMELY from the left, which is Nachshon. We already learned that. It was Moses therefore who was a beginning in the world, AND NOT JACOB. You may ask who was the ending. AND HE ANSWERS, King Messiah is the ending, because then there will be perfection in the world, which was not the case for generations. At that time perfection will abide above and below, and all the worlds will be united as one. Then it is written, "on that day Hashem shall be one, and His name One" (Zecharyah 14:9).

15. "And Hashem said to me, Let it suffice you; speak no more..." (Devarim 3:26). Rabbi Chiya said, The Holy One, blessed be He, said to Moses: 'Moses, "Let it suffice you" to have joined the Shechinah. From now on, "speak no more." Rabbi Yitzchak said, "Let it suffice you," the light of the sun that was with you; "no more" because the time for the moon has come, WHICH IS JOSHUA, and the moon cannot shine until the sun is gathered. "But charge Joshua, and encourage him, and strengthen him" (Ibid. 28). You, who are the sun, should illuminate the moon. We have already learned this.

16. "But you that did cleave to Hashem your Elohim" (Devarim 4:4). Rabbi Yosi said, "Happy is that people, that is in such a case" (Tehilim 144:15). Happy is the people whom the Holy One, blessed be He, has chosen above all heathen peoples and raised to His lot, and blessed them with His blessing, with His name's blessing. This is the meaning of, "they are the seed which Hashem has blessed" (Yeshayah 61:9), Hashem has actually blessed, NAMELY, THE BLESSING OF HIS NAME.

13. אַתָּה הַחְלּוֹת לְהַרְאוֹת אֶת עַבְּדְּךָ. מַאי שֵׁירוּתָא הָכָּא. אֶלָּא וַדַּאי מֹשֶׁה שֵׁירוּתָא הֲנָה בְּעִלְמָא, לְמֶהְוֵי שְׁלִים בְּכֹלָּא. וְאִי מֵּימָא יַעֲלְב שְׁלִים הֲנָה, וְאִילָנָא אֲשְׁרְלִים לְתַתָּא בְּגַוְוֹנָא דִּלְעֵילָא. הָכִי הוּא וַדַּאי, אֲשְׁרְלִים לְתַתָּא בְּגַוְוֹנָא דִּלְעֵילָא. הָכִי הוּא וַדַּאי, אֲבֶל מַה דַּהֲנָה לְמֹשֶׁה, לָא הְנָה לְב״נ אַחֲרָא, דְּהָא אִתְעֲטֶר בִּשְׁלִימוּ יַתִּיר, בְּכַמָּה אֲלַף וְרִבְּכָן מִיּשְׂרָאֵל, בְּתְרֵיסַר בְּשְׁלִימוּ יַמְנָן עָלַיְיהוּ, בְּשַׁבְעִין סַנְהָדְרִין. הְאַבְּעִין סַנְהָדְרִין. הוֹא אִשְׁרְּלִים בְּגוּפָא שְׁלִים. אַהֲרֹן לִימִינָא, נַחְשׁוֹן לִשְּמִא, הוֹא בֵּינִיהוּ.

14. בְּגִּין בַּךָ אֶת גָּדְלְּךָ, מִימִינָא, דָּא אַהֲרֹן. וְאֶת יָדְךָ הַחֲזָקָה, מִשְּׁמָאלָא, דָּא נַחְשׁוֹן. וְהָא אִתְּמַר. בג״כ מֹשֶׁה שֵׁירוּתָא בְּעָלְמָא הֲוָה. וְאִי תֵּימָא מַאן הֲוָה סִיּוּמָא. סִיּוּמָא מַלְבָּא מְשִׁיחָא הוּא, דְּהָא בְּדֵין יִשְׁתְּבַּח שְׁלִימוּ בְּעָלְמָא, מַה דְּלָא הֲוָה כֵּן לְדָרֵי דָרִין. בְּהַהוּא זִמְנָא יִשְׁתְבַח שְׁלִימוּ לְעֵילָא וְתַתָּא, וְיֵהוֹן עָלְמִין בֻּלְּהוּ בְּזִוּוּגָא חַד, בְּדֵין בְתִיב בַּיוֹם הַהוּא יִהְיֵה יִיָּ אֵחָד וּשְׁמוֹ אֵחָד.

15. וַנֹּאמֶר יְנִ׳ אֵלֵי רַב לָּךְ אַל תּוֹסֶף וְגוֹ׳. אָמֵר ר׳ חִיָּיא, א״ל קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְמֹשֶׁה, מֹשֶׁה, רַב לֶּךְ הְּאִדְּיִּוֹגַת בִּשְׁכִינְתָּא, מִכָּאן וּלְהָלְאָה אַל תּוֹסֶף, רַבִּי יִצְחָק אָמֵר, רַב לֶּךְ בִּנְהִירוּ דְּשִׁמְשָׁא דַּהֲוָה גַּבְּךָ, אַל תּוֹסֶף, דְּהָא וִמְנָא דְּסִיהֲרָא מָטָא, וְסִיהֲרָא לָא יָכִיל לְאַנְהָרָא לָא יָכִיל לְאַנְהָרָא, עַר דְיִתְבְּנִישׁ שִׁמְשָׁא. אֲבֶל וְצֵו אֶת יְהוֹשֻׁעַ לְאַנְהָרָא, וְהָא אִתְּמֵר. אַנְהְ דְהוּא שִׁמְשָׁא, בָּעֵי לְאַנְהָרָא לִסִיהֵרָא, וְהָא אִתִּמֵר.

16. וְאַתֶּם הַדְּבֵקִים בַּיְיָ׳ אֱלֹהֵיכֶם וְגוֹ׳. ר׳ יוֹסֵי אָמַר אַשְׁרֵי הָעָם שֶׁבָּכָה לוֹ וְגוֹ׳. זַבָּאָה עַמָּא, דְּקוּדְשָׁא אַשְׁרֵי הָעָם שֶׁבָּכָה לוֹ וְגוֹ׳. זַבָּאָה עַמָּא, דְּקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא בָּחַר בְּהוּ מִבֶּל עַמִּין עבו״ם, וְסָלִיק לוֹן לְעַרְבֵיה, וּבָרִיךְ לוֹן בְּבִרְכָתָא דִּילֵיה בְּבִרְכָתָא לְעַרְבֵיה, וְבָרִיךְ לוֹן בְּבִרְכָתָא דִּילֵיה בְּבִרְ יְיָ׳, בַּרַךְ הְשָׁמֵיה, הֲדָא הוּא דְּכְתִּיב בִּי הֵם זֶרַע בַּרַךְ יְיָ׳, בַּרַךְ יִיָּ׳, מַמָּשׁ.

17. Come and see, the Holy One, blessed be He, gave all the rest of the nations in the world to the appointed ministers that rule over them. As for Yisrael, the Holy One, blessed be He, held to them for His lot and portion, to actually unite with them. And He gave them the holy Torah in order to unite with His name. Hence, "you that did cleave to Hashem," and not to any other minister as the other nations. This has been explained in different places.

17. תָּא חֲזִי, כָּל שְׁאַר עַמִּין דְעַלְמָא, יָהַב לוֹן קוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְרַבְרְבֵי מְמָנָן, דְּשַׁלְטִין עַלַיְיהוּ. וְיִשְׂרָאֵל אָחִיד לוֹן קוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְעַרְבֵיה, וְיִשְׂרָאֵל אָחִיד לוֹן קוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְעַרְבֵיה, לְחוּלָקִיה, לְאִתְאַחֲרָא בִּיה מַמָּשׁ. וְיָהִיב לוֹן אוֹרַיְיתָא לַחִישָׁא, בְּגִין לְאִתְאַחֲרָא בִּשְׁמֵיה, וְע״ד וְאַתֶּם הַרִּישָׁא, בְּנִין לְאִתְאַחֲרָא בִּשְׁמֵיה, וְע״ד וְאַתֶּם הַרְּבִיים בַּיְיָי, וְלָא בִּמְמָנָא אַחֲרָא בִּשְׁאַר עַמִּין, וְהָא אוֹקְמוּה בָּכְמָה אֲתָר.

5. "the voice of the words"

1

The rabbis examine the scripture that tells of Moses' admonitions to Yisrael where he reminds them that God spoke to them out of the midst of the fire and that they heard the voice of the words. The people heard the words but saw no form, and we learn that "a form" is an inner voice, namely Binah. Rabbi Elazar talks about the second Torah, Deuteronomy, that Moses spoke himself. He analyzes all the voices, the inner voice, the outer voice and the voice of the words, and the words and the speech that came out and spoke from within the fire. We learn that Yisrael did not want to hear directly from God but only through Moses; this weakened the power of Moses and the power of Malchut. Lastly Rabbi Elazar says that if a person does a wicked deed but has no evil intention he is not punished.

- 18. "And Hashem spoke to you out of the midst of the fire. You heard the voice of the words..." (Devarim 4:12). Rabbi Elazar said, We have to examine this verse. IT SAYS "the voice of the words." What does that mean? AND HE ANSWERS that IT MEANS voice is considered speech, since every speech comes from it. THE VOICE IS ZEIR ANPIN AND SPEECH IS MALCHUT, BUT SINCE WORDS COME FROM VOICE, MALCHUT IS CALLED "THE VOICE OF THE WORDS." Hence it is written, "And Hashem spoke to you OUT OF THE MIDST OF THE FIRE," since speech comes from that place, MALCHUT THAT IS CALLED FIRE. And it, MALCHUT, is called "the voice of the words."
- 18. וַיְדַבֵּר יְיָ׳ אֲלֵיכֶם מִתּוֹךְ הָאֵשׁ קוֹל דְּכָרִים אַתֶּם שׁוֹמְעִים וְגוֹ׳. א״ר אֶלְעָזָר, הַאִּי קְרָא אִית לְאִסְתַּבְּלָא שׁוֹמְעִים וְגוֹ׳. א״ר אֶלְעָזָר, הַאִּי קְרָא אִית לְאִסְתַּבְּלָא בִּיה, קוֹל דְּכָּרִים, אֶלָּא קוֹל דְּאִקְרֵי הְבּוּר, דְּכָל דִּבּוּרָא בֵּיה תַּלְיָא. וְע״ר בְּתִיב, וַיְדַבֵּר ה׳ בְּנִר, דְּכָל דִבּוּרָא בִּיה תַּלְיָא. וְע״ר בְּתִיב, וַיְדַבֵּר ה׳ אֲלֵיכֶם, דְּהָא דִּבּוּר בַּאֲתָר דָּא תַּלְיָא, לְהַאי אִקְרֵי קוֹל דברים.
- 19. "You heard," since hearing depends on it, ON MALCHUT, since hearing comes from speech. Hence IT IS WRITTEN, "You heard." This has already been explained. "and his master shall bore his ear through with an awl" (Shemot 21:6), because he blemished that place called hearing, which means both words and hearing.
- 19. אַהֶּם שׁוֹמְעִים, דִּשְׁמִיעָה לָא תַּלְיָא אֶלָּא בְּהַאי. בְּגִּין דִּשְׁמִיעָה בְּרַבּוּר תַּלְיָא. וּבג״כ אַהֶּם שׁוֹמְעִים. בְּגִין דִּשְׁמִיעָה בְּרַבּוּר תַּלְיָא. וּבג״כ אַהֶּם שׁוֹמְעִים. וְהָא אוֹקְמוּה, וְרָצֵע אֲדוֹנִיו אֶת אָזְנוֹ בַּמַרְצֵע, בְּגִין דְּכָּגִין דְּכָּגִין אֶתְרָא דְּאִקְרֵי שְׁמִיעָה, וְהוּא דִּבּוּר וְהוּא שְׁמִיעַה.
- 20. "You heard the voice of the words, but saw no form." HE ASKS, What is a form, AND ANSWERS, It resembles "and the similitude of Hashem does he behold" (Bemidbar 12:8), WHICH IS MALCHUT. THIS WAS SAID TO PRAISE MOSES, WHO USED TO LOOK AT THE SHINING MIRROR, WHICH IS ZEIR ANPIN, AND HENCE, "THE SIMILITUDE OF HASHEM DOES HE BEHOLD," WHICH IS MALCHUT THAT REVEALS YUD HEI VAV HEI. According to another explanation, "a form" is an inner voice, NAMELY BINAH, which was not visible at all, NOT EVEN TO MOSES; "only a voice" (Devarim 4:12) refers to another EXTERNAL voice, as we said, NAMELY MALCHUT CALLED "THE VOICE OF THE WORDS." And why is BINAH called a form (or: 'similitude')? HE ANSWERS, Because it manifests the body, WHICH IS ZEIR ANPIN CALLED BODY, THAT IS, THE FORM OF THE SIX EXTREMITIES, THE TWELVE BORDERS AND SEVENTY BRANCHES, ETC. which comes out from it, FROM BINAH.
- 20. קוֹל דְּבָרִים אַתֶּם שׁוֹמְעִים וּתְמוּנָה אֵינְבֶם רוֹאִים. מֵאי וּתְמוּנָה. כד״א וּתְמוּנָת יְיָ׳ יַבִּיט. ד״א וּתְמוּנָה, דָּא קוֹל פְּנִימָאָה, דְּלָא הֲוָה מִתְחֲזֵי בְּלַל. זוּלָתִי קוֹל, דָּא קוֹל אַחֲרָא דְּקָאַמְרָן. וּתְמוּנָה, אֲמֵאי אִקְרֵי הָכִי. בְּגִין דְּכַל תִּקוּנָא דְּגוּפָא מִינֵיה נַפְקָא.

21. You may argue that another, NAMELY MALCHUT, is also named thus, A FORM. WHY IS IT CALLED A FORM? HE ANSWERS, It is so, for the other one IS ALSO CALLED A FORM, BECAUSE the lower manifestations IN BRIYAH, YETZIRAH AND ASIYAH emerge from it. For that reason BINAH AND MALCHUT ARE CALLED supernal Hei and lower Hei BECAUSE THEY ARE EQUAL. The supernal Hei IS THE SECRET OF, "a great voice which was not heard again" (Devarim 5:19), since its founts never stop flowing, BECAUSE IT IS WITH ABA, CHOCHMAH, IN A NEVER-ENDING UNION. All these voices were there when the Torah was given to Yisrael, THE SECRET OF THE SEVEN VOICES OF ZEIR ANPIN. They all came out from the inner voice above all, WHICH IS BINAH, since everything is suspended from it AS THEY EMANATED FROM BINAH.

1

22. Moses spoke from himself the words of Deuteronomy (lit. 'the second Torah'). This has already been explained. HE ASKS why it is so AND ANSWERS, Supernal Chochmah is called the embodiment of the Torah, from which everything comes out into the inner voice, WHICH IS BINAH. Afterwards, everything is settled and becomes attached to the place called the Tree of Life, WHICH IS ZEIR ANPIN CALLED MOSES. The general and the particular come from it, namely the Written Torah, WHICH IS ZEIR ANPIN CALLED GENERAL, and the Oral Torah, WHICH IS MALCHUT CALLED PARTICULAR. They are also called the Torah and the second Torah. ZEIR ANPIN IS CALLED TORAH AND MALCHUT IS CALLED THE SECOND TORAH. IT WAS THEREFORE SAID THAT MOSES. WHO IS ZEIR ANPIN, SPOKE THE SECOND TORAH, WHICH IS MALCHUT, FROM HIMSELF, NAMELY, IT EMANATED FROM MOSES. At first, THE FIRST SET OF TEN COMMANDMENTS CAME OUT from uninterrupted Gvurah, NAMELY FROM BINAH, OF WHICH IT IS SAID, "A GREAT VOICE WHICH WAS NOT HEARD AGAIN." Now, WITH THE SECOND SET OF TEN COMMANDMENTS IN THE SECOND TORAH THEY CAME OUT all together, THAT IS, FROM ZEIR ANPIN AND MALCHUT, ACCORDING TO THE PRINCIPLE THAT MOSES, ZEIR ANPIN, SPOKE THEM FROM HIMSELF. For that reason, all these ten commandments are spelled with Vav, in, "neither (Heb. ve) shall you commit adultery. Neither shall you steal. Neither shall you bear... Neither shall you covet...neither shall you desire" (Ibid. 17-18), AS VAV INDICATES ZEIR ANPIN.

23. Rabbi Yosi said, What is meant by, "neither shall you desire"? "Neither shall you covet" should suffice. He said to him, Blessed are the truly righteous. Coveting is one grade, desire another. Coveting MEANS that if he can, he will grab her, for the coveting that took him over will cause him to act. Desire is not so. Even when he will not take to following her, IT IS STILL CONSIDERED DESIRE. This has already been explained.

24. Rabbi Yosi said to him, Why is not it written, 'Neither shall you murder' SPELLED WITH VAV like the others? He said to him, For the level OF MURDER is Judgment and comes from Gvurah THROUGH THE LEFT COLUMN instead of from the place of Mercy, WHICH IS ZEIR ANPIN CALLED VAV. Hence "You shall not murder" (lbid. 17) is without Vav. Since five Vavs are needed, CORRESPONDING TO CHESED, GVURAH, TIFERET, NETZACH AND HOD, Vav was added to "shall you covet," since in "You shall not murder" no Vav should dwell BECAUSE IT IS IN GVURAH. HENCE Vav was added here.

21. וְאִי תֵּימָא אַחֲרָא אִקְרֵי הָכִי נָמֵי. אִין. דְּהַאי אַחֲרָא תִּקוּנָא הִּלְתַתָּא מִינֵּיה נָפְקָא, וּבג״ב, ה׳ אַחֲרָא תִּקּיּנָא, הִ' עַלָּאָה, קוֹל גָּרוֹל וְלָא יָסָף, דְּלָא פַּסְקֵי מַבּוּעֵי לְעָלְמִין, וְכָל אִינוּן קוֹלוֹת תַּמֶן אִשְׁרְּאֵל פַּסְקֵי מַבּוּעֵי לְעָלְמִין, וְכָל אִינוּן קוֹלוֹת תַּמֶן אִשְׁרְבֵּרווּ כֵּד אִתְיְיהִיבַת אוֹרַיִיתָא לְיִשְׂרָאֵל. וְכֹלָא אִשְׁרְבֵּיה תַּלְיָא נְפְקא מֵהַהוּא קוֹל פְּנִימָאָה דְּכֹלָא, בְּגִין דְּבֵיה תַּלְיָא מִלְּתָא.

22. הַאי דְּאִקְרֵי מִשְׁנֵה תּוֹרָה, מֹשֶׁה מִפִּי עַצְמוֹ אַמְרָן. וְהָא אוֹקִימְנָא מִלָּה. אֲמֵאי הָכִי. אֶלָּא חָכְמָה עַלָּאָה, כְּלָלָא דְּאוֹרַיְיִתָּא אִתְקְרֵי, וּמִנָה נָפְקָא כֹּלָא בְּהַהוֹא קוֹל פְּנִימָאָה. לְבָתַר מִתְיַשְׁבָא כֹּלָא וְאִתְאֲחָד, בַּאֲתָר דְּאִקְרֵי עֵץ הַחַיִּים, וּבֵיה תַּלְיָא כְּלַל וּפְרָט, תּוֹרָה שֶׁבִּכְתָּב ושבע״ם, וְהוּא אִקְרֵי תּוֹרָה וּמִשְׁנֵה תּוֹרָה. בְּקַרְמֵיתָא גְבוּרָה דְּלָא פָּסְק, וְהַשְׁתָא בֹּלָא כַּחֲדָא. בג״כ הָכָא בְּאִלֵין י׳ הַדִּבְּרוֹת, כֹלָא רְשִׁים בְּוָא״ו, וְלֹא תִנְאַף, וְלֹא תִּגְנוֹב, וְלֹא תַעֲנֶה, וְלֹא תַחְמוֹד, וְלֹא תִתְאַנֶּה, וְהָא אוֹקְמוּהָ.

23. אָמַר ר' יוֹסֵי, מַאי וְלֹא תִּתְאַנֶּה, כֵּיוָן דִּכְתִּיב וְלֹא תַחְמוֹד, דְּהָא בְּהַאי סַגֵּי. א״ל, וַכָּאִין אִינּוּן מָארֵי קַשְׁוֹט, חֲמִידָה חַד דַּרְגָּא. תַּאֲוָה דַּרְגָּא אַחֲרָא. חֲמִידָה: דְּאִי יָכִיל, אָזִיל לְמֵיסַב דִּילֵיה בְּגִין הַהִּיא חֲמִידָה: דְאִי יָכִיל, אָזִיל לְמֵיסַב דִּילֵיה בְּגִין הַהִּיא חֲמִידָה דְּנָקט, אָזִיל לְמֶעְבֵּד עוֹכָדָא. תַּאֲוָה: לָאו הָכִי, דְּהָא אֲמִילוּ דְּלָא יִנְקוּט אוֹרְחָא לְמֵהַרְ הַכִּי, וְהָא אוֹקְמוּה חַבְרַיִּיא.

24. א״ל רַבִּי יוֹסֵי, אֲמַאי לָא בְּתִיב וְלֹא תִרְצַח, בְּהָנֵי אַחֲרִינֵי. א״ל בְּגִין דְּדַרְגָּא דְּדִינָא בִּגְבוּרָה תַּלְיָא, אֲחֲרִינֵי. א״ל בְּגִין דְּדַרְגָּא דְּדִינָא בִּגְבוּרָה תַּלְיָא, וְלָא בַּאֲתָר דְּרַחֲמֵי, בג״כ לֹא תִרְצַח לָא בְתִיב בֵּיה נָא״ו. וּבְגִין דְּבַעְיִין ה׳ וָוִין אִתּוֹסָף וָא״ו וְלֹא תִתְאַנָּה, דְּהָא בְּלֹא תִרְצַח לָא בָּעֵי לְמִשְׁרֵי וָא״ו, וְאִתּוֹסַף הָכָא.

25. Rabbi Pinchas, who sat behind RABBI ELAZAR, heard it. He kissed him, wept and laughed. He said OF RABBI ELAZAR, Who can stand before him and his father in the world! Happy is the lot of the righteous, and happy is my own lot in this world and in the World to Come to have merited it. Of this it is written, "The righteous see it, and are glad" (lyov 22:19).

1

26. Rabbi Elazar opened with, "Go you near, and hear..." (Devarim 5:24). Come and see, when the Torah was given to Yisrael, all voices were present, NAMELY, FROM BINAH, ZEIR ANPIN AND MALCHUT. BINAH IS CALLED AN INNER VOICE, ZEIR ANPIN AN OUTER VOICE AND MALCHUT THE VOICE OF THE WORDS. The Holy One, blessed be He, sat on the throne, WHICH IS MALCHUT, and one was visible from within another - ZEIR ANPIN WAS SEEN FROM WITHIN MALCHUT. The words of the one, MALCHUT, came from within that which was above it, ZEIR ANPIN. This is the secret of the verse, "Hashem talked with you face to face in the mountain out of the midst of the fire" (Devarim 5:4), AS ZEIR ANPIN AND MALCHUT WERE FACE TO FACE. And speech came out and spoke from within the fire and the flame, WHICH ARE THE LEFT COLUMN that pushed the speech out OF ZEIR ANPIN by striking of wind and water, WHICH ARE THE CENTRAL AND RIGHT COLUMNS that empower THE LEFT, SO THAT SPEECH, WHICH IS MALCHUT, COMES OUT FROM ALL THREE COLUMNS OF ZEIR ANPIN. For fire, wind and water, THE THREE COLUMNS OF ZEIR ANPIN, came out of the Shofar, BINAH, as it, BINAH, includes them all. Yisrael kept away from this awe.

27. Because of that, BECAUSE OF THAT AWE, YISRAEL SAID TO MOSES, "and speak to us" (Ibid. 24), SAYING, we do not want this lofty force from above, NAMELY FROM ZEIR ANPIN, but from the place of the Female, MALCHUT, and no further. THIS IS THE MEANING OF, "and speak to us," WITH A FEMININE SUFFIX. Moses said TO THEM, You have surely weakened my power and weakened another power OF MALCHUT, for had not Yisrael distanced themselves, they would have heard all those words FROM ZEIR ANPIN as before, the world would not have been destroyed and Yisrael would have lived for generations.

28. The first time, AFTER HEARING THE FIRST WORDS, they died. The reason is that it had to be so, since the tree of death, MALCHUT, brought it upon them. Later they were resurrected, rose and grew BY RECEIVING MOCHIN OF GREATNESS. The Holy One, blessed be He, wanted to bring them into the Tree of Life, ZEIR ANPIN, that is situated above that tree of death, so they will live forever. But they distanced themselves and refused AS MENTIONED. Then the power of Moses who was above them weakened, and another power OF MALCHUT weakened. The Holy One, blessed be He, said, 'I desire to uphold you in a supernal place, that you shall cleave to life, yet you wish the place where the Nukva dwells. For that reason, "Go say to them, Return again to your tents" (Ibid. 27), each one will go to his wife and mate with her', BECAUSE THEY DESCENDED TO THE WORLD OF THE FEMALE.

25. שָׁמֵע ר' פְּנְחָס דְּיָתִיב אֲבַּתְרֵיה, וּנְשָׁקֵיה. בָּכָה וְחָיִיךְ. אָמֵר גוּר אַרְיֵה, לֵית מֵאן דְּקָאֵים קַמִּיְיהוּ, מֵאן יָכִיל לְקַיִּימָא קַמֵּיה וַאֲבוּהָ בְּעָלְמָא. זַכָּאָה חוּלָקִיהוֹן דְצַדִּיקַיָּיא, וְזַכָּאָה חוּלָקִי בְּהַאי עַלְמָא, וּבְעַלְמָא דְאָתֵי, דְּזָכֵינָא לְהַאי. עַל דָא בְּתִיב, יִרְאוּ צַדִּיקִים וְיִשְׂמָחוּ.

26. ר׳ אֶלְעָזֶר פָּתַח וְאָמֵר, קְרֵב אַתָּה וּשְׁמָע וְגוֹ׳. ת״ח, בְּשַׁעֲתָא דְּאִתְיִיהִיבֵת אוֹרַיִיתָא לְיִשְׂרָאֵל, כֵּלְהוֹן קוֹלוֹת אִשְׁתְּכָחוּ. וְקוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא יָתִיב עַל בּוּרְסְיִיא, וְדָא מִגוֹ דְּדָא אִתְחֲזֵי, וּמִלּוּלָא דְּדָא נָפִיק מְגוֹ עְלָאָה דְּעָלֵיה, וְדָא הוּא רָזָא דִּכְתִּיב, פָּנִים בְּפָנִים דְּבֶּר יְיִי׳ עִמְּכֶם בָּהָר מִתּוֹךְ הָאֵשׁ, דְּמְלוּלָא בְּכְתִּיב, נְפְנִים דְּבֶּר יְיִי׳ עִמְּכֶם בָּהָר מִתּוֹךְ הָאֵשׁ, דְּמְלוּלָא נְבְּלְא בְּבְרְחִי עִמְּכֶם בְּהָר מְתּוֹרְ הָאֵשׁ, דְּמְלוּלְא בְּבְרְחִי בְּמִלּוּלָא בְּבְרְחִי לְנִי בְּנִים וְיִייְי, וְמְלִּיְתֹּ בְּיִרְם חֵילָא. דְּאֶשָּׁא וְרוּחָא וּמַיִּיא, דְּיָהְבִּין חֵילָא. דְּאֶשָּׁא וְרוּחָא וּמִיִּיא, דְּיָהְבִּין חֵילָא. דְּאֶשָּׁא וְרוּחָא וּמִיִּיא, מְגוֹ שׁוֹפָר, דְּאִיהוּ בְּלִיל לְכַלְּהוּ נְפִיק. וְיִשְׁרָאוֹלוּ דָּא.

27. וּבג״כ, וְאַתְּ תְּדַבֵּר אֵלֵינוּ, לָא בָּעֵינָן בְּתּוּקְפָּא עָלֶּאָה דִּלְעֵילָּא, אֶלֶּא מֵאֲתָר דְּנוּקְבָּא וְלָא יַתִּיר, וְאַתְּ תְּדַבֵּר אֵלֵינוּ וְגוֹ׳. אָמֵר מֹשֶׁה וַדַּאִי חָלַשְׁתּוּן חֵילָא דִּילִי, חָלַשְׁתּוּן חֵילָא אַחֲרָא, דְּאִלְמָלֵא לָא אִתְרַחֲקוּ יִשְׂרָאֵל, וְיִשְׁמְעוּן כָּל הַהִיא מִלֶּה כַּד בְּקַדְמֵיתָא, לָא הַוָּה יָכִיל עַלְמָא לְמֶהֶוֵי חָרִיב לְבָתַר, וְאִינוּן הֲוּוֹ קַיִּמִין לָדָרֵי דָּרִין.

28. דְּהָא בְּשַׁעֲתָא קַרְמֵיתָא מִיתוּ. מ״ט. בְּגִין דְּהָכִּי אַצְטְרִיךְ, דְּהָא אִילָנָא דְמוֹתָא גָּרִים. לְבָתַר דְּחַייּוּ יְקָמוּ וְקָא סָגּוּ, וּבָעָא קוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְאַעֲלָא לוֹן לְאִילָנָא דְּחַזִּיִ, דְּקָאִים עַל הַהוּא אִילָנָא דְּמוֹתָא, בְּגִין לְמֶהֶוֵי קְיִימִין לְעָלְמִין, אִתְרְחַק וְלָא בָּעוּן, בְּבִין בְּגִין לְמֶהֶוֵי חַיִּלָא דְּמשׁה עָלַיְיהוּ, וְאִתְחַלָּשׁ חֵילָא אַתְרְחַלָּשׁ חֵילָא בְּתִינָ אְלְקִיִּימָא בְּרִיךְ הוּא, אֲנָא בָּעִינָא לְקַיְּימָא לְכִוּ בָּבְאָת בַּחַיִּים, אַתּוּן בָּעִיתוּן לְכוּ בַּאָתָר עִלָּאָה, וּלְאִתְרַבְּקָא בַּחַיִּים, אַתּוּן בָּעִיתוּן לְכוּ בְּתִיךְ דְנוּקְבָּא שַׁרְיָא. וּבֹג״כ, לֵרְ אֱמוֹר לָהֶם וְגוֹי. כָּל חֵר יְהָרְ לְנוּקְבֵיה, וְיִתְיַחֵד בָּה.

29. Nevertheless, since Yisrael did it only because of the highest awe that rested upon them, it did not say of them but, "O that there were such a heart in them, that they would fear Me" (Ibid. 26). From this we learned that whoever does something but does not concentrate in his mind and wish on the Evil Side, even though it is evil, since he did not do it on purpose there is no punishment for him, and he is not like another WHO DOES IT PURPOSELY. And the Holy One, blessed be He, does not sentence him for evil.

29. וְעִם כָּל דָּא, בֵּיוָן דְּיִשְׂרָאֵל לָא עָבְדוּ, אֶלָּא בִּדְחִילוּ עִלָּאָה דַּהֲוָה עָלַיְיהוּ, לָא אִתְּמֵר עָלַיְיהוּ, אֶלָּא מִי יִתֵּן וְהָיָה לְבָבָם זֶה לָהֶם וְגוֹ׳. מִכָּאן אוֹלִיפְנָא, כָּל מַאן דְּעָבֵיד מִלָּה, וְלְבָּא וּרְעוּתֵיה לָא אוֹלִיפְנָא, כָּל מַאן דְּעָבֵיד מִלָּה, וְלְבָּא וּרְעוּתֵיה לָא שַׁוֹי לְסִעְירָא בִּישָׁא, אע״ג דְאִיהוּ בִּישׁ, הוֹאִיל וְלָא שַׁוֵי לְסִעְירָא בִּישָׁא, עוֹנְשָׁא לָא שַׁרְיָא עָלֵיה. וְלָא כב״נ אָחַרָא. וְקוּדְשַׁא בִּרִיךְ הוּא לָא דָּאִין לֵיה לְבִישׁ.

6. "But as for you, stand here by Me"

1

First we hear about the great qualities of Moses. Then Rabbi Yehuda says that if people are travelling on the road in fear of thieves, the best protection is the study of Torah because this brings the Shechinah to join them.

30. "But as for you, stand here by Me" (Devarim 5:28): from this WE UNDERSTAND that he totally separated from his wife, and cleaved and rose to another place of THE WORLD OF the male, instead of the female. Happy is the lot of Moses, the faithful prophet, who attained the highest grades, such as no other man ever attained. Of that it is written, "he who pleases (lit. 'good before') Elohim shall escape from her" (Kohelet 7:26). What is "good"? It is Moses, of whom it is written, "he was a goodly child" (Shemot 2:2). Since he was good, he rose to another high level, THE GRADE OF ZEIR ANPIN, and therefore it is written, "for the place on which you stand is holy ground" (Shemot 3:5). "you stand" is precise. The reason STANDING IS MENTIONED is because it is good, and good is the male, WHICH IS YESOD OF ZEIR ANPIN, AND STANDING PERTAINS TO THE MALE.

30. וְאַתָּה פֹּה עֲמוֹד עִמָּדִי. מֵהָכָא, אִתְפְּרֵשׁ מִכּׂל וְכֹל, מְאִתְּתִיה, וְאִתְדַּבָּק וְאִסְתַּלֶּק בַּאֲתָר אַחֲרָא דְּרָכוּרָא, וְלָא בְּנוּקְבָּא. זַבָּאָה חוּלָקֵא דְּמֹשֶׁה נְבִיאָה מְהֵימָנָא, דְּזָכָה לְרַרְגִּין עִלָּאִין, מֵה דְּלָא זָכָה ב״נ אָחֲרָא לְעָלְמִין. עַל דָּא בְּתִיב, טוֹב לִפְנֵי הָאֱלֹהִים יִמָּלֵט מִמֶּנָה. מַאי טוֹב. דָא מֹשֶׁה. דְּכְתִּיב כִּי טוֹב הוּא. וּבְגִין דַּהֲוָה טָב, סָלִיק לְרַרְגָא אַחֲרָא עִלָּאָה. וְעִ״ד בְּתִיב, כִּי הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אַתָּה עוֹמֵד עָלָיו אַדְמַת לְּכִישׁ הוּא, עוֹמֵד עָלָיו דַיְיִקא. מ״ט. בְּגִין כִּי טוֹב הוּא דּכוּרא.

31. You may say that Rabbi Yehuda said that 'good' is said of David, as written, "good looking" (I Shmuel 16:12), which means that as the mirror (Heb. mar'ah) in which to look, WHICH IS THE SECRET OF MALCHUT CALLED MIRROR, was good, so David was good looking (Heb. mar'eh). Of Moses it is written, "a goodly child," namely, he himself. But here IT ONLY SAYS "and good looking." Nevertheless, DAVID was attached to both, NAMELY TO YESOD CALLED GOOD AND TO MALCHUT CALLED MIRROR, since the one is attached to the other. FOR YESOD AND MALCHUT ARE ALWAYS MUTUALLY ATTACHED, ONLY HE WAS MAINLY OF MALCHUT AND REMAINED THERE. Moses, since he was good, BEING YESOD OF ZEIR ANPIN, rose to be THE ASPECT OF the body, WHICH IS ZEIR ANPIN HIMSELF, CALLED man, as written, "the man of Elohim" (Devarim 33:1), and "Now the man Moses was very meek" (Bemidbar 12:3).

31. וְאִי תֵּימָא, דְּהָא אָמֵר רַבִּי יְהוּדָה, הָא דָּוְה דִּכְתִּיב בֵּיה טוֹב, כד״א וְטוֹב רֹאִי, אֲמַאי לָא הֲוָה יַתִּיר. א״ל וְטוֹב רֹאִי כְּתִיב. טוֹב רֹאִי, דָא דְּאִיהוּ חֵיזוּ לְאִסְתַּבְּלָא, הָכִי הֲוָה דָּוִד. טוֹב רֹאִי, הֲוָה טוֹב דְּאִיהוּ חֵיזוּ. וּבְמֹשֶׁה כְּתִיב טוֹב הוֹא מַמָּשׁ, וְהָכָא טוֹב רֹאִי. וְעִם כָּל דָּא, בְּתַרְוַוְיִיהוּ הֲוָה אָחִיד, דְּהָא דָּא בְּרָא אָחִיד. וּמֹשֶׁה לְבָתַר דַּהֲוָה טַב, סָלִיק לְמֶהֲוֵי גוּפָא אִישׁ. אִישׁ הָאֵלֹהִים, וְהָאִישׁ מֹשֵׁה עָנִו מִאֹד.

32. Rabbi Yehuda said, In all his deeds, man has to set the Holy One, blessed be He, before him, as we already explained. Rabbi Yehuda followed his own reasoning, saying that whoever walks on the road AND FEARS ROBBERS should meditate on three things, A GIFT, A PRAYER AND WAR, LIKE JACOB WHEN HE FEARED ESAU. The most valuable is prayer. And even though prayer is more VALUABLE, two or three friends studying the words of the Torah is even more valuable, because they do not fear ROBBERS, because the Shechinah is joined to them BECAUSE THEY ARE OCCUPIED IN THE TORAH.

32. אָמַר רַבִּּי יְהוּדָה, בְּכָל עוֹבָדוֹי, בָּעֵי ב״נ לְשַׁוּאָה לְקְבְלֵיה לְקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, וְהָא אוֹקִימְנָא מִלָּה. רַבִּּי יְהוּדָה לְטַעְמֵיה, דְּא״ר יְהוּדָה, הַאִּי מַאן דְּאָזִיל בְּבִּי יְהוּדָה, יְבָּאִי מְבְּיוֹן לְתְלַת מִלִּין, וְעֵילָא מִנְּהוֹן צְלוֹתָא, בְּאַרְחָא, יְכַנֵּין לִתְלַת מִלִּין, וְעֵילָא מִנְּהוֹן צְלוֹתָא, וְאַע״ג דְּצְלוֹתָא יַתִּיר עִלָּאָה מִבּלָא, הְּרֵי חַבְּרֵי אוֹ הְלָעאן בְּמָלֵי דְאוֹרַיְיתָא. דְהָא לָא מִסְתָּפֵי, בְּגִין דְשָׁבִינִהַּא אִשְׁהַתִּפָא בַּהֵרַיִיהוּ.

were clothed in the likeness of above, surrounded by celestial light. Only after their sin were they reduced to the clothing of skin that comes from the lower world. In the future God will open the eyes of those who were unwise so that they will have supernal wisdom. Next the rabbis are followed by two robbers, who are suddenly killed by two wild animals.

33. Rabbi Elazar and Rabbi Chiya were walking on the way. Rabbi Elazar said, It is written, "For the man and for his wife did Hashem Elohim make coats of skin" (Beresheet 3:21). Were they divested of that skin until then? HE ANSWERS, Yes, SINCE UNTIL THAT TIME THEY DID NOT HAVE THESE COATS OF SKIN, which were precious garments. Rabbi Chiya said to him, In that case, they were not even worthy of coats of skin, SINCE THEY SINNED BY THE TREE OF KNOWLEDGE OF GOOD AND EVIL. You may say that before they sinned, He clothed them WITH COATS OF SKIN, yet it is not so. Only after they sinned, it is written, "For the man and for his wife did Hashem Elohim make coats of skin, and clothed them."

1

33. ר׳ אֶלְעָזֶר וְר׳ חִנִּיא הֲוּוֹ אַזְלֵי בְּאָרְחָא, א״ר אֶלְעָזֶר בְּתִיב, וַנַּעֲשׁ וְיָ׳ אֱלֹהִים לְאָדָם וּלְאִשְׁתּוֹ בְּתְנוֹת עוֹר. וְכִי עַר הַשְּׁתָּא פְּשִׁיטֵי הֲוּוֹ מֵהַהוּא עוֹר. אִין. אֶלָּא מָאנֵי לְבוּשֵׁי יְקַר הֲוּוֹ. א״ל ר׳ חִנִּיא, אִי הָיִוֹ. אֶלָא מָאנֵי לְבוּשֵׁי יְקַר הֲוּוֹ. א״ל ר׳ חִנִּיא, אִי הָכִי לָא אִתְחָזוּן לְהוּ אֱפִילוּ בָּתְנוֹת עוֹר. וְכִי הֵימָא דְּעַר לָא חָאבוּ אַלְבִּישׁוּ לְהוּ, לָא. אֶלָא לְבָתַר דְּחָבוּ בְּתִיב לָא חָאבוּ אַלְבִּישׁוּ לְהוּ, לָא. אֶלָּא לְבָתַר דְּחָבוּ בְּתִיב, וַיַּעֲשׁ וְיִי׳ אֱלֹהִים לְאָדֶם וּלְאִשְׁתּוֹ בָּתְנוֹת עוֹר וְיִלִבְּישׁוּ וְגוֹי.

34. He said to him, It is surely so THAT IT OCCURRED AFTER THE SIN, only at first THEY WERE CLOTHED in the likeness of above, NAMELY WITH THE SUPERNAL SPLENDOR OF ZEIR ANPIN and were divested of the lower hues OF THIS WORLD, and the celestial light surrounded them. After they sinned, He returned them to the colors of this world, and removed from them the supernal colors THEY HAD FROM ZEIR ANPIN. It is written, "For the man also and for his wife did Hashem Elohim make coats of skins, and clothed them" as in this world. It is written, "And you shall bring his sons, and put coats upon them" (Shemot 29:9). In the latter verse, it bore resemblance to the supernal, NAMELY THE LIGHT OF ZEIR ANPIN, while here, REGARDING THE COATS OF SKIN OF ADAM, they bore resemblance to the lower. FOR THAT REASON they are called linen (Heb. shesh) coats THAT ALLUDES TO ZEIR ANPIN THAT IS CALLED SIX (HEB. SHESH), AFTER THE SIX EXTREMITIES. In this verse there are coats of skin, WHICH PERTAIN TO MALCHUT THAT IS CALLED SKIN, WHICH BEARS THE ASPECT OF THIS WORLD. Even though it is so, the beauty of these garments surpassed everything.

34. א״ל, הָכִּי הוּא וַדַּאִי, בְּקַדְמֵיתָא הֲוֹוֹ כְּגַוְוֹנָא דִּלְעֵילָּא, וּמִרְפָּשְׁטִן מִן גְּוָוֹנֵי דִּלְתַּתָּא, וַהֲוָה נְהוֹרָא דִּלְעִילָּא אַסְחַר עָלַיְיהוּ. וּלְבָתַר דְּחָבוּ, אַהְדָּר לוֹן בְּגְוֹנֵי דְּהַאִי עָלְמָא, וְאֵעְבֵּר מִנַיְיהוּ גַּוְוֹנֵי דִּלְעֵילָּא. בְּגְוֹנֵי דְּלְעֵילָּא. מָהְיב. וַיַּעַשׁ יְיָ׳ אֱלֹהִים לְאָדָם וּלְאִשְׁתוֹ כָּתְנוֹת עוֹר וַיַּלְבִּישֵׁם מִגַּוְוֹנָא דְּהַאִי עָלְמָא. כְּתִיב וְאֶת אַהְרֹן עוֹר וְקְרִיב וְהִלְבַּשְׁתָם כָּתְנוֹת, הָתָם כְּנְוֹנִא דְּלְתֵּלָא. דְּלְנִילָא. הָכָא בְּגְוֹנִא דְּלְתַּנָא. הָרָם כְּתְנוֹת שֵׁשׁ, דְּלְנִילָא. הָכָא בְּתְנוֹת שֵׁשׁ, הָכָא בְּתְנוֹת עוֹר. וְאע״ג דְאִיהוּ הָכִי, שַׁפִּירָא דְּאִינּוּן לְבוּשְׁלָם עַל בֹּלָא.

35. "And the eyes of them both were opened" (Beresheet 3:7), which means THEIR EYES OPENED to the mold of this world, NAMELY TO THE REGULAR MODEL OF THIS WORLD, which was not the case before when they were above, observing with open eyes, in the supernal world. In the future to come, it is written, "And I will bring the blind by a way that they knew not..." (Yeshayah 42:16). For the Holy One, blessed be He, will open eyes that were unwise so they will behold supernal wisdom and attain what they did not attain in this world so as to recognize their Master. Happy are the righteous that will attain this wisdom, since there is no wisdom as that wisdom, nor is there knowing such as that knowing.

35. וַתִּפָּקַחְנָה עֵינֵי שְׁנֵיהֶם בְטִיפְסָא דְּהַאי עַלְמָא,
מַה דְּלָא הֲנָה קוֹדֶם, דַּהֲווֹ מַשְׁגִּחִין וּפַקְחִין לְעֵילָא.
לְּזִמְנָא דְּאָתֵי בְּתִיב, וְהוֹלֵכְתִּי עִוְרִים בְּדֶּרֶךְ לֹא יָדָעוּ
וְגוֹ׳. זַמִּין קוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְאַפְקְחָא עַיִינִין דְּלָא
חַבִּימִין, וּלְאִסְתַּבְּלָא בְּחָכְמְתָא עִלְּאָה, וּלְאִתְדַּבְּקָא
בְּמֵאי דְּלָא אִתְדָּבָקוּ בְּהַאי עַלְמָא, בְּגִין דְּיִנְדְעוּן
לְמָארֵיהוֹן. זַכָּאִין אִינוּן צַדִּיקַיָּא, דְּיִזְבּוּן לְהַהִּיא
חָכְמְתָא, דְּלָאו חָכְמְתָא בְּהַהִיא חָכְמְתָא, וְלָאו
יְרִיעָה בְּהַהִּיא יְרִיעָה, וְלָאו דְּבֵקוּתָא בְּהַהִּיא
יְרִיעָה בְּהַהִּיא בְּהַהִיא וְלָאו דְּבֵקוּתָא בְּהַהִיא
יְרִיעָה, וְלָאו דְּבַקוּתָא בְּהַהִּיא

36. While they were walking they saw robbers following them to rob them. Rabbi Elazar looked at them, and two wild animals came and killed them. Rabbi Elazar said, Blessed is the Merciful who saved us. He recited about them, "When you go, your steps shall not be confined; and when you run, you shall not stumble" (Mishlei 4:12), and, "Because he has set his delight upon Me, therefore will I deliver him" (Tehilim 91:14).

36. עַד דַּהֲוֹוֹ אַזְלֵי, חֲזוּ אִינוּן לִסְטִים אָזְלֵי בַּתְרַיְיהוּ, לְאַקְפְּחָא לוֹן. אִסְתָּבֵּל בְּהוּ ר׳ אֶלְעָזָר, אָתוּ תְּרֵין חֵיוֹן בָּרָא וְקַטְלֵי לוֹן. אָמַר ר׳ אֶלְעָזָר, בְּרִיךְ רַחֲמָנָא חֵיוָן בָּרָא וְקַטְלֵי לוֹן. אָמַר ר׳ אֶלְעָזָר, בְּרִיךְ רַחֲמָנָא דְּשִׁיזְכָן, קֵרָא עָלַיְיהוּ, בְּלֶכְתְּךָ לֹא וֵצֵר צַעֲדֶךָ וְאִם תְּרוּץ לֹא תִכְּשֵׁל, וּכְתִיב כִּי מַלְאָכִיו יְצַנֶּה לָּךְ וְגוֹ׳. וּכִתִיב כִּי חַשְׁק ואפלטהוּ.

8. The four paragraphs of the Tefilin

1

Rabbi Elazar tells of the supernal source of the four Mochin in the head of Zeir Anpin that correspond to the four paragraphs in the four compartments of the Tefilin. The rabbis talk about the whole flow of mercy and supernal light; the Holy Name Yud Hei Vav Hei and the various Sfirot are brought in to illuminate the discussion. We learn about the four pillars of the Chariot, that are the three patriarchs and David. Rabbi Yitzchak says that God will not enter celestial Jerusalem until His people enter terrestrial Jerusalem. He also talks about testimony, that is the flowing of the illumination of Chochmah from supernal Eden.

- 37. We learned from a supernal mystery in the Concealed Book that there are three cavities of engraved letters, WHICH ARE YUD HEI VAV OF YUD HEI VAV HEI, seen in the skull of Zeir Anpin. And we learned that there are three parts of the brain (Mochin), CHOCHMAH, BINAH AND DA'AT, which are hidden in these cavities. THE CAVITIES ARE VESSELS AND THE LOBES OF THE BRAIN ARE THE LIGHTS THAT ARE CLOTHED IN THEM. From the top of the highest concealed brain of Atika Kadisha that flows into the Mochin of that Zeir Anpin, there are four Mochin, CHOCHMAH, BINAH, THE RIGHT SIDE OF DA'AT, WHICH IS TIFERET, AND THE LEFT SIDE OF DA'AT, WHICH IS MALCHUT. These four Mochin ARE IN THE HEAD OF ZEIR ANPIN AND expand throughout the body. These are the four paragraphs in the four compartments of the Tefilin, which the Holy One, blessed be He, puts on.
- 37. תָּאנָא בְּרָזָא עִלָּאָה בְּסִפְּרָא דִּצְנִיעוּתָא, ג׳ חֲלֶלִין דְּאַיְתְּוֹן רְשִׁימִין, אִתְגַלְּיִין בָּה בְּגוּלְגַּלְתָּא דִּזְעֵיר אַנְּפִין. וְתָנֵינָן, ג׳ מוֹחֵי אִינוּן, דְּסְתִּימוּ בְּאִינוּן חַלָּלִין. וּמְשֵׁירוּתָא דְּמוֹחָא עִלָּאָה סְתִימָאָה דְּעַתִּיקָא חֲלֶלִין. וּמְשֵׁירוּתָא דְּמוֹחָא עִלָּאָה סְתִימָאָה דְּעַתִּיקָא קַבּיוֹת בְּמוֹחָא עִלָּאָה סְתִימָאָה דְּעַתִּיקָא קַבְּיוֹן. וּמְתְבָּשְׁחִין ד׳ מוֹחִין, מִשְׁתַבְּחִין וּמִתְבָּשְׁחִין בְּכָל גוּפָא וְאִנוּן ד׳ רִיהֲטֵי, דְאַרְבֵּע בָּתֵי דִּתְפִילִין, דְּאָנַח קוֹרְ הוּא.
- 38. One should put on TEFILIN every day, because they are the supernal Holy Name of engraved letters, YUD HEI VAV HEI, NAMELY THE FOUR MOCHIN, as written, "And all people of the earth shall see that you are called by the name of Hashem" (Devarim 28:10). We learned this is the actual name of Hashem. These are the head Tefilin.
- 38. וּבג״כ בָּעֵי בַּר נָשׁ לַאֲנָחָא בְּכָל יוֹמָא, בְּגִין דְּאִינוּן שְׁמָא קַדִּישָׁא עִלָּאָה בְּאַתְווֹי רְשִׁימָן, דִּכְתִּיב וְרָאוּ כָּל עַמֵּי הָאָרֶץ כִּי שֵׁם יְיָ׳ נִקְרָא עָלֶיךָ. וּתְנָן, שֵׁם יִיַ׳ מַמַשׁ, וְאָלֵין תִּפְלִּין דְּרֵישַׁא.
- 39. Rabbi Yitzchak said, This is what is meant by the verse, "Sanctify to Me (Heb. Kadesh Ii) all the firstborn" (Shemot 13:2). This is the Sfirah that includes and conceals all the others, NAMELY, CHOCHMAH THAT INCLUDES INSIDE ITSELF ALL THE SFIROT. The drawing OF LIGHT from above is hidden within it. It is called "whatever opens the womb" (Ibid.), because it opens the whole flow of mercy and supernal light.
- 39. ר' יִצְחָק אָמֵר, הֲרָא הוּא דִּכְתִּיב, קַדֶּשׁ לִּי כָל בְּכוֹר, דָּא הִיא בִּתְרָא דְּכָלִיל וְאַסְתִּים כָּל אִינּוּן אַחֲרָנִין. מְשִׁיכוּתָא דִּלְעִילָּא סְתִימָא בֵּיה. וְרָא אִקְרֵי בָּטֶר כָּל רֶחֶם, בְּתִיחוּתָא דְּכָל מְשִׁיכוּתָא דְּרַחֲמֵי, וּנהירוּ דּלעילא.
- 40. Rabbi Shimon said, THIS SFIRAH OF CHOCHMAH is hidden in the Yud of the Holy Name YUD HEI VAV HEI. It is one compartment of the Tefilin, which is "Sanctify to Me all the firstborn." Unspecific FIRSTBORN relates to the supernal part of the brain, Chochmah.
- 40. אָמַר ר״ש, וְסָתִים בְּיוֹ״ד דִּשְׁמָא קַדִּישָׁא. וְדָא חַד בֵּיתָא דִּתְפִלִּין, דְהוּא קַדֶּשׁ לִי כָל בְּכוֹר סְתָם. מוֹחָא עלאה, חכמה.
- 41. The second compartment OF THE TEFILIN is, "And it shall be, when Hashem your Elohim shall bring you (Heb. vehayah ki yeviacha)" (Devarim 6:10). Rabbi Yehuda said, This is the part of the brain the gates of which become fifty gates, NAMELY BINAH, WHICH EXPANDS INTO THE FIFTY GATES OF BINAH. These many gates correspond to the many mentions of the phrases, "who have brought you out of the land of Egypt," and "brought you forth out of Egypt." The memory of the exodus from Egypt is mentioned many times in the Torah, fifty TIMES that correspond to the fifty GATES OF BINAH. FOR THE EXODUS FROM EGYPT CAME THROUGH THE ILLUMINATION OF BINAH. THEY ARE THEREFORE FIFTY, TO CORRESPOND TO ITS FIFTY GATES.
- 41. בּיתָא תִּנְיָינָא, וְהָיָה כִּי יְבִיאֲךָ יְיָ׳. א״ר יְהוּדָה מוֹחָא דְּתַרְעוֹי נָפְקִין לְחַמְשִׁין תַּרְעִין. תַּרְעִין סַגִּיאִין, וְאִינוּן לָקְבֵל זִמְנִין סַגִּיאִין דִּכְתִּיב אֲשֶׁר הוֹצֵאתִיךֵ מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם. הוֹצִיאֲךָ יְיָ׳ מִמִּצְרַיִם. וְאִרְכֵּר זִמְנִין סַגִּיאִין דּוּכְרָנָא דְמִצְרַיִם. וְאִינוּן חַמְשִׁין לָקְבֵל סַגִּיאִין דוּכְרָנָא דְמִצְרַיִם. וְאִינוּן חַמְשִׁין לָקְבֵל חמשׁיו.

42. We learned from the book of Rav Hamnuna Saba, who said that the Holy One, blessed be He, broke many upper and lower gates that were bound by chains, in order to bring Yisrael out of Egypt. For through these gates of the brain lobe OF BINAH the other BLOCKED gates were opened and loosened. Had not the gates of the brain lobe OF BINAH opened and aroused, the other BLOCKED gates would not have opened to execute punishment AGAINST EGYPT to bring Yisrael out of slavery. FOR THAT REASON THE EXODUS FROM EGYPT WAS MENTIONED FIFTY TIMES, WHICH OCCURRED BY MEANS OF THE FIFTY GATES OF BINAH.

1

43. Everything is concealed inside this BRAIN OF BINAH, which is called supernal Ima, from which power was roused for lower Ima, WHICH IS MALCHUT. What is that? It is that of which is written, "and give ear to Me, O My nation (Heb. le'umi)" (Yeshayah 51:4), which should be pronounced 'le'imi (Eng. 'to my mother'), rather than le'umi. For the Holy One, blessed be He cherished the Congregation of Yisrael, WHICH IS MALCHUT, to the extent of calling her 'My mother', SO MALCHUT RECEIVED THE LIGHTS OF SUPERNAL IMA. For these LIGHTS come out of supernal Ima, which is the second compartment OF THE TEFILIN, which is called Hei of the Holy Name YUD HEI VAV HEI that opened into fifty gates. From this part of the brain a wind goes out to a nostril in the window of the nose of Zeir Anpin.

44. We learned that the Jubilee, in which slaves are freed, is united with this brain lobe OF BINAH. THE FIFTY GATES OF BINAH are the fifty years of the Jubilee, and the fifty days of the counting of the Omer unite WITH THE BRAIN LOBE OF BINAH, in which the spirits of the slaves rest, and their spirit achieves FREEDOM AND rest, as written, "the day that Hashem shall give you rest from your sorrow, and from your fear, and from the hard bondage..." (Yeshayah 14:3). For that reason, FIRST Hei OF YUD HEI VAV HEI, WHICH IS BINAH, rests the spirit and liberates the spirit. The exodus from Egypt comes out from the SECOND compartment OF THE TEFILIN and the FIRST Hei of the Holy Name, as we learned. Up to here, THE FIRST TWO COMPARTMENTS OF THE TEFILIN all is about Yud Hei of the Holy Name.

45. Come and see, from the aspect of Aba, WHICH IS CHOCHMAH, Chesed emerges, and from the aspect of Ima, WHICH IS BINAH, Gvurah comes out. The Holy One, blessed be He, WHO IS ZEIR ANPIN, is attached to them all and is adorned with them, being the letter Vav, FOR ZEIR ANPIN IS THE CENTRAL COLUMN THAT COMPREHENDS THE RIGHT AND THE LEFT, WHICH ARE ABA AND CHESED TO THE RIGHT AND IMA AND GVURAH TO THE LEFT.

46. The third compartment OF THE TEFILIN IS "Hear O Yisrael (Heb. Sh'ma Yisrael)" (Devarim 6:4), which is Yisrael Saba, TOGETHER WITH "And you shall love Hashem your Elohim" (Ibid. 5). Rabbi Shimon taught, this is a high mystery that the supernal Yisrael, WHICH IS ZEIR ANPIN, was adorned with the aspect of Aba. This is Abraham. Adorned with the aspect of Ima it is Isaac.

42. וְתָנֵינָן בְּסִפְּרָא דְּרַב הַמְנוּנָא סָבָא, דְּאָמֵר תַּרְעִין סַגִּיאִין דִּלְעֵילָא וְתַהָּא, הָבַר קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, סַגִּיאִין דִּלְעֵילָא וְתַהָּא, הָבַר קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, דַּהֵוּוֹ סְתִימִין וּמִרְקַטְרִין בְּשֵׁלְשְׁלֵיהוֹן, בְּגִין לְאַפָּקָא לְהוּ לְיִשְׂרָאֵל. דְּהָא מֵאָלֵין תַּרְעִין דְּהַהוּא מוֹחָא, מִתְפַּתְּחֵי וּמִשְׁתְּרוּ בָּל שְׁאַר תַּרְעִין. וְאִלְמָלֵא דְּאִתְעָרוּ וְאִתְפְּתָחוּ אִינוּן תַּרְעִין דְּהַאי מוֹחָא, לָא דְּאִתְעָרוּ וְאִתְפְּתָחוּ אִינוּן תַּרְעִין דְּהַאי מוֹחָא, לָא הְוֹוֹ מִתְבֵּר דִּינָא, וּלְאַפָּקא לְוֹן לִישְׂרָאֵל מִן עַבְּדּוּתָא.

43. וְכֹלֶּא סָתִּים בְּהַאִי דְּאִקְרֵי אִימָא עַלֶּאָה, דְּמִנָּה אַתְּעַר חֵילֶא לְאִימָא תַּתָּאָה. וּמֵאי אִיהוּ. דְּכְתִּיב בָּהּ וּלְאֻמִּי אֵלֵי הַאֲזִינוּ. אַל תִּקְרֵי לְאוּמִי, אֶלֶּא לְאִמִּי. וּלְאַמִּי אֵלֵי הַאֲזִינוּ. אַל תִּקְרֵי לְאוּמִי, אֶלֶּא לְאִמִּי. דְּלָא זָז קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא מֵחַבְּבָה לְכְנֶסֶת יִשְׂרָאֵל, עְדֹּאָד בְּקֹרְאָה אִמִּי. וְהַאִי נָפְקָא מֵאִימָא עַלָּאָה, דְּאִקְרֵי ה׳ דְּשְׁמָא קַדִּישָׁא, דְּאִתְפַּתְּחָא לְחַד נוּקְבָּא לַחַמְשִׁין תַּרְעִין. וּמֵהַאי נָפַק רוּחָא לְחַד נוּקְבָּא דְּחוֹטְמֵא. דְּחוֹטְמֵא.

44. וְתָנֵינָן, יוֹבְלָא דְּנָפְקִין בֵּיה עַבְדִּין לְחֵירוּ, בְּהַאי מוֹחָא אִרְאֲחָד. וְאִינוּן חַמְשִׁין שְׁנִין דְּיוֹבְלָא. וְאִינוּן חַמְשִׁין שְׁנִין דְּיוֹבְלָא. וְאִינוּן חַמְשִׁין שְׁנִין דְיוֹבְלָא. וְאִינוּן חַמְשִׁין יוֹמִין דְּחוּשְׁבָּנָא דְּעוֹמֶר, בֵּיה אִרְאֲחָדוּ. דִּבְהוּ נַיְיחִין רוּחֵי דְּעַבְדִּין, וּמַפְּקִי רוּחֵיהוֹן לְנַיִיחָא. כְּמָה דִּכְתִּיב, בְּיוֹם הָנִיחַ יְיָי לְךֶ מֵעֶצְבְּּךֶ וּמִרֶגְזֶךָ וּמִן הָבְיִים בְּה וֹנוֹי, וּבְגִין בַּךְ, ה׳ נַיְיחָא דְרוּחָא, וּלְאַפָּקא רוּחָא לְחֵירוּוּ. וְהַאִי בִּיתָא יְצִיאַת מִצְרַיִם בָּה תַּלְיִיא, וּבְאָת ה׳ דִּשְׁמָא קַדִּישָׁא, בְּמָה דְּאִתְּמֵר. ע״כ בְּלָלָא דִי״ה דִשׁמא קַדִּישָׁא.

45. ת״ח, מִסְטְרָא דְּאַבָּא נָפִיק חֶסֶד. מִסְטְרָא דְּאִמָּא נָפִיק גְבוּרָה. וְכֹלָא אָחִיד קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, וּמִתַעַטַר בָּהוּ, אָת וָא״וּ.

46. בֵּיתָא הְּלִיתָאָה שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל סָבָא. וְאָהַבְּהָ אֶת יְיָ׳ אֱלֹהֶיךָ. תָּאנָא ר״ש, דָּא הוּא רָזָא עַלָּאָה, דְּיִשְׂרָאֵל עַלָּאָה אִתְעֲטָר בְּסִטְרָא דְּאַבָּא. וּמַאי וּמַאי אִיהוּ. אַבְרָהָם. וְאִתְעֲטֶר בְּסִטְרָא דְּאִימָא. וּמַאי אִיהוּ. יִבְּרָהָם. וְאִתְעֲטֶר בְּסִטְרָא דְּאִימָא. וּמַאי אִיהוּ. יִצְחָק.

47. We learned about, "And you shall love" that he who loves the King does much kindness (Chesed), BY BEING KIND to everyone. This type of kindness is called an act of true kindness, not wishing for reward FOR ONE'S DEEDS, but acting so for the love of the King one bears for Him. HENCE Chesed comes out of the love for the King. Abraham was called My beloved because for his love for Him he did much kindness in the world. Hence it is written here, IN THE THIRD COMPARTMENT OF THE TEFILIN, WHICH IS CHESED, "And you shall love," BECAUSE Chesed comes from love. This is the third compartment OF THE TEFILIN.

1

48. The fourth compartment OF THE TEFILIN IS "And it shall come to pass, if you hearken (Heb. vehayah im shamo'a)... Hashem's anger be inflamed..." (Devarim 11:13-17), WHICH IS ALL AN INDICATION OF harsh Judgment. And harsh Judgment emerges from the aspect of supernal Ima. We learned that though IMA is not of Judgment, Judgment, which is supernal Gvurah, comes out of its aspect. You may say that, "And it shall come to pass, if you hearken" is not Judgment, BECAUSE THE PARAGRAPH ALSO SAYS, "I WILL GIVE YOU THE RAIN OF YOUR LAND IN ITS DUE SEASON...THAT YOU MAY EAT AND BE FULL." HE ANSWERS, Among all the Sfirot of the King there is none that is not including both Judgment and Mercy, and Gvurah more than the others, in which both good and evil are included. HENCE GOOD THINGS ARE WRITTEN IN THE PARAGRAPH OF, "AND IT SHALL COME TO PASS, IF YOU HEARKEN," BUT IN GENERAL, IT IS HARSH JUDGMENT.

49. The Vav, WHICH IS ZEIR Anpin, receives these four PASSAGES, WHICH ARE CHOCHMAH, BINAH, THE RIGHT SIDE OF DA'AT AND THE LEFT SIDE OF DA'AT, and adorns itself with them, WHICH MEANS THEY BECOME ITS MOCHIN. These are the Tefilin the Holy One, blessed be He, puts on. We learned that this Vav, ZEIR ANPIN, rises TO BINAH, which is adorned with its crowns and one is attached to the other, NAMELY, ITS RIGHT COLUMN, ITS CHOCHMAH AND ITS LEFT COLUMN, ITS BINAH. It is adorned with them all. Vav, ZEIR ANPIN, is therefore in the center of everything, above and below, to display the completion of Chochmah in every direction.

50. Rabbi Aba taught, it is written, "Only Hashem took delight in your fathers" (Devarim 10:15). From this Rabbi Shimon deduced that the fathers are the holy supernal Chariot, as is also written, "Hashem took delight." Come and see, just as there is a holy Chariot below IN MALCHUT, WHICH IS FROM THE CHEST BELOW OF ZEIR ANPIN there is a holy Chariot above, FROM THE CHEST UP OF ZEIR ANPIN. Who are they? They are those we mentioned, THE FATHERS CALLED CHESED, GVURAH AND TIFERET. The whole is called a holy Chariot, because everything is interconnected and becomes one.

47. תָּנֵינָן, וְאָהַבְּתָּ מַאן דְּרָחִים לֵּיהּ לְמַלְּכָּא, עָבֵידּ יַּתִּיר טִיבּוּ חֶסֶד עִם כֹּלָא. וְחֶסֶד יַתִּירָא, הַהוּא דְּאִקְרֵי חָסֶד הַּאֲמֶת, דְּלָא בָּעִי אֲגָר עָלֵיהּ, אֶלָא בְּגִין רְחִימוּתָא דְּמֵלְכָּא, דְּרָחִים לֵיהּ יַתִּיר, וּבְרְחִימוּתָא דְּמַלְכָּא, דְּרָחִים לֵיהּ יַתִּיר, וּבְרְחִימוּתָא דְּמַלְכָּא תַּלְיָא חֶסֶד. וְע״ד אִכְרָהָם אוֹהֲבִי. וּבְגִין דְּרָחִים לֵיה יַתִּיר, אַסְנֵי חֶסֶד בְּעָלְמָא. וְע״ד, הָכָא וְאָהַבְתָּ, וּבְרְחִימוּתָא תַּלְיָא חֶסֶד, וְרָא הִיא הִיא בְּיתָא תְּלִיא חֶסֶד, וְרָא הִיא בִּיתָא תְּלִיא חֶסֶד, וְרָא הִיא בִּיתָא תְּלִיתָאָה.

48. בֵּיתָא רְבִיעָאָה, וְהָיָה אָם שָׁמוֹעַ. הְשָּׁמְרוּ לֶכֶם. וְחָרָה אַף יְיָ׳. גְבוּרָה תַּקִּיפָא, וְדִינָא קַשְּׁיָא הִיא, וְחָרָה אַף יְיָ׳. גְבוּרָה תַּקִּיפָא, וְדִינָא קַשְּׁיָא הִיא, וְנַבְּקַת מִפְּטְרָא דְּאִימָּא עִלֶּאָה. וְתְנֵינָן, אע״ג דְּלֵית הִיא דִינָא, גְבוּרָה עִלָּאָה. וְאִי הִיא דִינָא, וְהָיָה אִם שָׁמוֹעַ דְּלָאו הִיא דִינָא. לֵית בְּתְרָא מִכְּלָא, דְּלָאו הִיא דִינָא. לֵית בְּתְרָא מְכָּלְכָא, דְּלָא יִתְבְּלִיל דִינָא וְרַחֲמֵי, כ״ש בְּבוּרָה דְאִתְבְּלִיל טַב וּבִישׁ.

49. וְאִלֵּין אַרְבָּעָה נָטִיל לוֹן וָא״ו, וְאִרְעֲטֶר בְּהוּ. וְאַלֵין אִינּוּן הְּפִילִין דְּאָנַח קוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא. תָּנֵינָן, הַאי נָא״ו סָלִיק וְאִרְעֲטֶר בְּעִיְרוֹי, וְאָחִיד לְהַאי וּלְהַאי, וְאִרְעֲטֶר בְּכֵלְהוּ, וְע״ד נָא״ו, אֶמְצָעִיתָא וּלְהַאי, וְאַרְעֲטֶר בְּכֵלְהוּ, וְע״ד נָא״ו, אֶמְצָעִיתָא וּלְהַאי, דְעִילָא וְתַהָּא, לְאַחֲזָאָה חָכְמְתָא שְׁלֵימָתָא מְּכֵלְסִערוֹי.

50. תָּאנֵי ר׳ אַבָּא, כְּתִיב רַק בַּאֲבוֹתֶיךָ חָשַׁק יְנִי. מִבָּאן אר״ש, אֲבָהָתָא אִינוּן רְתִיכָא קַדִּישָׁא עִלָּאָה, וּכְתִיב חָשַׁק יְנִי. ת״ח, כְּמָה דְּאִית רְתִיכָא קַדִּישָׁא לְתַתָּא, בַּךְ אִית רְתִיכָא קַדִּישָׁא לְעֵילָא. וּמַאי נִיהוּ, הָא דְאַמֶּרָן, רְתִיכָא קַדִּישָׁא בֹּלָא אִקְרֵי, וְכֹלָא אִתְקְשַׁר דָּא בְּרָא, וְאִתְעָבֵיד בֹּלָא חַר. 51. "ONLY HASHEM TOOK DELIGHT IN your fathers," WHO YOU SAID WERE A CHARIOT, ARE BUT three, yet a Chariot consists of four. Whence do we get a fourth? AND HE ANSWERS, From the verse, "and He chose their seed after them" (Ibid.). HE ASKS what it means AND ANSWERS THAT THE PURPOSE OF THE VERSE IS to include King David with the patriarchs, being the fourth to be established in a holy Chariot. For we learned that the patriarchs establish and perfect everything. They are the body, NAMELY CHESED, GVURAH AND TIFERET THAT ARE CALLED BODY. By them THE BODY is completed and built and to them it is attached, NAMELY, THE BODY, ZEIR ANPIN, IS MOSTLY CHESED, GVURAH AND TIFERET IN HIM, WHICH ARE ABOVE THE CHEST AND ARE CALLED THE PATRIARCHS. King David came and perfected everything. He established the body and perfected it through them, BY BECOMING A FOURTH, THE SECRET OF MALCHUT THAT PERFECTS ZEIR ANPIN THAT IS CALLED BODY. Rabbi Yitzchak said, Just as the patriarchs merited to be adorned with a holy Chariot, so did David merit to be established as a fourth pillar of the Chariot.

1

51. רַק בַּאֲבוֹתֶיךָ תְּלָתָא, וּרְתִיכָא אַרְבְּעָה, ד׳ מְנָלֶן. הַּכְתִּיב וַיִּבְחַר בְּזַרְעָם אַחֲרֵיהֶם. מֵאי מַשְׁמֵע. לְאַכְלְלָא בְּהוּ דָּוִד מֵלְכָּא, דְּאִיהוּ רְבִיעָאָה, לְאַרְתַּקְנָא בְּרְתִּיכָא קַדִּישָׁא. דְּתָנֵינָן, אֲבָהָתָא תִּקוּנָא וּשְׁלֵימוּתָא דְּכֹלָא, וְגוּפָא בְּהוּ אִשְׁתַּכְלֶל וְאִתְבְּנֵי, וּשְׁלֵימוּתָא דְּכֹלָא, וְגוּפָא בְּהוּ אִשְׁתַכְלֶל וְאִתְבְנֵי, וּאַתְאָחִיד. אָתָא דָּוִד מֵלְכָּא, וְשַׁכְלִיל כֹּלָא, וְאַתְּקִין גוּפָא, וְאַשְׁלְמֵיה בְּהוּ. וֹא״ר יִצְחָק, בְּמָה דְּזָכוּ אֲבָהָתָא לְאִתְעַטְרָא בִּרְתִּיכָא קַדִּישָׁא, בַּךְ זָכָה דְּזִכוּ אַבָּהָתָא בְּחָתִיכָא.

52. Rabbi Yehuda said, It is written of David, "Now he was ruddy, with fine eyes, and good looking" (I Shmuel 16:12). What is the reason HE IS CALLED ruddy? Because the portion of his lot brought it on him, SINCE BEING A CHARIOT TO MALCHUT, HE WAS OF THE ASPECT OF JUDGMENT LIKE MALCHUT. Ruddy is certainly of Judgment; "with fine eyes" means Judgment included Mercy, as written, "the sure loving promises of David" (Yeshayah 55:3).

52. א״ר יְהוּדָה, כְּתִּיב בֵּיהּ בְּדָוִד, וְהוּא אַדְמוֹנִי עִם יְפֵה עֵינַיִם וְטוֹב רֹאִי. מֵאי טַעֲמָא אַדְמוֹנִי. מִשׁוּם דְּחוּלֶקֶא דְעַרְבֵיהּ גַּרְמָא לֵיהּ. אַרְמוֹנִי דִּינָא וַדַּאי. עִם יְפֵה עֵינַיִם, דִּינָא בְּרַחֲמֵי. כְּמָה דִּכְתִּיב חַסְדֵּי דָּוִד הנאמנים.

53. Rabbi Yitzchak said, We explained about "the sure loving promises (Chassadim) of David" in its place. THEY DO NOT ALLUDE TO THE INCLUSION OF JUDGMENT WITH CHESED. But "Now he was ruddy" MEANS as we said THAT HE IS JUDGMENT; "with fine eyes" refers to the patriarchs, CHESED, GVURAH AND TIFERET THAT SHINE IN THE THREE COLORS OF THE EYE. Come and see, Jerusalem and Zion are Judgment and Mercy, yet it is written, "the city of David, which is Zion" (I Melachim 8:1), WHICH INDICATES THAT JUDGMENT COMPREHENDS MERCY. It is also written, "the Holy One is in the midst of you, and I will not come into the city" (Hoshea 11:9), WHICH HAS BEEN SAID TO INDICATE THAT the Holy One, blessed be He, will not enter celestial Jerusalem UNTIL YISRAEL WILL ENTER TERRESTRIAL JERUSALEM. HE ASKS WHEN THIS WILL TAKE PLACE. Rabbi Yehuda said, When the kingdom of David would return to its place below, THE HOLY ONE, BLESSED BE HE. WOULD ENTER CELESTIAL JERUSALEM.

53. א״ר יִצְחָק, חַסְהֵּי דָּוִד, בְּאַתְרֵיהּ אוֹקִימְנָא. אֶלֶּא וְהוּא אַדְמוֹנִי, כִּדְאַמֶּרָן. עִם יְפֵה עֵינַיִם, אָלֵין אֲכָהָתָא. ת״ח, יְרוּשָׁלַיִם וְצִיּוֹן, דִּינָא וְרַחֲמֵי. ואע״פּ בֵּן כְּתִיב, עִיר דָוִד הִיא צִיּוֹן. וּכְתִּיב בְּקִרְבְּךְ קֵדוֹשׁ בְּן לְא אָבֹא בְּעִיר, נִשְׁבַּע קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא שֶׁלֹא יִכָּנֵס בְּירוּשָׁלִא בְּרִיךְ הוּא שֶׁלֹא יִכָּנֵס בִּירוּשָׁלִא בְּרִירְ הוּא שֶׁלֹא יִכָּנֵס בִּירוּשָׁא בְּרִירְ הוּא שֶׁלֹא יִכָּנֵס בִּירוּשָׁלִם שֶׁלֹ מַעֲלָה וְכוּי. אֵימְתֵי. א״ר יְהוּדָה, כֵּר אִתְהַדָּר מַלְכוּ בֵּית דָּוִד לְאַתְרֵיה לְתַתָּא.

54. Rabbi Yitzchak said, There is a Shin with three knots, THAT IS, THREE HEADS, and a Shin with four knots, NAMELY FOUR HEADS. It alludes to three and alludes to four. We spoke of the three, NAMELY THE THREE PATRIARCHS, CHESED, GVURAH AND TIFERET. The four INCLUDE MALCHUT AS WELL to form a holy Chariot together, for MALCHUT is the inclusion of the supernal establishment, SINCE MALCHUT COMPLETES ZEIR ANPIN. From here the lower grades spread and flow by their ways and straps. They come out of the hairs on the head, suspended from them as all these other grades come down from them, until they are tied in their place.

54. רַבִּי יִצְחָק אָמֵר, ש׳ דִּרְשִׁימָא בִּּתְלֵּת קִשְׁרֵי, ש׳ דְּבְשִׁימָא בִּתְלֵּת קִשְׁרֵי, ש׳ דְּאַרְבֵּע קשְׁרִין, רְמִיזָא הִיא לִתְלֶתָא, וּרְמִיזָא לְאַרְבְּעָה, לְמֶהֲוֵי רְתִיכָא לְאַרְבְּעָה, לְמֶהֲוֵי רְתִיכָא קַבְּישׁא בַּחֲדָא. דְּהָא הוּא בְּלָלֶא דְּתִקּוּנָא עִלֶּאָה. וּמֵהָכָא, מִתְפָּרְשָׁן וְאִתְמַשְׁכָן תַּתָּאֵי בְּאֹרְחַיִיהוּ, בִּרְצוּעֵיהוֹן. דְתַלְיִין בְּהָנֵי שַׁעְרֵי דְּרֵישָׁא, דְתַּלְיִין בְּהָנֵי שִׁעְרֵי דְּרֵישָׁא, דְתַּלְיִין בְּהוּ, וְאִתְמַשְׁכָן מִנִּיְיהוּ כָּל אִינוּן אַחֲרָנִין, עַר דִּאתקשׁרִן בּאתרִייהוּ.

55. We learned that Vav, ZEIR ANPIN, receives these supernal MOCHIN, CHOCHMAH, BINAH AND DA'AT we mentioned, which are the Tefilin the Holy One, blessed be He, dons. For that reason, one should be glorified in them, BECAUSE TEFILIN ARE CALLED GLORY. Of them it is written, "And all people of the earth shall see that you are called by the name of Hashem" (Devarim 28:10), the actual name of Hashem, THE MOCHIN CHOCHMAH AND BINAH, YUD-HEI, AND THE RIGHT AND LEFT OF DA'AT, WHICH ARE VAV-HEI. These are the head Tefilin. The hand Tefilin are the left, called strength, ACCORDING TO THE SECRET MEANING OF, "HASHEM HAS SWORN BY HIS RIGHT HAND, AND BY THE ARM OF HIS STRENGTH" (YESHAYAH 62:8). THE RIGHT HAND IS THE TORAH AND THE ARM OF HIS STRENGTH IS THE TEFILIN. MALCHUT receives from the strength, THE SECRET OF THE LEFT COLUMN. This is why, "And it shall be for a sign to you upon your hand (Heb. yadechah)" (Shemot 13:9) is spelled with EXTRA Hei. This is the Hei we discussed, NAMELY MALCHUT. Happy is the portion of Yisrael. Hence the last Hei, MALCHUT, receives the Tefilin, being left BECAUSE MALCHUT IS BUILT BY THE LEFT COLUMN. HENCE SHE RECEIVES THE TEFILIN ON THE LEFT ARM.

55. תָנֵינָן, ו' נָטִיל אִינוּן עִלָּאֵי דְאַמֶּרָן, וְאִלֵּין תְּפִלִּין דְּאָנֵח קוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא. בְּגִין כַּךְ בָּעֵי בַּר נָשׁ לְאִתְפָּאֲרָא בְּהוּ, עָלֵיה בְּתִיב וְרָאוּ כָּל עַמֵּי הָאָרֶץ כִּי שָׁם יְיִ' נַמְּשָׁם יְיִ' מַמָּשׁ. וְאָלֵין אִינּוּן תְּפִלִּין שְׁם יְיִ' מַמָּשׁ. וְאָלֵין אִינּוּן תְּפִלִּין דְּרֵוֹעָא הִיא שְׂמָאלָא, דְּאִקְרֵי עֹז, וְיִרָּא מֵעֹז, הה"ד וְהָיָה לְאוֹת עַל יִדְכָה בְּהֵ"א, וְיִרְתָא מֵעֹז, הה"ד וְהָיָה לְאוֹת עַל יִדְכָה בְּהֵ"א, וְהִיא הַ"א בְּתִרָאָה נַטְלָא תְּפִלִין, דְהִיא שְׂמָאלָא. וְעִירָ, הַ"א בַּתְרָאָה נַטְלָא תְּפִלִין, דְהִיא שְׂמָאלָא.

56. HE ASKS, Who are these four PASSAGES for, which are one body, for which reason they are included in one compartment, and what are they? HE ANSWERS, They are Tiferet, Netzach, Hod and Yesod, NAMELY THE FOUR SFIROT FROM THE CHEST AND LOWER OF ZEIR ANPIN. They are the Hei in 'yadechah', WHICH IS MALCHUT. For they all, ALL FOUR SFIROT, TIFERET, NETZACH, HOD AND YESOD FROM THE CHEST LOWER are attached TO MALCHUT so she would be blessed by them. HENCE she includes all four SFIROT FROM THE CHEST AND LOWER OF ZEIR ANPIN.

56. לְמֵאן אִינוּן אָלֵין אַרְבְּעָה, דְּאִינוּן חַד גוּפָא, וְע״ד כְּלִילָן בְּחַד, וּמֵאן אִינוּן. תִּפְאֶרֶת נֶצֵח הוֹד יְסוֹד. וְהִיא הַ״א דְּיָדְכָה, וְכֵלְהוּ אֲחִירָא בָּה, בְּגִין לִאִתבָּרָכָא מִנַּיִיהוּ, וּכִלִּילָא מִכֵּלָהוּ.

57. Rabbi Chiya said, Yet it is written, "and you shall see My back" (Shemot 33:23). We also learned it is the knot of Tefilin. He said to him, We have already explained and it is fine and clarifies the matter. Hence from this HAND TEFILIN one strap hangs down, WHICH INDICATES the lower beings are suspended from it and nourish from it. Hence it is called a sign, BECAUSE IT IS ATTACHED TO YESOD. This is the meaning of, "This is the token of the covenant" (Beresheet 9:17). It is also written, "And it shall be for a sign to you upon your hand (Heb. yadechah)" with EXTRA Hei, which has already been explained.

57. א״ר חִנִּיא, אִי הָכִי הָא כְּתִיב וְרָאִיתָ אֶת אֲחוֹרָי, וְתָנֵינָן הָא קָשֶׁר שֶׁל הְּפִלִּין. אָמֵר לֵיהּ הָא אוֹקְמוּהָ, וְשָׁפִיר הוּא, וְכֹלָּא בְּרִירָא דְּמִלָּה. וְע״ד מֵהַאי תַּלְיָיִא רְצוּעָה חַד לְתַתָּא, דְהָא מִנָהּ תַּלְיָין תַּתָּאֵי, וְאִתְּזָנוּ מְנָה. וְע״ד אְיִתְקְרֵי אוֹת. כד״א זאת אוֹת הַבְּרִית. וּכְתִיב וְהָיֵה לְאוֹת עַל יָרָכָה בְּה׳ וְהָא אוֹקְמוּהָ.

58. Rabbi Yesa says that "Hear (Sh'ma), O Yisrael" (Devarim 6:4) is Yisrael Saba. Rabbi Yitzchak said that the large Ayin IN SH'MA includes seventy names, THE SECRET OF THE NAME OF 72 NAMES: THE SEVENTY NAMES PLUS THE TWO WITNESSES. It is overall testimony, NAMELY THE FLOWING OF THE ILLUMINATION OF CHOCHMAH from SUPERNAL EDEN, CALLED TESTIMONY. "Hear O Yisrael" resembles the words, "Hear, heavens" (Yeshayah 1:2) and, "Give ear, O heavens" (Devarim 32:1), WHICH MEANS THEY SHOULD BE WITNESSES. Here too, "Hear, O Yisrael" INDICATES TO MOCHIN OF TESTIMONY. It all pertains to the same issue.

58. שְׁמֵע יִשְׂרָאֵל. א״ר יֵיסָא, יִשְׂרָאֵל סָבָא. ר׳ יִצְחָקּ אָמֵר ע׳ רַבְּרְבָּא, לְאַבְלְלָא שַׁבְעִין שְׁמֶהָן, סַהְּדוּתָא דְּכֹלָא שְׁמֵע יִשְׂרָאֵל, בְּמָה דִּבְתִּיב, שִׁמְעוּ שְׁמֵים. וּכְתִיב הַאֲזִינוּ הַשָּׁמֵיִם. אוּף הָכָא שְׁמֵע יִשְׂרָאֵל. וְכֹלָא חַד מִלָּה הוּא.

59. AFTER EXPLAINING "HEAR, O YISRAEL" HE GOES ON TO INTERPRET THE OTHER WORDS IN THE VERSE. Hashem is the top of all in the illumination of Atika Kadisha, WHICH IS Chochmah. It is called father, NAMELY ABA. "our Elohim" is the depths of the rivers and streams FROM WHENCE they emerge and flow on everything, NAMELY BINAH, FROM WHICH MALE, FEMALE AND ALL LOWER BEINGS RECEIVE, AND WHICH IS CALLED IMA. The SECOND Yud Hei Vav Hei is the trunk of the tree, NAMELY ZEIR ANPIN, which is the whole of the roots, BEING THE CENTRAL COLUMN THAT INCLUDES CHOCHMAH AND BINAH, WHICH ARE "HASHEM OUR ELOHIM." "One" is the Congregation of Yisrael, NAMELY MALCHUT, and everything, ALL THESE SFIROT, make one wholeness and are interconnected. There is no division BETWEEN THEM, but all is one.

56. יְדֹוָ״ד: הֵישָׁא דְּכֹלֶּא, בִּנְהִירוּ דְּעַתִּיקֵא קַדִּישָׁא. וְהַאִי הוּא דְּאָקְרֵי אָ״ב. אֱלֹהֵינוּ: עֲמִיקְתָא דְּנַחֲלִין וּמֵבוּעִין, דְּנָפְקִין וְנַגְדִין לְכֹלֶא. יְדֹוָ״ד: גופא דְּאִילָנָא שְׁלִימוּ דְשָׁרָשִׁין. אֶחָד: בְּנֶסֶת יִשְׂרָאֵל. וְכֹלֶא חַד שְׁלִימוּתָא, וְאִתְקְשֵׁר דָא בְּדָא, וְלָא אִשְׁתְּכֵח פִּרוּדָא, אלא בֹּלא חד.

60. Rabbi Yitzchak taught, the supernal holy Chariot, CHOCHMAH AND BINAH, TIFERET AND MALCHUT, are the four compartments of the Tefilin that Vav puts, WHICH IS ZEIR ANPIN, as we learned. Another holy Chariot, TIFERET, NETZACH, HOD AND YESOD are the four other PASSAGES included in one COMPARTMENT, WHICH ARE THE TEFILIN the last Hei OF YUD HEI VAV HEI puts, WHICH IS MALCHUT, as we explained.

60. תָּנֵי ר׳ יִצְחָק, רְתִיכָא קַדִּישָׁא עִלֶּאָה, אַרְבַּע בָּתֵּי דִּתְפִילִין דְּאָנַח ו׳. בְּמָה דְּאִתְּמֵר. רְתִיכָא קַדִּישָׁא אָחֶרָא, אַרְבַּע אַחֲרָנִין דִּכְלִילָן בְּחַר, דְאָנַח ה׳ בַּתַרָאַה בִּמֵה דִּאוֹקִמוּהַ.

9. Upper union and lower union

1

We are told that the purpose of the recital of the Sh'ma is to unify the name of God. The unification perfects the ministers and officers of 248 worlds, all called body parts. We hear about the 613 commandments in the lilies and the secret of "the apple tree among the trees of the wood."

Ra'aya Meheimna (the Faithful Shepherd)

61. "Hear, O Yisrael, Hashem our Elohim; Hashem is one" (Devarim 6:4). The commandment is to declare the unity of the name of the Holy One, blessed be He, below; for as the name of the Holy One, blessed be He, is unified below, so it is unified above. Thus the Holy One, blessed be He, is one and only above and below. Whoever declares the unity of the name of the Holy One, blessed be He, should direct his attention and will to the meditation (lit. 'unification') we mentioned, NAMELY UNITE HIS NAME BELOW, and connect all His limbs, NAMELY THE SFIROT by means of the meditation so that they will all become one. For as one arranges all the limbs OF THE NAME according to a mystery below, so one connects all the supernal limbs by means of that meditation so they will all become one.

רעיא מהימנא

61. שְׁמֵע יִשְׂרָאֵל יְיָ׳ אֱלֹהֵינוּ יְיִ׳ אֶחָד, פְּקוּדָא דָּא, לְיַחֲדָא שְׁמֵיה דְּקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא בְּכָל יוֹמָא, דְּהָא בְּמָה הִמְיַיחֲבִי שְׁמָא דְּקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְתַהָּא, הָכִּי אִתְיִיחָד שְׁמֵיה לְעִילָּא. אִשְׁתְּכַח קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא יְחִידְא יְחִידְא יְמֵלְא וְתַהָּא. מֵאן דִּמְיִיחֵד שְׁמֵיה דְּקוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא יְחוּדָא בְּרִיךְ הוּא, יְשַׁוֵּי לְבֵיה וּרְעוּתֵיה בְּהַהוּא יִחוּדָא בְּרִיךְ הוּא, יְשַׁוֵּי לְבֵיה וּרְעוּתֵיה בְּהַהוּא יִחוּדָא לְמֶהֶוֵי דְּקְאַמְרָן, וִיחַבֵּר כָּל שַׁיְיִפוֹי בְּהוּא יִחוּדָא לְמֶהֶוֹי בְּלְאִין בְּהוּא יְחוּדָא לְמֶהְוֹי לְמִילָּא מְחַבֵּר כָּל שַׁיְיִפוֹין עִלְּאִין בְּהַהוּא יִחוּדָא, לְמֵהָוֹי לְמִילָּא מְחַבֵּר כָּל שַׁיְיִפוֹין עלָאִין בְּהַהוּא יִחוּדָא, לִמְהוּא לִמהוּי בּלהוּ חִד.

62. When man is about to unite the name of the Holy One, blessed be He, all the hosts of heaven stand in rows so as to be established and reach perfection by means of that meditation, to be founded by one mystery and meditation. They are all properly established BY THAT MEDITATION. At that time, there is a minister and officer situated under 248 worlds, all called body parts. This OFFICER is called Halanu, and stands awaiting that unification. He is the gatherer of lilies, as written, "to gather lilies" (Shir Hashirim 6:2), which are the body parts.

62. בְּשַׁעֲתָא דְּאָתֵי ב״נ לְיֵיחְדָא שְׁמָא דְּקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, כָּל חֵילֵי שְׁמֵיָא כַּלְהוּ, קַיְימִין שׁוּרִין שׁוּרִין, בּּיִוֹן לְאִתְתַּקְנָא וּלְאִתְכַּלְּלָא כַּלְהוּ בְּהַהוּא יחוּדָא, לְמֵיקֶם בְּרָזָא דְּחָד בְּיִחוּדָא חֲדָא. כַּלְהוּ מִתְתַּקְנָן בְּתְפוּגֵיהוֹן כַּדְקָא יָאוּת. בְּהַאי שַׁעֲתָא קַיְימָא חַד בְּתְפוּגִיהוֹן כַּדְקָא יָאוּת. בְּהַאי שַׁעֲתָא קַיְימָא חַד מְמָנִיא שְׁמָשָׁא, דְּקַיִימָא תְּחוֹת רמ״ח עָלְמִין, וְכַלְהוּ אִקְרוּן שַׁיְיִפִין דְּגוּפָא. וְדָא אִקְרֵי הלני״ו, קַיְּימָא מְחַבּה לְהַהוּא יִחוּדָא, וְדָא אִיְהוּ מְלַקֵט שׁוֹשֵׁנִים, מְחַבָּה לְבִהוּא יִחוּדָא, וְדָא אִיהוּ מְלַקֵט שׁוֹשֵׁנִים, בִּאִינוּן שַׁיִיפִין דְּגוּפָא.

63. The Supernal Name gathers the supernal body parts according to the meditation that is unified by means of the 42 names. It gathers all those supernal lilies. This officer gathers all the lower, which are all ministers, into 72 names. They are all gathered by that meditation and all become one body, according to the same mystery. That meditation rises and unites everything in the two sides into one unity. At that time all body parts are gathered and connected into one, so they will all be according to the same meaning above and below, according to the secret of, "Hashem shall be one, and His name One" (Zecharyah 14:9).

63. שַׁיְיפִין עָלָּאִין לָקִיט לוֹן שְׁמָא עַלָּאָה, בְּרָזָא דְּיִחוּרָא דְּקָא אִתְיָיחָר בְּרָזָא דְּמ״ב שְׁמָהָן. וְלָקִיט כָּל אִינוּן שְׁוֹשֵׁנִים עַלָּאִין, וְשַׁמָשָׁא דָּא לָקִיט כָּל אִינוּן תַּתָּאִין, דִּי כַּלְּהוּ מְמָנָן בְּכְלָלָא דְע״ב שְׁמָהָן, וְאַתְלְקִיטוּ כַּלְּהוּ בְּהַהוּא יְחוּרָא, וְאִתְעָבֵירוּ כַּלְּהוּ גוּפָא חְרָא. וְהַהוּא יִחוּרָא סַלְּקָא, וְקָא מְיַרָא. בְּלָזָא חְרָא. וְהַהוּא יִחוּרָא סַלְּקָא, וְקָא מְיַיִּחִר כֹּלָא בִּתְרֵין סְטְרִין בְּיִחוּרָא חֲרָא. בְּהַהוּא שַׁעֲרָא מִתְלַקְטִין שַׁיִיפִין כַּלְּהוּ, וּמִתְחַבְּרָן בְּחִבּוּרָא חֲרָא, לְמֶהֶוּי כַּלְּהוּ בְּרָזָא דְּחָר, עֵילָּא וְתַהָּא, בְּרָזָא דְּחָר. עִילָּא וְתַהָּא, בְּרָזָא דְּחָר.

64. For that reason in the word 'Echad (Eng. 'one')' the pronunciation of two letters Chet and Dalet is lengthened, to gather lilies so as to be united by means of the same mystery by the complete meditation. Once all body parts are united according to the same secret of the same meditation, everything is considered a peace (or: 'whole') offering. For that secret reason the Holy One, blessed be He, entered Adam into the Garden of Eden, as written, "to till it and to keep it" (Beresheet 2:15). We learned that these are the two offerings, according to the secret of, "Hashem shall be one, and His name One". For in reference to these offerings it is written, "to gather lilies." These are the body parts of the two sides that are one.

65. The lilies are a mystery. When these body parts are connected together so as to be all one by means of one meditation according to the secret of the offering, the Holy One, blessed be He, is adorned with a crown of fine gold, so as to be adorned with His honor. This is the meaning behind the word lilies, which are the secret of all the body parts above and below. The secret of that gold is that it is a crown that is adorned and rises from among them. There is

everything in them, IN THE LILIES.

66. There are 613 commandments in these lilies, which are the body parts of the two sides, according to the secret of, "Hashem shall be one, and His name One." Among them is the ascent of that gold that rises from among them. Wherever they are, THAT IS, THE UNIFICATION OF THE BODY PARTS OF BOTH SIDES, that supernal ascent of THE CROWN OF gold rises from among them. This is the secret of "the apple tree among the trees of the wood" (Shir Hashirim 2:3), and, "the lily among thorns" (Ibid. 2), as both the one and the other should rise as one by the complete meditation. Happy is he who sacrifices these offerings, NAMELY, PERFORMS THESE MEDITATIONS. Surely, it is favorable to him both in this world and the World to Come.

64. וְע״ד מַאֲרִיכִין בְּאֶחָד, בִּתְרֵי אַתְוֹן. לְמִלְּקַט שׁוֹשַׁנִּים, לְאִתְיַיחֲדָא בְּרָזָא דְּאֶחָד בְּיִחוּדָא שְׁלִים. כֵּיוֹן דְּאִתְיַיחֲדָן שַׁיְיִפִין כֵּלְהוּ, בְּרָזָא חֲדָא דְּיִחוּדָא חֲדָא, בְּדֵין אִתְקְרֵי כֹּלָא קַרְבָּן שְׁלִים. וְעַל רָזָא דָּא, אָעִיל לֵיה קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא בג״ע לְאָדָם קַדְמָאָה, כְּמָה דִּכְתִּיב לְעָבְדָה וּלְשָׁמְרָה. וְתָנֵינָן, דְּאִלֵּין אִינוּן קַרְבְּנִין תְּרֵין, רָזָא דַיְדוֹדְ אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד. דְּאִינוּן קַרְבְּנִין כְּתִיב, וְלִלְקוֹט שׁוֹשַׁנִּים. אִלֵּין שַׁיִיפִין דִּתְרֵין סְטְרִין, דְאִינוּן חַד.

65. שׁוֹשַׁנִּים רָזָא אִיהוּ. דְּכֵּד מִתְחַבְּּרָן כָּל אִינוּן שַׁיִיפִין בַּחֲדָא, לְמֶהֲוֵי בֻּלְהוּ בְּיִחוּדָא חֲדָא, רָזָא דְּקָרְבָּן, בְּחֵדָא, לְמֶהֲוֵי בֻּלְהוּ בְּיִחוּדָא חֲדָא, רָזָא דְּקּרְבָּן, בְּרֵין מִתְעַטֵּר קוּרְשָׁא בְּרִיןְ הוּא בַּעֲטָרָה בְּרֵישָׁא דְּכֶתֶם פָּז, לְמֶהֲוֵי בִּיקֵרוֹי מִתְעַטְּרָא. וְרָזָא דָא בְּרֵי מִתְעַטְרָא. וְרָזָא דָא הְוֹי דְּכְתִיב שׁוֹשַׁנִּים, רָזָא דְּכָל אִינוּן שַׁיִיפִין דְּעֵילָא הְוֹי דְּרָתִא דְּמִתְעַטְרָא וְסַלְּקָא וְתַתָּא. וְרָזָא דְּהַהוּא פָּז, עְטוּרָא דְּמִתְעַטְרָא וְסַלְּקָא מִבּינִיִיהוּ, וְכֹלֶּא אִיהוּ בֵּיה.

66. בְּהָנֵי שׁוֹשַׁנִּים אִית בָּהּ שִׁית מְאָה וּתְלֵיסָר פְּקוּרִין, דְּאִינוּן שַׁיְיִפִּין דִּתְרֵין סְטְרִין, רָזָא דַיְרוֹ, דְּאָינוּן שַׁיְיִפִּין דִּתְרֵין סְטְרִין, רָזָא דַּיְרוֹ, דְּקָא אֶחֶר וּשְׁמוֹ אֶחֶר. וְאִית בֵּיהּ סְלִיקוּ דְּהַהוּא פָּז, דְּקָא סְלִיקוּ מְבֵּינֵיְיהוּ. וּבְּכָל אֲתָר דְּאִינוּן מִשְׁתַּכְּחִין, הַהוּא סְלִיקוּ עִלָּאָה אִשְׁתְּכַח מִבֵּינַיְיהוּ לְאִסְתַּלְּקָא. וְרָזָא דָּאַתְר בְּאַנְיְהוּ לְאִסְתַּלְקָא. וְרָזָא דָּאַרְירְ לְאִסְתַלְּקָא בַּחֲדָא בְּיִחוּדָא שְׁלִים. זַבָּאָה אִיהוּ מֵאן דְּקַרִיב קַרְבְּנִין אִלֵּין, וַדַּאי לְרַעֲנָא לֵיה בִּהִאי עַלְמָא וּבְעַלָּמָא דְּאָתֵי.

10. Awe

1

The Faithful Shepherd says that it is a commandment to be in awe of God in a general way, but that one should also be in awe of Him in particular; this means that he should feel awe out of love, that is the base and foundation of the love of God.

67. It is a commandment to be in awe of the Holy One, blessed be He, in general and in particular. HE EXPLAINS, we explained awe TO MEAN that man should be always in awe of the Holy One, blessed be He, as written, "that you may fear this glorious and fearful name, Hashem your Elohim" (Devarim 28:58). Awe is a place called awe, NAMELY MALCHUT, since there the awe of the Holy One, blessed be He LIES. It is CALLED the awe of Hashem BECAUSE ONE SHOULD BE in awe of Him. This is the secret of the verse, "and reverence My sanctuary" (Vayikra 19:30). For in this awe, MALCHUT, a baton of fire dwells that strikes the evil who do not observe the commandments of the Torah SINCE PUNISHMENTS COME FROM MALCHUT. Hence one should be in awe in general, NAMELY FEAR OF PUNISHMENT.

67. פְּקוּדָא לְיִרְאָה בְּאֹרַח בְּלֶל, וּבְאֹרַח פְּרָט. וְהָא יִרְאָה אוֹקִימְנָא, בְּגִּין דְּאִית עֻלֵּיה דְּב״נ לְדַחֲלָא מְקַמֵּי קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא תָּדִיר. כד״א, לְיִרְאָה אֶת מִקַּמֵּי קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא תָּדִיר. כד״א, לְיִרְאָה אֶת הַשָּׁם הַנִּכְבָּד וְהַנּוֹרָא הַזֶּה אֵת יְיָ׳ אֱלֹהֶיךָ. וּבְגִין יְרָאָה דָּא, יְסְתָּמֶר בְּאָרְחוֹי. וְיִרְאָה, אֲתָר הוּא דְּאִקְרֵי יִרְאָה, בְּגִין דְּתַמְן שַׁרְיָא דַּחֲלָא דְּקוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, יִרְאָה, בְּגִין דְתַמְן שַׁרְיָא תַּנֵיה, וְדָא אִיהוּ רָזָא דְּכְתִּיב, וּמְא יִרְאַה שַׁרְיָא פּוּלְסָא דְּנוּרָא, וֹמְאַלְקְאָה לוֹן לְחַיָּיבַיָּא, דְּלָא נַטְרִין פְּקוּדֵי אוֹרַיִיתָא וּע״ד בּאֹרח כּלל, אית לדחלא.

68. Then ONE SHOULD BE IN AWE OF HIM in particular, namely, when man knows what the awe of Hashem is, BY ATTAINING THE QUALITY OF MALCHUT HERSELF. This is awe out of love, which is the base and foundation of the love of the Holy One, blessed be He. This awe causes one to observe all the commandments of the Torah, so man will be a faithful servant of the Holy One, blessed be He, as is proper.

68. וּבָתַר בְּאֹרַח בְּּרָט, כֵּד יָדַע ב״נ מַאן אִיהִי יִרְאַת יְיָאַת וְיָרָא אִיהוּ דַּחֲלָא דַּחֲבִיבוּתָא, דְּאִיהִי עִיקֶר יְיִסוֹרָא לְמִרְחַם לֵיה לְקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא. הַאי יִרְאָה עָבִיד לְנַטְרָא כָּל בִּקוּדוֹי דְאוֹרַיִיתָא, לְמֶהֲוֵי ב״נ עֶבֶד עָבֵיד לְנַטְרָא כָּל בִּקוּדוֹי דְאוֹרַיִיתָא, לְמֶהֲוֵי ב״נ עֶבֶד נַאַמֵן לְנַבֵּי קוּדְשָׁא בִּרִיך הוּא בַּדְּקא יָאוּת.

11. Love

1

Moses now says that it is a commandment to love. He tells us that whoever loves God maintains ten sayings and passes ten tests. We hear about great love and everlasting love, and that the two are one without division. The Faithful Shepherd asserts that love surpasses every other kind of worship there is in the whole world.

69. It is a commandment to love. We explained that the love for the Holy One, blessed be He, MEANS that man should love Him with great love as did Abraham, who loved the Holy One, blessed be He, with great love and risked his body and soul for His sake. From this we derived that whoever loves the Holy One, blessed be He, maintains ten sayings, NAMELY TEN SFIROT, above and below. Hence all these ten tests Abraham underwent and withstood correspond to the ten sayings, since every test is one saying, NAMELY ONE SFIRAH. And he was tested by that saying and withstood it.

69. פּקוּדָא לְאַהֲכָה, וְהָא אוֹקִימְנָא רְחִימוּ דְּקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, דְּבָעֵי ב״נ לְרַחֲמָא לֵיהּ רְחִימוּ סַגֵּי בְּיִרְ הוּא, דְּבָעִי ב״נ לְרַחֲמָא בְּרִיךְ הוּא בְּכַמָּה רְחִימוּ, וּמָסַר גוּפֵיהּ וְנַפְשֵׁיהּ לְנַבֵּיהּ. מִכָּאן אוֹלִיפְנָא, מָאן דְּרָחִים לֵיהּ לְקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, אִיהוּ מְקַיֵּים מַאן דְּרָחִים לֵיהּ לְקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, אִיהוּ מְקַיֵּים עֲשֵׂר אֲמִירָן עֵילָא וְתַהָּא. וְע״ד כָּל אִינוּן עֶשֶׂר נְסִיוֹנֵי דְּאַתְנַפָּא אַבְרָהָם, וְקָאִים בְּכַלְּהוּ לָקְבֵל עֲשֵׂר אֲמִירָא, בְּל נִסְיוֹנָא אֲמִירָא הִיא, וְאִרְנָפָא בְּהַהוּא אֲמִירָא, וֹקאִים בּיה.

70. There are therefore ten tests THAT CORRESPOND TO THE TEN SFIROT, and Abraham withstood them all, because he was attached and cleaved to the right hand of the Holy One, blessed be He that is called great love, NAMELY CHESED OF ZEIR ANPIN. It is called great love because whoever is in that state of love is attached to the supernal world, ZEIR ANPIN. Everlasting love is the secret of the lower world, NAMELY MALCHUT, to which the love of the Holy One, blessed be He, is attached. Everything, GREAT LOVE AND EVERLASTING LOVE, is the same mystery without division BETWEEN THEM. We have now learned the mystery of love that love surpasses every kind of worship in the world. By love the name of the Holy One, blessed be He, is honored above everything, and is blessed. Blessed be He forever and ever. This is the clarification of the secret of love.

70. וְע״ד אִינּוּן עָשֶׂר נִסְיוֹנֵי, וְכַלְּהוּ קֵאֵים בְּהוּ אַבְּרָהָם, בְּגִּין דְּאִתְקְשֵׁר וְאִתְדַּבָּק בִּימִינָא דְּקוּרְשָׁא בְּרָהָם, בְּגִין דְּאִתְקְשֵׁר וְאִתְדַבָּק בִּימִינָא דְּקוּרְשָׁא בְּרָה. בְּגִין מַאן דְּקָאֵים בְּהַאי אַהֲכָה, אִתְקְשֵׁר בְּבָּה. בֹּיִא רָזָא דְּעָלְמָא בְּעָלְמָא עִלָּאָה. אַהֲבַת עוֹלָם, דָא רָזָא דְעָלְמָא בְּעַלְמָא עָלָאָה. אַהֲבַת עוֹלָם, דָא רָזָא דְעָלְמָא רָזָא תַּתָּאָה, דְּאִתְקְשֵׁר בִּיה רְחִימוּ דִּילִיה, וְכֹלֶא רָזָא חֲרָא, בְּלָא פִּרוּדָא, וְהָא אִתְּמֵר רָזָא דְּאַהֲבָה, רְחִימוּ דָּא טָלִיק עַל כָּל פּוּלְחָנִין דְּעַלְמָא, בְּהַאי אִתְיִיכַר שְׁמִיה דְּקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא יַהִּיר מִכּלְא, וְאִתְבְּרַךְ. בְּיִּא יַהְיִין הוּא לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמִין, וְרָזָא דְּאַהְבָּה אִתְיִבְר הוּא לַתְּמִין. וְרָזָא דְּאַהְבָּה אִמְתִר.

71. It is a commandment to recite the Sh'ma twice every day, once to correspond to the grade of day, WHICH IS ZEIR ANPIN, and once to correspond to the grade of night, WHICH IS MALCHUT, so as to include the grade of night in day and the grade of day in the night. We have already learned this. We therefore need twice daily, once during the day and once at night.

71. פְּקּוּדָא לְמִקְרֵי קְרִיאַת שְׁמֵע ב׳ זִמְנִין בְּכָל יוֹמָא חַד, לָקְבֵל דַּרְגָּא דִּימָמָא. וְחַד, לָקְבֵל דַּרְגָּא דְּלֵילְיָא. וְחַד, לָקְבֵל דַּרְגָּא דְּלֵילְיָא. וּלְאַכְלְלָא בְּימָמָא דַּרְגָּא דְּלֵילְיָא, וּלְאַכְלְלָא בְּלֵילְיָא דְּלֵילְיָא דְּלֵילְיָא, וּלְאַכְלְלָא בְּימָמָא, וְהָא אִתְּמַר. וְע״ד תְּרֵין זִמְנִין בְּכָל יוֹמָא, חַד בִּימַמָא וחַד בַּלִילִיָא.

12. The Mezuzah

We are told that affixing a Mezuzah at the door ensures that God will guard the inhabitants when they enter and leave. Another reason for the Mezuzah is that it reminds people of God so they remember to do His will. We hear how the evil demon that stands near the door is distracted so he can not do any harm.

72. It is a commandment that man should fix a Mezuzah at his door, so that everyone will be guarded by the Holy One, blessed be He, upon leaving THE HOUSE and entering THE HOUSE. This is the secret of, "Hashem shall preserve your going out and your coming in from this time forth, and for evermore" (Tehilim 121:8). For the secret of the Mezuzah always rests at the door, which is the entrance to the higher, BEING MALCHUT, THE ENTRANCE TO ZEIR ANPIN, ACCORDING TO THE SECRET OF, "THIS IS THE GATE OF HASHEM" (TEHILIM 118:20). This grade is called guardian, so one is guarded.

1

73. For man is not guarded except by the Holy One, blessed be He, who constantly guards and is present at the door TO THE HOUSE, while one is inside THE HOUSE. Another REASON FOR THE MEZUZAH is that one must never forget the memory of the Holy One, blessed be He. This REASON is like the Tzitzit, as said, "that you may look upon it, and remember" (Bemidbar 15:39). When one sees that reminder, he is reminded to do his Master's bidding. The secret of Faith is that the Mezuzah includes a male and a female together.

74. In the book of Solomon IT IS WRITTEN: near the entrance, against the two grades, comes a certain demon that has permission to harm. It stands at the left side OF THE DOOR. Man lifts up his eyes, sees the secret of his master's Name IN THE MEZUZAH AT THE RIGHT SIDE OF THE DOOR and remembers it, and THE DEMON cannot harm. You may say that if this is so, IT IS TRUE WHEN ONE COMES INTO THE HOUSE. BUT when leaving the door OF THE HOUSE outside, the demon TO THE LEFT SIDE OF THE DOOR is at the right side OF THE MAN and the Mezuzah to his left. How is man guarded then, if THE MEZUZAH is to his left?

75. AND HE ANSWERS, All that the Holy One, blessed be He, does, follows its own kind. There are two grades to man, one to his right and one to his left. The one to the right is called the Good Inclination and the one to the left is called the Evil Inclination. When one goes out of his house's door, that demon lifts up its eyes and sees the Evil Inclination dwelling at the left side. It is attracted to that side WHERE THE EVIL INCLINATION ABIDES, NAMELY THE LEFT, and is removed from the right. Then at the LEFT side rests his master's Name, NAMELY THE MEZUZAH, and it cannot approach him to cause him harm and that man goes out and is saved from it. Upon coming INTO THE HOUSE the Holy Name IN THE MEZUZAH is to his right, AND THUS THE RIGHT OVERPOWERS THE LEFT, and it cannot prosecute him.

76. One must therefore be careful not to soil the door to his house with filth and refuse, or spill dirty water FOR TWO REASONS; the one is not to desecrate his Master's Name IN THE MEZUZAH and the other is that then that fiend, NAMELY THE DEMON, has permission to cause harm. For that reason man must be careful about it and take care not to push away his Master's Name from the door to his house.

72. פּקוּרָא לְמִקְבֵּע ב״נ מְזוּזָה לְתַרְעֵיהּ, לְמֶהְוֵי כָּל ב״נ נָטִיר מֵעִם קוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, כֵּד נָפִיק וְכֵד עָיֵּיל. וְרָזָא יְיָ׳ יִשְׁמָר צֵאתְרָ וּבֹאֶךָ מֵעַתָּה וְעַד עוֹלֶם. בְּגִין דְּרָזָא דִּמְזוּזָה אִיהוּ קָאֵים תָּרִיר לְפִתְחָא. וְרָא אִיהוּ פִּתְחָא דִּלְעֵילָא, וְרָא אִיהוּ דַּרְגָא דְּאִקְרֵי שׁוֹמֵר, לְאִשְׁתַּבְּחָא בִּנְטִירוּ.

73. דְב״נ לָאו אִיהוּ נָטִיר, בֵּר נְטִירוּ דְּקוּדְשָׁא בְּרִיךְ
הוּא, דְּאִיהוּ נָטִיר תָּדִיר, וְקָאֵים לְפִתְחָא, וּב״נ לְגוֹ.
וְתוּ, דְּלָא יִנְשֵׁי ב״נ דּוּכְרָנָא דְּקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא
לְעָלְמִין. וְדָא אִיהוּ בְּגַוְונָא דְצִיצִית, כד״א וּרְאִיתֶם
אוֹתוֹ וּזְּכַרְתֶּם אֶת וְגוֹ׳. בִּיוָן דְּחָמֵי בַּר נָשׁ לְהַאי
דוּכְרָנָא, אִדְכַּר בְּגַרְמֵיה לְמֶעְבַּד פִּקוּדָא דְּמָארֵיה.
וְרָזָא דִּמָהֵימִנוּתָא, מִזוּזָה בְּלָלָא דִּכַר וְנוּקַבָּא בַּחַדָא.
וְרָזָא דִּמָהֵימִנוּתָא, מְזוּזָה בְּלָלָא דִּכַר וְנוּקְבָּא בַּחַדָא.

74. בְּסִפְּרָא דִּשְׁלֹמֹה, סָמִיךְ לְפִתְּחָא, לָקְבֵל תְּרֵין דַּיְגִין, אִזְדְמַן חַד שֵׁידָא וְאִית לֵיהּ רְשׁוּ לְחַבְּלָא. זְקִיף ב״נ עֵינוֹי, חָמֵי לְיִהּ לְרָזָא דִּשְׁמָא דְּמָאלָא. זְקִיף ב״נ עֵינוֹי, חָמֵי לֵיהּ לְרָזָא דִּשְׁמָא דְּמָארֵיהּ, וְאִדְבֵּר לֵיהּ, וְלָא יָכִיל לֵיהּ לְאַבְאָשָׁא. וְאִי תֵּימָא, אִי הָכִי כִּי נָפִיק ב״נ מִתּרְעֵיה לְצִבְּר, הָא הַהוּא שֵׁידָא קַאֵים לִימִינֵיה, וּמְזוֹיָה לִשְּׁמָאלֵיה, וְהַאֵיךְ אִתְנְטִיר ב״נ, אִי אִיהוּ שׁארי לשֹׁמאליה.

75. אֶלֶּא כָּל מַה דְּעָבֵּד קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, כָּל מִלֶּה וּמְלֶּה אִתְמְשַׁךְ בָּתַר זִינֵיה. בְּבַר נָשׁ קַיְימִין תְּתֵין דְּתֵין, חַד מִימִינָא, וְחַד מִשְּׁמָאלָא. הַהוּא דִּימִינָא אִקְרֵי יצה״ט, וְהַהוּא דִּשְׂמָאלָא אִקְרֵי יֵצֶר הָרָע. בֵּיוָן דְּנָפֵלְ בַּר נָשׁ מִתַּרְעָא דְּבֵיתֵיה, הַהוּא שֵׁידָא זָקִיף דְּנָפֵלְ בַּר נָשׁ מִתַּרְעָא דְּבֵיתֵיה, הַהוּא שֵׁידָא זָקִיף עֵינוֹי, וְחָמֵי לְיֵצֶר הָרָע, דְּשָׁארִי לִשְׂמָאלָא, אִתְמְשַׁךְ לְיַהְנִיוֹ, וְחָמֵי לְיֵצֶר הָרָע, דְּשָּׁארִי לְשְׂמָאלָא, אִתְמְשַׁךְ לְיֵבִי מִימִינָא. וּבְהַהוּא סִטְרָא, לְּתִיבִי מִימִינָא. וּבְּהַהוּא סִטְרָא, לְיִבִּי מִימִינָא. וְּבָּרְ עְיֵיל, הָא שְׁמָא לְיִמִינָא קְאִים, וְלָא יָכִיל לְקַיְרְנָא בַּהַרִיה, וְלָא יָכִיל לְקַיְרָנָא בַּהְדִיה. לֵּיה, וְנָפִיל בִינִ וְאִשְׁרְזִיב מִנֵּיה. בַּד עְיֵיל, הָא שְׁמָא קְבִיה.

76. וְע״ד אִצְטְרִיךְ ב״נ, דְּלָא יַעְבִּיד טִנּוּפָא וְלִכְלוּכָא בְּתַרְעָא דְּבֵיתֵיה, וְלָא יוֹשִׁיד מִיִין עֲכוּרִין. חַד, דְּלָא יַנְעְבִּיד קַלָנָא דְּבֵיתֵיה, וְלָא יוֹשִׁיד מִיִין עֲכוּרִין. חַד, דְּאִית לֵיה יַעְבִּיד קְלָנָא לְגַבֵּי שְׁמָא דְּמָארֵיה. וְחַד, דְּאִית לֵיה רְשׁוּ לְהַהוּא מְחַבְּלָא לְחַבְּלָא. וּבג״כ יִזְדַּהֵר ב״נ רְשׁוּ לְהַהוּא מְחַבְּלָא יְמְנַע מִתַּרְעָא דְּבֵיתֵיה שְׁמָא בְּמַארֵיה.

77. When man fixes a Mezuzah at his door, when he enters his house, the Evil Inclination and the demon guard him in spite of themselves and say, "this is the gate of Hashem, into which the righteous shall enter" (Tehilim 118:20). When there is no Mezuzah at a man's entrance, the Evil Inclination and that demon GROW STRONG AND come together and place their hands on his head when he enters and begin to say, Woe to so and so who went out of his Master's domain. From that time ON he is not guarded and there is no one to guard him. May the Merciful One save us.

1

77. וכד בר גש אתקין מזוזה לפתחיה, כד עייל ההוא ב"נ, ההוא יצר הרע ברחייהו נטרי ליה, ואמרי זה השער ליי׳ צדיקים יבאו בו. וכד לא קאים מזוזה לפתחיה דב"נ, יצר הַרַע וָהַהוּא שֵׁירָא מִתַתַּקנִין בַּחַרַא, שַׁוּוּ יָרַיִיהוּ עַל רושוה בזמנא דעיול, פתחו ואמרו, ווו לוה לפלניא, דָהַא נַפַל מַרְשׁוּתָא דָּמַארֵיה, מֵהַהוּא זָמַנָא קאַים

13. Sh'ma and 'Blessed be the name of the glory of His kingdom forever and ever' This section talks about the unification of the two names Yud Hei Vav Hei and Elohim, the first by the meditation "Sh'ma Yisrael" and the second by the meditation beginning "Blessed be the name." This concept is applied also to the Torah, that consists of the Written Torah and the Oral Torah,

the first being general and the second being particular. The unification spoken of here pertains to the Torah, to the names of God, to the above and the below, to Zeir Anpin and Malchut, to 'remember' and 'keep', to night and day and to right and left, it is the unification of everything. Finally we are told how the Tefilin relate to this topic.

78. "Hear (Sh'ma), O Yisrael, Hashem our Elohim, Hashem is one" (Devarim 6:4) is one meditation (lit. 'unification'), and 'Blessed be the name of the glory of His kingdom forever and ever' is another meditation, so that His Name, WHICH IS MALCHUT CALLED NAME, should be of the same secret. According to this secret of "Hashem, He is the Elohim" (I Melachim 18:39), YUD HEI VAV HEI, WHICH IS ZEIR ANPIN, IS MALCHUT CALLED ELOHIM. This is written WHEN ZEIR ANPIN AND MALCHUT are unified together. HENCE, "SH'MA YISRAEL" IS THE SECRET OF YUD HEI VAV HEI, AND, 'BLESSED BE THE NAME OF THE GLORY OF HIS KINGDOM FOREVER AND EVER' IS THE ELOHIM.

78. שמע ושראל וני אַלהונו וני אַחַר, דָּא אִיהוּ יְחוּרָא חַד. בָּרוּךְ שֵׁם כִּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלַם וַעֵּד, הַא יָחוּרָא אַחַרָא, לְמֵהַוֹי שִׁמֵיה רָזָא חַד. וְרַזָא דָּא, יְיַ׳ הוא הַאַלהִים, דַּא כַּתִיב, כַּד אִינוּן בַּיִחוּדָא חַד.

79. You may say that in that case THE MEDITATION OF SH'MA AND 'BLESSED BE...' resembles the verse, "Hashem shall be one, and His name One" (Zecharyah 14:9), which is not equal to, "Hashem, He is the Elohim." For had it been written, 'Hashem and His name shall be one' we would say so THAT IT EQUALS, "HASHEM, HE IS THE ELOHIM," BUT it is not written so but, "Hashem shall be one, and His name One." IN THAT CASE it should have said thus: 'Hashem is, the Elohim is', and it would equal, "Hashem shall be one, and His name One." BUT SINCE IT IS NOT WRITTEN SO, BUT, "HASHEM, HE IS THE ELOHIM" IT IS NOT SIMILAR TO, "HASHEM SHALL BE ONE, AND HIS NAME ONE." HOW CAN WE CLAIM THAT THE MEDITATION OF "SH'MA" AND 'BLESSED BE...', WHICH ARE TWO MEDITATIONS, LIKE "HASHEM SHALL BE ONE, AND HIS NAME ONE," IS EQUAL TO, "HASHEM, HE IS THE ELOHIM'?

79. ואַי תַּימָא, אַי הַכִּי כָּגַוונָא דְּכַתִּיב יְיַ׳ אַחַד וּשְׁמוֹ אַחַד, לַאו אַיהַי וַיִּ׳ הוּא האַלהִים, דּאַי כְּתִיב וַיִּ׳ ושמו הוא אחד, הוינא אמרי הכי, לא כתיב אלא יוַ׳ אַחָד וּשִׁמוֹ אַחַד, וְאַצְטָרִיךְ לוֹמֵר בְּגַווְנָא דָּא, יִיַ׳ הוא האלהים הוא, ויתחוי ינ׳ אחד ושמו אחד.

80. HE ANSWERS, Everything is one; THE MEDITATION OF "SH'MA" AND 'BLESSED BE...', THE SECRET OF "HASHEM SHALL BE ONE" IN "SH'MA" AND "HIS NAME ONE" IN 'BLESSED BE...' ARE ONE WITH "HASHEM, HE IS THE ELOHIM." For when these two names are unified - YUD HEI VAV HEI, WHICH IS ZEIR ANPIN, TOGETHER WITH ELOHIM, WHICH IS MALCHUT, the one by one meditation, WITH THE MEDITATION OF "SH'MA YISRAEL," and the other by another meditation, NAMELY THE MEDITATION OF, 'BLESSED BE...', or when the two names become one and are mutually included in each other and everything becomes one complete name, then IT IS WRITTEN, "Hashem, He is the Elohim." For then everything is included in each other to be one. But before they are unified each on its own, they cannot be mutually included to be all one, IN SUCH A WAY THAT "HASHEM SHALL BE ONE, AND HIS NAME ONE" IS NOT EQUAL TO "HASHEM, HE IS THE ELOHIM," BUT THE LATTER IS THE RESULT OF THE FORMER, AS EXPLAINED.

.80 אַלַא בֹּלַא חַד, דִּכַד אָתאַחַרָן תְּרֵין שְׁמָהָן אָלֵין, דָא בִּיָחוּרָא חַד, וָרָא בִּיִחוּרָא חַד, כְּרֵין תְּרֵין שְׁמַהַן אַלֵּין אַתעבֵירוּ חַר, וְאָתְכָּלִילָן דָא בְּרָא, וָהַוֵי כֹּלָא שָׁמָא שָׁלִּים בִּיָחוּרָא חֶרָא, וּכְרֵין יִיֵי הוּא הָאֵלהִים, דהא כבין אתכליל כלא דא בדא למהוי חד, ועד דאתניחדו כל חד דא בלחודוי ודא בלחודוי, לא אתכלילו דא בדא, למהוי כלא חד. 81. The generality of the whole Torah, NAMELY THE WRITTEN TORAH AND THE ORAL TORAH TOGETHER, is surely that way, for the Torah is the Written Torah and is the Oral Torah. The Written Torah is as written, "Hashem," NAMELY ZEIR ANPIN; the Oral Torah is as written, "the Elohim," WHICH IS MALCHUT. Since the Torah is the secret of the Holy Name it is therefore called thus, THE ONE IS CALLED YUD HEI VAV HEI AND THE OTHER THE ELOHIM.

1

82. The Written Torah and the Oral Torah, the one is general and the other particular. THE WRITTEN TORAH IS GENERAL, NAMELY ZEIR ANPIN, WHILE THE ORAL TORAH IS PARTICULAR, NAMELY MALCHUT. The general needs the particular and the particular needs the general. THE ONE CANNOT REACH PERFECTION WITHOUT THE OTHER UNTIL THE TWO ARE JOINED, they unite with each other and everything becomes one. Therefore the generality of the whole Torah is the generality above, ZEIR ANPIN, and the generality below, MALCHUT, since that name exists above and that name exists below. The one, THE WRITTEN TORAH, is the secret of the supernal world, ZEIR ANPIN, and the other, THE ORAL TORAH, is the secret of the lower world, MALCHUT. Hence it is written, "To you it was shown, that you might know that Hashem He is the Elohim" (Devarim 4:35), WHERE BOTH ARE ONE. This includes everything, ALL WORLDS. All that we said should one know in this world.

83. You may ask where the commandments of the Torah are in this inclusion, WHETHER "HASHEM, HE IS THE ELOHIM," INCLUDES EVERYTHING. HE ANSWERS, The one, YUD HEI VAV HEI, is 'remember', while the other, THE ELOHIM, is 'keep'. All the commandments of the Torah are included in these in the mystery of 'remember' and the mystery of 'keep'. 'REMEMBER' INCLUDES THE 248 POSITIVE COMMANDMENTS AND 'KEEP' INCLUDES THE 365 NEGATIVE COMMANDMENTS, and everything is one.

84. Rabbi Yosi opened with, The fact that we learned that the evening prayer (Arvit) is obligatory is surely so, because the Holy One, blessed be He, is unified at night THROUGH THE KRIAT SH'MA, just as He is unified during the day. The quality of night is included in day and the quality of day is included in night, and unification takes place. Whoever says it is optional, it is BECAUSE THE PRAYER WAS COMPOSED to correspond to the portions of the sacrifices and the fatty parts that are consumed AND BURNED at night, WHICH ARE NOT OBLIGATORY. FOR THE MORNING PRAYER (SHACHARIT) AND THE AFTERNOON PRAYER (MINCHAH) CORRESPOND TO THE TWO DAILY OFFERINGS, WHICH ARE OBLIGATORY, BUT THE EVENING PRAYER CORRESPONDS TO THE PORTIONS OF THE SACRIFICES, ETC., WHICH ARE OPTIONAL. We have already explained it.

85. It is written, "And you shall love (Heb. ve'ahavta) Hashem your Elohim" (Devarim 6:5). We have explained this verse, and so did the friends. But we should ask: if everything, right and left, is included in this meditation of "Sh'ma Yisrael," why it is then written, "And you shall love," WHICH IS THE RIGHT, and, "And it shall come to pass, if you hearken (Heb. vehayah im shamo'a)" (Devarim 11:13-17), WHICH IS LEFT, if they were already included in the meditation OF KRIAT SH'MA? AND HE ANSWERS, There, IN KRIAT SH'MA, it is part of the general, WHERE THE RIGHT AND LEFT OF DA'AT WERE COMPREHENDED INTO A GENERAL PRINCIPLE, and here it is of the particular: AT FIRST IT IS WRITTEN, "AND YOU SHALL LOVE" IN ITSELF, WHICH IS CHESED, AND THEN "AND IT SHALL COME TO PASS, IF YOU HEARKEN," WHICH IS GVURAH. And so it should be.

81. בְּלָלָא דְּכָל אוֹרַיְיתָא, הָכִי הוּא וַדַּאי, דְּהָא אוֹרַיְיתָא אִיהִּי תּוֹרָה שֶׁבְּכְתָּב, וְאִיהִי תּוֹרָה שֶׁבְּעַל פֶּה. תּוֹרָה שֶׁבְּכְתָּב, דָּא הוּא דְּכְתִּיב יְיָ׳. תּוֹרָה שֶׁבְּעַל פֶה, דְּכְתִּיב הָאֱלֹהִים. וּבְגִין דְּאוֹרַיִיתָא אִיהִי רָזָא דִּשְׁמֵא קַדִּישָׁא, אָקְרֵי הַכִּי.

82. תּוֹרָה שֶׁבְּכְתָב וְתוֹרָה שֶׁבְּעֵל פֶּה, דָּא בְּלֶל, וְרָא פְּרָט. בְּלֵל אִצְטְרִיךְ לִפְּלָט, וּפְרָט אִצְטְרִיךְ לִבְּלָל, וְאָתְיֵיחֲדוּ דָּא בְּרָא, וַהֲוֵי כֹּלָא חַד. וְע״ד בְּלָלָא דְּאוֹרַיִיתָא, אִיהוּ בְּלָלָא דִּלְעֵילָא וְתַתָּא, בְּגִין דִּשְׁמָא דְּאוֹרַיִיתָא, אִיהוּ בְּלָלָא דִּלְעֵילָא וְתַתָּא, בְּגִין דִּשְׁמָא דָּא לְתַתָּא. דָּא רָזָא דְּעָלְמָא דָּלָאָא תַּתָּאָה. וְע״ד בְּתִיב אַתָּה עָלָאָה. וְדָא רָזָא דְעָלְמָא תַּתְּאָה. וְע״ד בְּתִיב אַתָּה הָרְאֵת לָּרַעת בִּי וְיִי׳ הוּא הָאֱלֹהִים, דָּא בְּלָלָא דְּכֹלָא, וְכָל דָּא דְּאַלְרָץ בִּינ לְמִנְדֵע בְּהַאִי עַלְמָא. וְכָלָא.

83. וְאִי תֵּימָא, פָּקוּדֵי אוֹרַיְיתָא אָן אִינוּן הָכָא, בִּכְלָלָא דָא. אֶלָּא דָּא אִיהוּ זָכוֹר. וְדָא אִיהוּ שָׁמוֹר. וְכָל פִּקוּדֵי אוֹרַיְיתָא בְּהָנֵי כְּלִילָן, בְּרָזָא דְּזָכוֹר, וּבָרֵזָא דִּשָׁמוֹר, וָכֹלָא אִיהוּ חַד.

84. פָתַח ר׳ יוֹסִי וְאָמֵר, הָא דְּתָנֵינָן צְלוֹתָא דְּעַרְבִית חוֹבָה, חוֹבָה אִיהוּ, וַדַּאי בְּגִין דְּק״ש דְעַרְבִית חוֹבָה, וְקּוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא אִתְיִיחָד בְּלֵילְיָא, בְּמָה דְּאִתְיִיחַד בִּימָמָא. וּמִדַּת לַיְלָה אִתְבְּלִיל בִּימָמָא, וּמִדַּת יְמָמָא בִּימָמָא. וּמִדַּת לַיְלָה אִתְבְּלִיל בִּימָמָא, וּמִדַּת יְמָמָא אִתְבְּלִיל בְּלֵילְיָא, וְאִתְעָבֵיד יִחוּדָא. וּמַאן דְּאָמֵר רְשׁוּת, בְּגִין אֵימוּרִין וּפְּדָרִין דְמִתְעַבְּלֵי בְּלֵילְיָא. וְהָא אוֹקִימִנָא. וְהָא אוֹקִימִנָא.

85. הַכְתִּיב וְאָהַבְּהָ אֶת וְיָ׳ אֱלֹהֶיךֵ, הַאי קְרָא אוֹקִימְנָא, וְאוֹקְמוּהָ חַבְרַיָּיא. אֲבָל אִית לְשָׁאֲלָא, אִי בְּהַאי יְחוּדָא דִּשְׁמַע יִשְׂרָאֵל, אִתְבְּלִיל כֹּלָא, יְמִינָא וְשְׂמָאלָא, אֲמַאי בְּתִיב לְבָתַר וְאָהַבְּהָ, וְהָיָה אִם שְׁמוֹע, דְּהָא בְּיִחוּדָא אִתְבְּלִילוּ. אֶלָא הָתָם בִּכְלָל. שָׁמוֹע, דְּהָא בְּיִחוּדָא אִתְבְּלִילוּ. אֶלָא הָתָם בִּכְלָל. הָכָא בִּפְרָט. וְהָכִי אִצְטִרִיךַ.

86. In the secret of the meditation we remarked on, the meditation OF KRIAT SH'MA is like THE MEDITATION OF the head Tefilin and the hand Tefilin. In the head Tefilin there are four passages, which we have already learned, and here IN KRIAT SH'MA there are three names, YUD HEI VAV HEI, OUR ELOHIM, YUD HEI VAV HEI. There, there are four passages, each on its own, and here there are only three names. What is the difference between them?

86. וּבְרָזֶא דְּיִחוּדָא דְּהָא אִתְּעַרְנָא בֵּיה, יִחוּדָא אִיהוּ בְּגוּונָא דִּתְפִלִּין דְּרֵישָׁא, וּתְפִילִין דִּדְרוֹעָא, בִּתְפִילִין דְּרֵוֹעָא, בִּתְפִילִין דְּרֵוֹעָא, בְּתְפִילִין דְּרֵוֹעָא, בֹּתְפִילִין, דְיָה אִמְּמֵר. וְהָכָא ג׳ שְׁמָהָן אִינוּן, הָתָם אַרְבֵּע פַּרְשִׁיָּין, וְכָל חַד וְחַד בִּלְחוֹדוֹי. וְהָכָא ג׳ שְׁמָהָן, מַה בֵּין הַאי לְהַאי.

14. The four passages of the head and hand Tefilin

1

We learn how there can be four passages in the Tefilin yet only three names in the Kriat Sh'ma. The numerology of the 25 letters in the Sh'ma, the 24 letters in the unification that begins with "Blessed be the name," the 49 gates of Binah and the 25 things used to complete the building of the tabernacle are all explained in detail.

Rabbi Aba asks Rabbi Shimon about the leather straps of the Tefilin, comparing it to skin. Rabbi Shimon gives him an explanation, and then says that when a person studies the Torah all night and then puts on the Tefilin in the morning, when he goes out of his house wearing the Tzitzit and passing the Mezuzah on his doorpost, then he is escorted by four holy angels that go with him to the synagogue. We are also told about the artistic work of people who create the Tefilin, the Tzitzit, and the Mezuzah. Rabbi Shimon closes by saying that if people really knew the Torah they would know that there isn't a single letter or word of it that does not contain supernal secrets.

87. HE ANSWERS, It has been remarked about these four passages that one, NAMELY, "SANCTIFY (HEB. KADESH LI)" (SHEMOT 13:2), is the first point, NAMELY YUD OF YUD HEI VAV HEI, WHICH IS CHOCHMAH. One, NAMELY, "AND IT SHALL BE, WHEN HASHEM YOUR ELOHIM SHALL BRING YOU (HEB. VEHAYAH KI YEVIACHA)" (DEVARIM 6:10), is the secret of the World to Come, WHICH IS BINAH. One, NAMELY "HEAR (HEB. SH'MA)" (DEVARIM 6:4) is the right side OF DA'AT, and one, WHICH IS, "AND IT SHALL COME TO PASS, IF YOU HEARKEN (HEB. VEHAYAH IM SHAMO'A)" (DEVARIM 11:13-17), is the left side OF DA'AT. They are the secret of the head Tefilin. Here, in this secret OF KRIAT SH'MA, this unification of the three supernal names, YUD HEI VAV HEI, OUR ELOHIM, YUD HEI VAV HEI, resemble the four passages OF THE TEFILIN. The first Yud Hei Vav Hei is the supernal point, the beginning of everything, NAMELY CHOCHMAH. Our Elohim is the secret of the World to Come, NAMELY BINAH. The last Yud Hei Vav Hei is the entirety of right and left OF DA'AT together as one whole. These are THE ORDER OF the head Tefilin, and the first meditation OF KRIAT SH'MA.

87. אֶלָּא אִינוּן אַרְבַּע פַּרְשִׁיָּין הָא אַתְּעֲרוּ בְּהוּ, חַד נְקוּדָּה קַדְמָאָה. וְחַד רָזָא דְּעָלְמָא דְּאָתֵי. וְחַד יְמִינָא וְחָד שְׂמָאלָא. אִלֵּין רָזָא דְּעָלְמָא דְּאָתֵי. וְחַד יְמִינָא וְחָבִּא דְּאָ הָּוֹן רָזָא דְּתְפִילִין דְּרֵישָׁא. וְהָכָּא בְּרָזָא דָּא, יִחוּדָא דָּא תְּלַת שְׁמָהָן עִלָּאִין, אִינּוּן בְּנִאָין, אִינּוּן בְּנִיאָה, דָּא בְּנִינְא דְּאָרָה, בְּאַשִּׁיתָא דְּכֹלָא. אֱלְהִינוּ, רָזָא דְּעַלְמָא דְּאָבָּי, יְיָי בַּתְרָאָה, בְּלָלָא דִּימִינָא וּשְׂמָאלָא דְּעָלְמָא דְּאָבִי, בְּלָלָא דִימִינָא וּשְׂמָאלָא בְּחַרָא, בְּכַלָּלָא חֲדָא וְאִלֵּין אִינּוּן הְּפִלָּה דְּרֵישָׁא, וּרֹא אִיהוּ יְחוּרָא קרמאה.

88. The hand Tefilin are the entirety of these FOUR PASSAGES together, NAMELY IN ONE COMPARTMENT, and this is the secret OF THE SECOND UNIFICATION IN KRIAT SH'MA, WHICH IS 'Blessed be the name of the glory of His kingdom forever and ever'. Here IN THE SECOND UNIFICATION is the whole of THE FOUR PASSAGES OF the head Tefilin comprehended in the hand Tefilin IN ONE COMPARTMENT. THAT MEANS THAT THE UNIFICATION OF 'BLESSED BE...' RESEMBLES THE UNIFICATION OF THE FOUR PASSAGES OF THE HAND TEFILIN.

88. הְּפִּלִּין דִּדְרוֹעָא, כְּלָלָא דְּכָל הָנֵי כַּחֲדָא, וְדָא אִיהוּ רָזָא, בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד. הָכָא בְּלָלָא דְּאִינוּן הְפִלִּין דְרֵישָׁא, דְאִתְבְּלִילוּ גוֹ הְפִלִּין בְּרֵישָׁא, דְאִתְבְּלִילוּ גוֹ הְפִלִּין בְּרֵוֹשָׁא.

89. This secret is as follows: 'Blessed' is the secret of the supernal point, WHICH IS CHOCHMAH, which is blessed because all blessings flow from there. You may argue that the World to Come is called 'Blessed', WHICH IS BINAH. This is not so, because the supernal point, CHOCHMAH, is male and the World to Come, BINAH, is female, and hence he, THE MALE, is called 'Blessed', and she, THE FEMALE, is called a blessing. Blessed is masculine and Blessing is feminine, and therefore 'Blessed' is the supernal point, NAMELY CHOCHMAH. 'Name' is the World to Come, NAMELY BINAH, which is a great name, as written, "and what will You do for Your great name" (Yehoshua 7:9). 'Glory' is the supernal glory, NAMELY DA'AT, which is right and left OF DA'AT, which are all included in the hand Tefilin, NAMELY IN MALCHUT, which is THE SECRET OF THE WORD 'His kingdom'. Malchut receives everything within her, and thus all the worlds were comprised to be nourished and fed in what they need, WHICH IS THE MEANING OF 'FOREVER AND EVER'. FOR 'EVER (HEB. VA'ED)' MEANS FOOD AS IN, "IN THE MORNING HE SHALL DEVOUR THE PREY (HEB. AD)" (BERESHEET

49:27). 'FOREVER (LIT. 'FOR THE WORLD') AND EVER' MEANS THAT MALCHUT FEEDS THE WHOLE WORLD.

1

89. וְרָזָא דָּא, בָּרוּךֵ: דָּא רָזָא דִּנְקוּדָה עִּלָּאָה, דְּאִיהוּ בָּרוּךָ, דְּכָל בִּרְכָאן נַבְּעִין מִתַּמָּן. וְאִי תֵּימָא, עַלְמָא דְּאָתֵי אִקְרֵי בָּרוּךְ. לָאו הָכִי. דְּהָא נְקוּדָּה עִלָּאָה אִיהוּ דְּכַר, עַלְמָא דְּאָתֵי נוּקְבָּא, אִיהוּ בָּרוּךְ, וְאִיהִי בְּרָכָה, בָּרוּךְ דְּכַר, בְּרָכָה נוּקְבָּא, וְע״ד בָּרוּךְ אִיהוּ נְקוּדָה עִלָּאָה. שֵׁם: דָּא עַלְמָא דְּאָתֵי, דְּאִיהוּ שֵׁם נְּרִוֹל. כִר״א וּמַה תַּעֲשֵׂה לְשִׁמְךָ הַגָּרוֹל. בְּבוֹד: דָּא נְרוֹל. כִר״א וּמַה תַּעֲשֵׂה לְשִׁמְךָ הַגָּרוֹל. בְּבוֹד: דָּא בְּרוֹלָן בְּבוֹד עִלָּאָה, דְּאִיהוּ וְמִינְא וּשְׁמָאלָא, וְכַלְּהוּ בְּלִילָן בְּהַאי מִלְכוּתוֹ. וְנָטִיל בֹּלָא בְּגַוֹיה, וּבְהָאי אִתְּבְּלִילָן בְּהַאי מֵלְכוּתוֹ. וְנָטִיל בֹּלָא לְמִין בְּלְהוּ, בְּבְּהִי אִנְּבְּרִילִן בְּהֵאי מַלְכוּתוֹ, עַלְמִין בַּלְּהוּ, בְּבְּהוּ, בְּבְּתִין לוֹן, וּלְסַבְּקָא לוֹן, בְּכִמָּה דִּאִצְטִרִיכוּ.

90. This is ALSO the unification of the head Tefilin and the hand Tefilin, since just like the secret of the unification of the Tefilin so is the unification of everything. This clarifies the matter. And this way have I arranged this meditation before the holy luminary RABBI SHIMON and he told me that this meditation OF KRIAT SH'MA is arranged in four manners, and that this order is the clearest of them all. The secret of unification exists in them all, NAMELY IN KRIAT SH'MA AND OTHER THINGS, but the order of the Tefilin is a proper supernal meditation.

90. וְדָא אִיהוּ יִחוּדָא דִּתְפָלִין דְּרֵישָׁא וּתְפִלִּין דִּדְרוֹעָא, בְּגַוְוּנָא דְּרָזָא דְּיִחוּדָא דִּתְפִלִּין, הָכִּי הוּא יִחוּדָא דְּכֹלָּא. וְדָא אִיהוּ בְּרִירוּ דְּמִלָּה. וְהָא סָדַּרְנָא יִחוּדָא דָּא קַמֵּי בּוּצִינָא קַדִּישָׁא, וְאָמֵר לִי דְּהָא בְּר׳ גַּוְונִין אִתְסָדֵּר יִחוּדָא, וְדָא בְּרִירָא דְּכֻלְּהוּ. וְהָכִי אִיהוּ וַדַּאי, וְכַלְּהוּ רָזָא דְּיִחוּדָא, אֲבָל סִדּוּרָא דְּתְפִלִּין, דָא הוּא יחוּדָא עלאה בּדּקא יִאוּת.

91. And since the right and left OF DA'AT is included in the secret of the same name IN KRIAT SH'MA, NAMELY IN THE LAST YUD HEI VAV HEI, in a general way, one should utter them after in a particular manner, NAMELY, "AND YOU SHALL LOVE (HEB. VE'AHAVTA)" (DEVARIM 6:5), "AND IT SHALL COME TO PASS, IF YOU HEARKEN (HEB. VEHAHAH IM SHAMO'A)," EACH ON ITS OWN, but not by way of unification, because unification was already performed in the earlier verses, "HEAR (HEB. SH'MA), AND 'BLESSED BE...', so that "Hashem shall be one" in the head Tefilin, and "His name SHALL BE One" in the hand Tefilin, WHICH IS THE UNIFICATION OF 'BLESSED BE...' and everything became one. Once the unification is arranged in its entirety from the top of the supernal point, one should then adorn it from the top of the primordial light, which is the top of everything, NAMELY KETER.

91. וּמִגוֹ דְּאִתְּכְּלִילוּ יְמִינָא וּשְׂמָאלָא בְּרָזָא דִּשְׁמָא חַד בְּאֹרַח בְּלֶל, אִצְטְרִיךְ לְבָתַר לְאַפָּקָא לוֹן. בְּאֹרַח פְּרָט, אֲבָל לָאו בְּאֹרַח יִחוּדָא, דְּהָא יִחוּדָא בִּקְרָאֵי קַדְמָאֵי אִיהוּ, לְמֶהֱוֵי יְיָ׳ אֶחָד, בִּתְפִלִּין דְּרֵישָׁא. וּשְׁמוֹ אֶחָד, בִּתְפִלִּין דִּדְרוֹעָא. וַהֲוֵי כֹּלָא חַד. כֵּיוָן דְּיִחוּדָא אִתְסִדָּר כֹּלָא בִּכְלָלָא, מֵרֵישָׁא דִּנְקוּדָה עִלָּאָה, אִצְטְרִיךְ לְבָתַר לְאָתְעַשְׁרָא מֵרֵישָׁא דִּנְהוֹרָא קַדְמָאָה, דְאִיהוּ רֵישָׁא דְּכֹלֶא.

92. Moses engraved and composed 25 letters by means of the unification of the verse that says, "Hear, O Yisrael, Hashem our Elohim; Hashem is one" (Devarim 6:4). There are 25 engraved letters, engraved by the supernal secret, NAMELY THE SECRET OF ZEIR ANPIN, SINCE 25 INDICATES THE 22 LETTERS OF THE TORAH, AND THE TORAH, THE PROPHETS AND THE WRITINGS, WHICH ARE THE THREE COLUMNS, AS SHALL BE WRITTEN. Jacob wanted to compose below, IN MALCHUT, by the secret of unification, and composed it with 24 letters, which are 'Blessed be the name of the glory of His kingdom forever and ever', WHICH JACOB COMPOSED, AND WHICH IS SPELLED WITH 24 LETTERS, but he did not complete it to 25 letters because DURING HIS TIME the tabernacle, WHICH CORRESPONDS TO MALCHUT, was not yet built. Once the tabernacle was built and that from which the tabernacle was drawn was completed, after its completion He spoke with him only with 25 letters to indicate that this, MALCHUT, was completed like the supernal, LIKE ZEIR ANPIN THAT HAS 25 LETTERS, as written, "and spoke to him out of the Tent of Meeting, saying" (Vayikra 1:1). Here THERE ARE 25 letters.

92. גָּלִיף וְאַתְקִין מֹשֶׁה, כ״ה אַתְוּון בְּרָזָא הִּפְּסוּקא בְּיִחוּדָא, הִּכְתִּיב שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְיִ׳ אֱלֹהֵינוּ יְיִ׳ אֶחָד. וְאִינוּן כ״ה אַתְוּון גְּלִיפִין, מְחֻקּקִין בְּרָזָא הִלְעֵילָא. יְעֵקֹב בָּעָא לְאַתְקְנָא לְתַהָּא, בְּרָזָא דְּיִחוּדָא, וְאַתְקִין בְּכ״ד אַתְוּון, וְאִינוּן בשכמל״ו. וְלָא אַשְׁלִים לְכ״ה בִּכ״ד אַתְוּון, וְאִשְׁתְּלִים בשכמל״ו. וְלָא אַשְׁלִים לְכ״ה אַתְוּון, בְּגִין דְּעַד לָא אִתְתְּקַן מַשְׁבְּנָא. בֵּיוָן דְּאִתְתְּקַן מַשְׁבְּנָא. בֵּיוֹן דְּאִתְתְּקַן מַשְׁבְנָא, וְאִשְׁתְלִים מִלָּה בַּהְיָה אַתְוּון, לְאַחֲזָאָה אְשְׁתְלִים, לָא מִלִּיל אֶלֶא בְּכ״ה אַתְוּון, לְאַחֲזָאָה דְּהָא אִשְׁתְלִים דָּא, בְּנִונְא דְּלְעִילָּא, דְּכְתִּיב וַיְדַבֵּר יְיִי אֵלִיו מֵאֹהֶל מוֹעֵד לֵאמֹר, הָא כ״ה אַתְוּון.

93. Hence 25 different things are used to complete the building of the tabernacle, THE THIRTEEN KINDS OF GOLD, SILVER, ETC., AND THE TWELVE STONES IN THE BREASTPLATE. We learned all these letters when studying the engraved letters we learned from our master. Since the tabernacle was completed by these secrets OF 25 LETTERS, the tabernacle, NAMELY MALCHUT, is therefore called BY THE NAME 'kah' (=25), WHICH INDICATES the unification of completion in the tabernacle, WHICH IS MALCHUT. Hence it is written, "and Your pious ones shall bless You (Heb. yevarchuchah)" (Tehilim 145:10), WHICH IS SPELLED AS 'shall bless (Heb. yevarchu) kah', which is the secret of the completion of the tabernacle and the building of it.

1

94. 25 stands for the 22 letters and the Torah, the Prophets and the Writings, AS 3 PLUS 22 EQUAL 25. They are one whole, one mystery. When Yisrael perform this unification according to the secret of the 25 letters in this verse, which are, "Hear, O Yisrael, Hashem our Elohim; Hashem is one," and THE UNIFICATION OF 'Blessed be the name of the glory of His kingdom forever and ever', which has 24 letters, and when one directs his attention to each of them, all letters join together and amount to a single connection, which are 49 words that correspond to the 49 gates in the secret of Jubilee, WHICH IS BINAH. One then should continue THE UNIFICATION TO THE WORD 'EVER' but no more, SINCE IN THE WORD 'EVER' THE RECKONING REACHES 49. Then the 49 gates OF BINAH open and the Holy One, blessed be He, considers that man as if he maintained the whole Torah that comes all in 49 manners.

95. One should therefore direct one's will to the 25 LETTERS OF THE SH'MA and the 24 OF 'BLESSED BE...', and elevate them with the desire of the heart by the 49 gates OF BINAH that we mentioned. After meditating on that, one should meditate on the unification our master spoke of, that, "Hear, O Yisrael...," and 'Blessed be the name of the glory of His kingdom forever and ever', are the entirety of the whole Torah. Happy is the lot of he who meditates on them. Surely it is the entirety of the whole Torah that is above, WHICH IS ZEIR ANPIN, and below, WHICH IS MALCHUT. This is the secret of Adam, which is the perfection of male and female, NAMELY THE PERFECTION OF ZEIR ANPIN AND MALCHUT. THIS UNIFICATION IS the secret of the whole Faith.

96. Rabbi Aba sent to Rabbi Shimon, saying to him: That which you, our master, explained about the Tefilin of the Master of the universe that the four passages are the holy of holies, NAMELY CHOCHMAH AND BINAH, AND TIFERET AND MALCHUT OF DA'AT, is well. Whence do we deduce the leather on the Tefilin and the straps that are considered holiness? He sent to him: "For the man also and for his wife did Hashem Elohim make coats of skins..." (Beresheet 3:21). LEATHER is precise, NAMELY MALCHUT THAT IS CALLED SKIN. This is the way Rav Hamnuna Saba explained it. These belong to the head, AS THE FOUR PASSAGES ARE THE FOUR MOCHIN OF ZEIR ANPIN AND THE LEATHER IS MALCHUT OF ZEIR ANPIN. In the hand TEFILIN "upon your hand (Heb. yadechah)" (Shemot 13:9) is spelled with Hei TO INDICATE THAT THE FOUR PORTIONS ARE THE MOCHIN OF HEI, WHICH IS MALCHUT. This has already been explained.

93. וְע״ד כ״ה זִינִין, לְאַשְׁלְמָא תִּקוּנָא דְּמַקְדְּשָׁא, וְכֶל הָנֵי אַתְוֹן אוֹקִימְנָא בְּאִינוּן אַתְוֹן גְּלִיפִין וְכָל הָנֵי אַתְוֹן אוֹקִימְנָא בְּאִינוּן אַתְוֹן גְּלִיפִין דְּאוֹלִיפְנָא אִשְׁתְּלִים בְּרָזִין אַלֵּין, אִקְרֵי כ״ה, בְּיִחוּדָא דִּשְׁלִימוּ דְּמַשְׁבְּנָא. וְע״ד וַחֲסִידֶיךָ יְבָרְכוּכָה בְּתִיב, רָזָא דִּשְׁלִימוּ דְּכֶל מַשְׁבְּנָא, וְתְקוּנָא דִילֵיה.

94. כ״ה: לָקְבֵל כ״ב אַתְוּון, וְתוֹרָה וּנְבִיאִים וּכְתוּבִים, דְּאִינּוּן בְּלָלָא חֲדָא, רָזָא חֲדָא. בְּשַׁעֲרָא דְּרָתּיּבִים, דְּאִינּוּן בְּלָלָא חֲדָא, רָזָא חֲדָא. בְּשַׁעֲרָא דְּרַ״ה דְּיִשְׂרָאֵל קָא מְנַחֲבֵי יִחוּדָא בְּהַאי קְרָא, בְּרָזָא דְּכ״ה אַתְוּון, דְּאִינוּן שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְיָ׳ אֱלֹהֵינוּ יְיָ׳ אֶחָר, וּבשׁכמל״ו, דְּאִינוּן כ״ר אַתְוּון, וִיכַנִּיון כֶּל חַר בְּהוּ, בַּשְׁרֵאוֹ אַתְנִון מִתְחַבְּרָן בַּחֲדָא, וְסַלְּקִין לְחִבּוּרָא חַר, בַּלְהוּ אַתְנִין מִרְעִין, בְּרָזָא דְיוֹבְלָא. וּכְבֵין אִצְטְרִיךְ לְסַלְּקָא וְעֶד, לָא יַתִּיר. וּכְבֵין אִתְפְּתָחוּ תַּרְעִין, וְחָשִׁיב קוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְהַהוּא ב״נ, בְּאִילוּ קְיֵים אוֹרָיִתא בְּלָה, דְּאִיהִי אַתְנִיא בְּמ״ט פָּנִים בְּכֹלָּא.

95. וְע״ד אִצְטְרִיךְ לְכַנְּונָא רְעוּתָא בְּכ״ה וּבְאַרְבֶּע וְעֶשְׂרִין, לְסַלְּקֵא לוֹן בִּרְעוּתָא דְּלִבָּא, בְּתֵשֵׁע וְאַרְבְּעִין תַּרְעִין דְּקַאמְרָן, כֵּיוֹן דְאִתְכָּוַון בְּהַאִי, יִתְבַּנָּון בְּהַהוּא יִחוּדָא דְּאָמֵר מֵר, שְׁמֵע יִשְׂרָאֵל וְגוֹ׳ בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלֶם וָעֶד, כְּלֶלֶא דְּכָל אוֹרַיִיתָא כֹּלָא. זַבָּאָה חוּלָקֵיהּ מֵאן דְיִתְבַּוּון בְּהוּ, וַדַּאי בְּלָלֶא אִיהוּ דְּכָל אוֹרַיְיתָא דְּעֵילָא וְתַתָּא. וְרָא אִיהוּ רָזָא דְאָדָם, שְׁלִימוּ דִּרְכַר וְנוּקְבָּא, וְרָזָא דְּכָל מהימנוּתא.

עד כאן רעיא מהימנא

96. רַבִּי אַבָּא שָׁלַח לֵיהּ לְרַ׳ שִׁמְעוֹן וְאָמֵר לֵיהּ, הַאי דְּאוֹקְמֵיהּ מֵר בַּתְּפִלִּין דְּמָארֵי עַלְמָא, ד׳ בְּרְשִׁיָּין אְינוּוּן קוּדְשָׁא דְּקוּדְשִׁין, שַׁבִּיר. מִשְׁכָא דְעַל תְּפִילִין, אִינוּן קוּדְשָׁא דְקוּדְשִׁין, שַׁבִּיר. מִשְׁכָא דְעַל תְּפִילִין, וְאִינוּן רְצוּעִין אִקְרוּ קְדוּשָׁה אַסְמַרְתָּא מְנָלָן. שָׁלַח לֵיהּ וַיַּעשׁ יְיָ׳ אֱלֹהִים לְאָדֶם וּלְאִשְׁתּוֹ וְגוֹ׳ דַיְיקָא, לֵיה וַבְּתַעשׁ יְיָ׳ אֱלֹהִים לְאָדֶם וּלְאִשְׁתּוֹ וְגוֹ׳ דַיְיקָא, וְהָא אוֹקמוּה רַב הַמְנוּנָא סָבָא. וְאִלֵּין אִינוּן דְּרֵישָׁא, וּהָא אוֹקמוּה.

97. Rabbi Shimon said, Some teach it this way: "And it shall come to pass, if you hearken," is the left arm of the Holy One, blessed be He, and is considered the Sfirah of Gvurah. In that case only three PASSAGES are left in the head: "SANCTIFY TO ME ALL THE FIRSTBORN," "AND IT SHALL COME TO PASS, IF YOU HEARKEN," AND "HEAR O YISRAEL" (DEVARIM 6:4), WHICH ARE CHOCHMAH, BINAH, AND THE RIGHT OF DA'AT. THE FOURTH LOBE OF THE BRAIN, WHICH IS THE LEFT SIDE OF DA'AT, IS MISSING. YOU CLAIM THAT, "AND IT SHALL COME TO PASS..." IS IN THE SFIRAH OF GVURAH, WHICH IS IN THE BODY, yet there are four LOBES OF THE BRAIN IN THE HEAD. But there are two holy Chariots OF CHOCHMAH, BINAH, TIFERET AND MALCHUT; the one OF THE HAND TEFILIN is connected to the heart, WHICH IS MALCHUT, and the other OF THE HEAD TEFILIN is connected to the brain. WHICH IS ZEIR ANPIN. THUS THE FOURTH PASSAGE OF THE HEAD TEFILIN IS ALSO IN THE BRAIN, NAMELY THE LEFT SIDE OF DA'AT, AND NOT IN THE BODY. The heart and the brain, WHICH ARE ZEIR ANPIN AND MALCHUT, are connected to each other into one union. The friends have spoken well that "And it shall be for a sign to you upon your hand" REFERS TO MALCHUT, as we learned that MALCHUT is only called a sign, SINCE THE HAND TEFILIN ARE THE MOCHIN OF MALCHUT.

1

98. Rabbi Shimon said, When man prods himself to rise at midnight and studies the Torah until day breaks, and in the morning puts on Tefilin on the head and Tefilin on the holy sign, NAMELY TEFILIN OF MALCHUT, on the arm, and when he wraps himself with a Tzitzit and is about to go out the entrance to his house, he meets the Mezuzah, which is the imprint of the Holy Name, WHICH IS MALCHUT, at the gate to his house; THEN four holy angels join him and go out with him from the door of his house and escort him to the synagogue. They declare before him, give honor to the image of the Holy King, give honor to the son of the King, to the countenance of the King. The Holy Spirit dwells on him, and declares, saying, "Yisrael, in

whom I will be glorified" (Yeshayah 49:3).

99. That Holy Spirit then rises up and testifies before the Holy King. The supernal King then commands to write before Him all His household members, all those known before Him. This is the meaning of, "and a book of remembrance was written before Him for those who feared Hashem, and took heed of His name" (Malachi 3:16). Who are those who "took heed (Heb. choshvei) of His name"? They are as those in, "and those who devise (Heb. choshvei) artistic work" (Shemot 35:35). HERE TOO, those who do for His name works of art in any way - the art of the Tefilin, their compartment and straps and writing them, the art of the Tzitzit (Eng. 'the fringes'), their threads, the blue thread, and the art of the Mezuzah. These are those who "took heed of His name," as in "devise artistic work."

97. אר"ש, אִית מַאן דְּמַתְנֵי בְּהַאי גַּוְונָא, וְהָיָה דְּרוֹעָא שְׁמָאלָא דְּקוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, וְאִקְרֵי גְּבוּרָה אִי הָכִי לָא אִשְׁתַּאֲרָן בְּרֵישָׁא אֶלָּא תְּלַת. וְאִינּוּן אַרְבַּע. אֲבָל תְּרֵין רְתִיכִין קַדִּישִׁין אִינּוּן, דָּא אִתְקְשֵׁר בְּלִבָּא. וְדָא אִתְקְשֵׁר בְּמוֹחָא. וְלִבָּא וּמוֹחָא, אִתְקְשֵׁר דָא בְּדָא. וְזִוּוּגָא חַד לְהוּ, וְשַׁפִּיר קֵאַמְרוּ חַבְרַיִּיא. וְהָיָה לְאוֹת עַל יִדְכָה, בְּמָה דְּאִתְּמֵר, וְלָא אִקְרֵי אֶלָּא אוֹת.

98. אָמֵר ר״ש, בְּשַׁעֲתָא דְּב״נ אַקְּדִּים בְּפַלְגוּת לֵילְיָא, וְקָם וְאִשְׁתָּדֵל בְּאוֹרַיְיִתָא, עַד דְּנָהִיר צַפְּרָא. בְּצַפְרָא אֲנָח תְּפִילִּין בְּרִשִׁיה, וּתְפִילִין בְּרְשִׁימָא בְּדְרוֹעֵיה, וְאִתְעַטֶּף בְּעְטוּפָא דְּמִצְיָה, וְאָתֵי לְנָפְקָא בְּרְוֹעֵיה, וְאִתְעַטֶּף בְּעְטוּפָא דְּמִצְיָה, וְאָתֵי לְנָפְקָא בְּרִישִׁא בְּרִיעָא דְּבֵיתֵיה, אַרְבַּע מַלְּאָכִין דְּשִׁמָא קַּדִּישִׁץ מְדְיִנְין עְמֵיה וְנָפְקִין עְמֵיה מְתַרְעָא דְבֵיתֵיה, וְאוֹדְפֵי לֵיה לְבֵי בְּנִישְׁתָא, וּמַכְרְזֵי קַמֵּיה, דְבִיתִיה, וְאוֹדְפֵי לֵיה לְבֵי בְּנִישְׁתָא, וּמַכְרְזֵי קַמֵּיה, הְבוּ יְקָרָא דְּמַלְּבָא לְּרִיּוּקְנָא דְּמַלְבָּא קַּדִּישָׁא, הָבוּ יְקָרָא לְבִיי בְּנִישְׁתָא, דְמַלְבָּא לְרִיּוּקְנָא דְמַלְבָּא יִקְרָא דְּמַלְבָּא, רוּחָא לְבִיי בְּיִשְׁא שַׁרְיָא עָלִיה, אַכְרִיז וְאָמֵר יִשְׂרָאל אֲשֶׁר בְּּךְ אתפֹאר.

99. כְּדֵין הַהּוּא רוּחָא קַדִּישָׁא סַלְּקָא לְעֵילָּא,
וְאַסְהִיד עָלֵיהּ קַמֵּי מַלְּכָּא קַדִּישָׁא, כְּדֵין פָּקִיד מַלְכָּא
עָלָאָה, לְמִכְתַּב קַמֵּיהּ כָּל אִינוּן בְּנֵי הֵיכָלֵיהּ, כָּל
אִינוּן דְּאִשְׁהְמוֹדְעָן קַמֵּיהּ, הה״ד וַיִּכָּתֵב סֵפֶּר זִכְּרוֹן
לְפָנָיו לְיִרְאֵי יְיָ׳ וּלְחוֹשְׁבֵי שְׁמוֹ. מַאי וּלְחוֹשְׁבֵי שְׁמוֹ.
כד״א וְחוֹשְׁבֵי מַחֲשָׁבוֹת, אִינוּן דְעַבְּדִין לִשְׁמֵיהּ,
אוֹמָנוּתָא בְּכֹלָא, אוֹמָנוּתָא דִּתְפִילִין, בְּכָּתֵיהוֹן
בְּרְצוּעֵיהוֹן וּכְתִיבַתְהוֹן. אוֹמְנוּתָא דְּצִיצִית,
בְּחוּטֵיהוֹן בְּחוּטָא דִּתְכֶלְתָּא. אוֹמָנוּתָא דִּמְזוּזָה.
וְאִלֵּין אִינוּן חוֹשְׁבֵי שְׁמוֹ. וּכְתִיב וְחוֹשְׁבֵי מַחֲשָׁבוֹת.

100. Moreover, the Holy One, blessed be He, praises Himself with him and declares about him throughout the worlds, 'see what My son has achieved in My world'. Whoever enters before Him into the synagogue after leaving his door without Tefilin on his head and Tzitzit on his garment, yet says, "and in the fear of You I will worship towards Your Temple" (Tehilim 5:8), the Holy One, blessed be He, says, 'Where is the fear of Me? He bears false testimony'.

100. וְלֹא עוֹד אֶלָּא דְּקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא מִשְׁתַּבֵּח בֵּיה, וּמַבְרִיז עָלֵיה בְּכֵלְהוּ עָלְמִין, חָמוּ מַה בִּרְיָה עַבְבִּית בְּעוֹלָמִי. וּמַאן דְּיֵיעוּל קַמֵּיה לְבֵי בְּנִישְׁתָא, בַּר נָפִק מִתַּרְעֵיה, וְלָא תְּפִילִין בְּרֵישֵׁיה וְצִיצִית בִּלְבוּשִׁיה, וְאוֹמֵר אֶשְׁתַחֲוֶה אֶל הֵיכַל קַרְשְׁךְ בִּיִבְשִׁיה, וְאוֹמֵר אֶשְׁתַחֲוֶה אֶל הֵיכַל קַרְשְׁךְ בִּיִבְּעִר, אָן הוּא מוֹרָאִי, בְּיִרְאָתֶרְ. קוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא אָמֵר, אָן הוּא מוֹרָאִי, הָא סָהִיד סָהָדוּתָא דִּשְׁקַרָא.

101. Happy is the lot of Moses, who said here, IN "SH'MA YISRAEL," Our Elohim. For Rabbi Shimon said, Moses was attached to a higher grade than the rest of the faithful prophets. Rabbi Shimon also said, If men knew the words of the Torah, they would know that there is not a word or a letter in the Torah that does not contain supernal precious secrets.

101. א״ר יוֹסִי, זַבָּאָה חוּלָקִיהּ דְּמֹשֶׁה, דְּהָכָא אָמֵר אֱלֹהֵינוּ. דְא״ר שִׁמְעוֹן, מֹשֶׁה בְּדַרְגָּא עִלָּאָה יַהִּיר אָמְעוֹן, מֹשֶׁה בְּדַרְגָּא עִלָּאָה יַהִּיר אָתְאַחָד, עַל שְׁאַר נְבִיאֵי מְהֵימְנֵי. וְא״ר שִׁמְעוֹן, אִלְמָלֵא הֲוֹוֹ יַדְעֵי בְּנֵי נָשָׁא מִלִּין דְאוֹרַיְיתָא, לִינְדְעוּן דְּאוֹרַיְיתָא, אוֹ אָת בְּאוֹרַיְיתָא, דְּהָא לֵית שׁוּם מִלָּה בְּאוֹרַיְיתָא, אוֹ אָת בְּאוֹרַיְיתָא, דִּלָא אִית בָּה רָזִין עִלָּאִין וִיַקִירִן.

15. Our Elohim, your Elohim

1

Rabbi Shimon talks about the voice of Moses, that is the voice to which he is attached. He explains the difference between the curses that Moses uttered in Leviticus and those in Deuteronomy. We hear that God gave the commandments to Yisrael so that they would be saved from the prosecutors.

102. Come and see, it is written, "Moses speaks, and Elohim answers him by a voice" (Shemot 19:19). We learned that "by a voice" refers to the voice of Moses. This is well, and the voice of Moses is precise, namely, the voice to which he is attached, WHICH IS ZEIR ANPIN, BY WHICH HE SURPASSES above all the other prophets, WHO ARE ATTACHED ONLY TO MALCHUT AND NOT TO ZEIR ANPIN. Since he is attached TO THAT VOICE, WHICH IS ZEIR ANPIN more than all the others, by that voice, which is the supernal grade, he said to Yisrael, 'Hashem your Elohim', which is a grade called the Shechinah that dwells within YISRAEL, WHICH IS BELOW THE GRADE OF ZEIR ANPIN, TO WHICH MOSES IS ATTACHED. Happy is his lot.

102. ת״ח, בְּתִיב, מֹשֶׁה יְדַבֵּר וְהָאֱלֹהִים יַעֲנֶנוּ בְקוֹל. בְּקוֹלוֹ שֶׁל מֹשֶׁה. וְשַׁפִּיר הוּא, בְּקוֹלוֹ שֶׁל מֹשֶׁה. וְשַׁפִּיר הוּא, בְּקוֹלוֹ שֶׁל מֹשֶׁה. וְשַׁפִּיר הוּא, בְּקוֹלוֹ שֶׁל מֹשֶׁה וְשִׁפִּיר הוּא, בְּקוֹלוֹ שֶׁל מֹשֶׁה דְיִיקֵא, בְּהַהוּא קוֹל דְאִיהוּ אָחְיִד עַל בֵּיה, עַל כָּל שְׁאַר נְבִיאִין. וּבְגִין דְאִיהוּ אִתְאֲחִיד עַל כְּלְהוּ, בְּהַהוּא קוֹל, דַרְגָא עְלָאָה, דֲוָה אָמֵר לְהוּ לְיִשְׂרָאֵל, יְיָ׳ אֱלֹהֶיךָ, אִיהוּ דַּרְגָא דְאִקְרֵי שְׁכִינְתָּא, דְשִׁרְיֵיא בְּגַוַוִיְיהוּ. זַבָּאָה חוּלָקִיה.

103. Rabbi Shimon also said, We learned that Moses uttered the curses in Leviticus, IN THE BOOK OF VAYIKRA, from the mouth of Gvurah, WHICH IS BINAH THAT IS CALLED SUPERNAL GVURAH. Those IN DEUTERONOMY he uttered with his own mouth. Could you possibly imagine that Moses would speak even a small letter in the Torah from himself?

103. וְאר״ש, הָּנֵינָן, קְלֶלוֹת שבת״ב, מֹשֶׁה מִפִּי הַגְּבוּרָה אַמָּרָן. וְשֶׁבְּמִשְׁנֵה תּוֹרָה, מֹשֶׁה מִפִּי עַצְמוֹ אָמָרָן. מַאי מִפִּי עַצְמוֹ. וְכִי ס״ד דַּאֲפִילוּ אָת זְעֵירָא בָּאוֹרַיִיתָא, מֹשֵׁה אָמַר לֵיה מִגַּרְמֵיה.

104. AND HE ANSWERS, This is well, and we remarked that we did not learn it as from himself but as from his own mouth. What does this mean? It is that voice to which Moses was attached, NAMELY ZEIR ANPIN. Hence these IN LEVITICUS were from the mouth of Gvurah, WHICH IS BINAH THAT IS CALLED SUPERNAL GVURAH, while those IN DEUTERONOMY were from his own mouth, namely from the mouth of the grade to which Moses was attached more than all the faithful prophets, WHICH IS THE GRADE OF ZEIR ANPIN. Hence it is always SAID 'your Elohim', SINCE IT ALLUDES TO MALCHUT THAT IS BELOW ZEIR ANPIN; but here, IN "SH'MA YISRAEL" IT IS SAID "our Elohim," SINCE IT ALLUDES TO BINAH THAT IS ABOVE ZEIR ANPIN, TO WHICH MOSES IS ATTACHED.

104. אֶלֶּא שַׁפִּיר הוּא, וְהָא אִהְעַרְנָא, מֵעַצְמוֹ לָא הָּנֵינָן, אֶלֶּא מִפִּי עַצְמוֹ. וּמֵאי אִיהוּ. הַהוּא קוֹל דְּאִיהוּ אָחִיר בֵּיהּ. וְע״ר, הַלָּלוּ מִפִּי הַגְּבוּרָה. וְהַלָּלוּ מִפִּי עַצְמוֹ. מִפִּי הַהוּא דַּרְגָּא דְּאִתְקְשֵׁר בֵּיה עַל שְׁאַר נְבִיאֵי מְהֵימְנֵי. וְעַל דָּא, בְּכָל אֲתָר אֱלֹהֶיךָ, וְהָכָא אלהינוּ. 105. Come and see how much people should guard their ways so that they will be occupied with the worship of their Master and merit everlasting life. Underneath the throne of the Holy King, WHICH IS MALCHUT, there are supernal compartments. And to that place of the throne, WHICH IS MALCHUT, the Mezuzah is connected to save man from many Judgments, the purpose of which is to awaken people through them. Similarly the Holy One, blessed be He, did to Yisrael by giving them the commandments of the Torah, so they will endeavor in them and be saved in this world from many prosecutors and those that bring charges who meet people daily.

105. ת״ח, כַּמָּה אִית לְהוּ לְבְנֵי נָשָׁא לְאִסְתַּמְרָא
אוֹרְחַיְיהוּ, בְּגִין דְּיִשְׁתַּדְּלוּן בְּכֵּלְחָנָא דְּמָאֹרֵיהוֹן,
וְיִזְבּוּן לְחַנֵּי עָלְמִין. תְּחוֹת כּוּרְסְיָיא דְּמַלְּכָּא קַּדִּישָׁא,
אִית מָדוֹרִין עִלָּאִין. וּבְהַהוּא אֲתָר דְּכוּרְסְיָיא, מְזוּזָה
אִתְקְשַׁר, לְאִשְׁתְּזָבָא מִכַּמָּה מָארֵי דִּינִין, דִּזְמִינִין
לְאַתְּעָרָא בְּהוּ בִּבְנֵי נָשָׁא, בְּהַהוּא עַלְמָא. בְּגַוְונָא דָּא
עָבִיד קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְיִשְׂרָאֵל, וְיָהֵב לְהוּ פִּקּוֹרֵי
אוֹרַיִיתָא, בְּגִין דְּיִשְׁתַּדְּלוּן בָּה וְיִשְׁתֵּזְבוּן בְּהַאי
עַלְמָא, מִכַּמָה מָארֵי דִּינִין, מִכַּמָה מְקַטְרְגֵי,
עַלְמָא, מִבָּמָה בְּבְנִי נַשָּׁא בְּכַל יוֹמֵא.

16. Waste water before the door

1

Rabbi Chiya tells us that people must not spill waste water between the doorposts because a demon lies there and sees everything that is done in the house, and the waste water will give him permission to cause harm. We are told about the role of the Mezuzah, and Rabbi Chiya says that wherever the Holy Name abides people are safe from the accusations of the evil ones.

106. Rabbi Chiya said, Whoever wishes to observe his ways must not pass waste water before the door, because a certain demon lies there between the two doorposts facing the door. It sees whatever is done in the house. HENCE one must not spill water between the two doorposts. Rabbi Yitzchak said, Clean water is not forbidden, but it must not be spilled with contempt. The reason is that it, THE DEMON, has permission to cause harm. Moreover, it turns its head towards the house and whatever it beholds becomes cursed.

106. ר' חִיּיִא אָמַר, הַאִּי מַאן דְּבָעֵי דְּיִסְתָּמַר אוֹרְחוֹי, לָא יֶעְבֵּר עַל מַיִּיא דְּאוֹשְׁרִין קַמֵּי פְּתְחָא. בְּגִין דְּתַמָּן שָׁרִי חַד שֵׁירָא, וְהוּא בֵּין הְּרֵין דָּשִׁין דְּפִתְחָא, וְאַנְפּוֹי לְקְבְּלֵיה דְּפִתְחָא, וְאִסְתָּבֵי כָּל מַה דְעַבְרִין בְּבֵיתָא, וְלָא לְבְעֵי לֵיה לְאֲנוֹשׁ דְּיִשְׁדֵי מַיִּיא בֵּין תְּרֵי תַּרְעֵי. ר' יִצְחָק אָמֵר, מַיִין צְלִילָן לֵית לָן בָּה. וְהוּא דְּלָא יוֹשִׁים לוֹן אֹרַח קְלָנָא. מֵאי טַעֲמָא. בְּגִין דְּאִית לֵיה רְשׁוּ לְנַוְקָא. וְלָא עוֹד אֶלָא דְיֶהְבַּר רֵישִׁיה לְקַבְלֵי לִתְא עוֹד אֶלָא דְיֶהְבַּר רֵישִׁיה לְקַבְלֵי בִּיתַא, וּבְּכַל מַה דָּאסתַּבֶל אתַלְטִיִיא.

107. It, THE DEMON, has 365 officers, as the number of the days in the year, and it rules over them. They all go out with a man when he goes out the door of his house. Rabbi Elazar said, All this transpires because the Holy One, blessed be He, wished to guard Yisrael and composed His Holy Name above, which is the Torah. The whole Torah is one Holy Name, and whoever is occupied with the Torah is occupied with His Name.

107. הְלַת מְאָה וְשִׁתִּין וְחָמֵשׁ, בְּחוּשְׁבָּן יְמֵי שַׁתָּא, אִית לֵיהּ שַׁמָשִׁין, דְהוּא שֵׁלִּיט עָלַיִיהוּ, וְכֵלְהוּ נָפְקִין עם ב״נ, כַּד נָפָק מִתַּרְעָא דְבֵיתֵיהּ. א״ר אֶלְעָזָר, כָּל דָא בָּעֵי קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְנַטְרָא לוֹן לְיִשְׂרָאֵל, וְאַתְקִין שְׁמֵיהּ קַדִּישָׁא לְעֵילָא, דְאִיהוּ אוֹרַיִיתָא, וְאוֹרַיִיתָא כֹּלָּא חַד שְׁמָא קַדִּישָׁא אִיהוּ, וּמַאן דְאִשְׁתְדַל בְּאוֹרַיִיתָא, אִשְׁתְדַל בִּשְׁמֵיהּ.

108. Come and see, man should imprint the Holy Name, which is the universal Faith, on the door of his house, for wherever the Holy Name abides there are no evil species and they cannot bring charges against him, as written, "No evil shall befall you..." (Tehilim 91:10).

108. ת״ח, בָּעֵי ב״נ בְּפְתְחָא דְּבֵיתָא לְרַשְׁמָא שְׁמָא קַבִּישָׁא, דְאִיהוּ מְהֵימְנוּתָא דְכֹלָא. דְהָא בְּכָל אֲתָר דִּשְׁמָא קַדִּישָׁא אִשְׁתְּבַח זִינִין בִּישִׁין לָא מִשְׁתַּבְחִי הַשְׁתָּבְח זִינִין בִּישִׁין לָא מִשְׁתַּבְּחִי תַּמָּן, וְלָא יַכְלִין לְקַטְרְגָא לֵיה לְב״נ, בְּמָה דִּכְתִּיב לֹא תאונה אליך רעה וגוֹ׳.

109. The place where the door of the house lies is a reflection of the higher. The place where the supernal door of the house lies is called a Mezuzah, which brings the house and the door of the house to completion. The litigants flee that Mezuzah, and the prosecutors cannot dwell before it. Correspondingly below, when a man fixes a Mezuzah at the door of his house, and this Holy Name SHADAI is imprinted with its letters, that man is adorned with his Master's crowns and the evil species do not come near the door of his house or rest there.

110. Rabbi Aba came from seeing Rabbi Shimon when Rabbi Yitzchak met him. He said to him, Whence do you come, man of light? A man who cleaves daily to a consuming fire, light dwells with him, AND HE NEED NOT SEEK ANYONE. He said to him, We learned that man is obligated to welcome the Shechinah every first day of the month and every Shabbat. What is that? It is one's Rabbi. All the more so the holy supernal Luminary, RABBI SHIMON, whom the whole world should welcome. Rabbi Yitzchak said, Let me return with you TO RABBI SHIMON and welcome the Shechinah and taste from those lofty matters you tasted before him.

109. אֲתָר דְּפִתְחָא דְּבֵיתָא שַׁרְיָא כְּגַוְונָא דִּלְעֵילָּא אֲתָר דְּפִתְחָא דְּבֵיתָא עַלָּאָה שַׁרְיָא, מְזוּזָא אִקְרֵי. בְּהוּא תִּקוּנָא דְּבֵיתָא, וּפִּתְחָא דְּבֵיתָא. מֵהַהִּיא מְזוּזָה עְרְקִין מָארֵי נִימּוּסִין, מָארֵי דְּרִינִין קַמֵּיה לָא מְשְׁתַּכְּחִין. וְקָבֵל דָּא לְתַתָּא, כַּד ב״נ אַתְקִין מְזוּזָה מְשְׁתַּבְּחִין. וְקָבֵל דָא לְתַתָּא, כַּד ב״נ אַתְקִין מְזוּזָה לְפִתְחָא דְבֵיתָא, וְהַאי שְׁמָא קַדִּישָׁא רָשִׁים בְּאַתווֹי, לְפִתְחָא דְבֵיתָא, וְנָא מְשְׁתַבְּחֵי תַּמָן. לְפִּתְחָא דְבֵיתֵיה זִינִין בִּישִׁין, וְלָא מִשְׁתַּבְּחֵי תַּמָן.

110. ר׳ אַבָּא הֲוָה אָתֵי מִלְּמֵחֶמֵי לְר״ש, פָּגַע בֵּיהּ ר׳ יִצְחָק, אָמֵר לֵיהּ מֵאָן אָתֵי, מָארֵיהּ הִּנְהוֹרָא, גְּבֶּר יִּצְחָק, אָמֵר לֵיהּ מֵאָן אָתֵי, מָארֵיהּ הִּנְהוֹרָא עְמֵיהּ הְּאַרְבָּק בְּנוּרָא דְּאַכְלָא כָּל יוֹמָא, הָא נְהוֹרָא עְמֵיהּ שְׁרֵי. אָמֵר לֵיהּ, תָּנֵינָן דְּחִיּוּבָא עָלֵיהּ דְּב״נ, לְקַבְּלָא אַפֵּי שְׁכִינְתָּא, בְּכָל רֵישׁ יַרְחֵי וְשַׁבַּתֵי. וּמֵאן אִיהוּ. רַ״שׁ בּוּצִינָא עְלָאָה קַרִּישִׁא, דְּכָל בְּנֵי עָלְמָא בַּעָאן לְקַבְּלָא אַנְפּוֹי. א״ר יִצְחָק, אַהְדַרְנָא עִמֶּךְ, בְּעָאן לְקַבְּלָא אַנְפּוֹי. א״ר יִצְחָק, אַהְדַרְנָא עִמְרָ, וְאַקְעָם מֵאִינוּן מִלִּין עִלְאִין, וְאַטְעֵמַת קַמִּיה.

17. "O You who dwell in the heavens"

1

Rabbi Shimon explains the inner meaning of the 123rd psalm, telling us that as the author is not mentioned it is the holy spirit; the holy spirit is speaking about Yisrael in exile. Rabbi Shimon and Rabbi Yitzchak and Rabbi Aba discuss the Mezuzah some more, and then the marks by which Yisrael are recognized as the children of God.

111. Rabbi Aba opened with, "A song of ascent. To You I lift up my eyes, O You who dwell in the heavens" (Tehilim 123:1). It is not written who recited this song. But wherever the place is undisclosed, AND THE AUTHOR IS NOT MENTIONED, it is the Holy Spirit, WHICH IS MALCHUT, that said it about Yisrael in exile. "You who dwell (Heb. hayoshvi)" should have used the more common form 'hayoshev'. Why does it use "hayoshvi"?

112. AND HE ANSWERS, We have explained that whoever wishes to say his prayer before the Holy King should ask the deepest, NAMELY BINAH, to bestow blessings downwards, as written, "A song of ascent. Out of the depths I have cried to You, Hashem" (Tehilim 130:1). That extra Yud IN "HAYOSHVI" is the deepest of all, BINAH, and is the one from which he should request to pour blessings to that place called heaven, WHICH IS ZEIR ANPIN, so that everything will be sustained by it. Hence it is written, "who dwell in the heavens," NAMELY IN ZEIR ANPIN THAT IS CALLED HEAVEN, since when the blessings pour and come out of that deepest place, WHICH IS BINAH, and settle in the place called heaven, NAMELY IN ZEIR ANPIN, there are blessings in the higher and lower.

111. פָּתַח ר׳ אַבָּא וְאָמֵר, שִׁיר הַמַּעֲלוֹת אֵלֶיךְ נָשָׂאתִי אֶת עִינִי הַיּוֹשְׁבִי בַּשָּׁמִים. שִׁיר דָּא לָא בְּתִיב מַאן אָמָרוֹ. אֶלָא בְּכָל אֲתָר דְּאִיהוּ סָתִים, רוּחַ הַלְּרֶשׁ אַמָרוֹ עָלַיִיהוּ דְּיִשְׂרָאֵל בְּגָלוּתָא. הַיּוֹשְׁבִי בַּשָּׁמַיִם, הַיּוֹשֵׁב מִבָּעִי לֵיה, מַאי הַיּוֹשִׁבִי.

112. שֶּלֶּא אוֹקִימְנָא, מַאן דְּבָעֵי לְצַלֶּאָה צְלוֹתֵיהּ קְמִי מֵלְבָּא קַדִּישָׁא, בָּעֵי לְמִבָּעֵי מֵעֲמִיקְתָא דְּכֹלֶּא, לְאַרְקֵא בִּרְכָאן לְתַתָּא, בְּעֵי לְמִבָּעֵי מֵעֲמִיקְתָא דְּכֹלֶא, מְאַרְקָא בְּרָכָאן לְתַתָּא, בְּעָה דִּכְתִּיב שִׁיר הַמַּעֲלוֹת מִמַּעֲמִקִּים קְרָאתִיךָ יְיָ׳. וְהַאי יוֹ״ד יַתִּיר, עֲמִיקְתָא דְּכֹלָא הִיא, וּבְהַאי בָּעֵי לְמִבְּעֵי בָּעוֹתִיהּ, לְאַרְקָא בִּרְכָאן לְהַהוּא אֲתָר דְּאִקְרֵי שָׁמֵיִם, לְאַתְּזְנָא מִנֵּיה בֹּלָא, וְע״ד הַיּוֹשְׁבִי בַּשָּׁמִיִם, בַּשָּׁמִים מַמָּשׁ, דְּכַד אִינוּוּן בִּרְכָאן נְאִרְנִשְׁבָן בַּאֲתָר דְּאִקְרֵי שָׁמֵיִם, בְּרֵין בְּרְכָאן מְשֹׁתִּים מִשְּׁבו בַּאֲתָר דְאִקְרֵי שָׁמֵיִם, בְּרֵין בְּרְכָאן מִשֹּתִבחי בעלאי ותתאי.

113. "as the eyes of servants look to the hand of their masters" (Tehilim 123:2). HE ASKS, What are the eyes of servants, AND ANSWERS, They are the other ministers of the nations, WHICH ARE THE SEVENTY SUPERNAL MINISTERS, which are nourished only from the residue of the boughs of the tree, WHICH IS ZEIR ANPIN, to which Yisrael cleave. When Yisrael receive blessings from that place, everyone is blessed from Yisrael.

1

114. "and as the eves of a maid to the hand of her mistress" (Ibid.) refers to the maid we mentioned, whose power the Holy One, blessed be He, slew in Egypt, NAMELY THE VERSE, "THE FIRSTBORN OF THE MAIDSERVANT" (SHEMOT 11:5). For she has power only when it comes from the residue OF BOUNTY of the land of Yisrael, WHICH IS MALCHUT. The land of Yisrael is called her mistress, THE MISTRESS OF THE MAID. Of this it is written, "For three things the earth is disquieted" (Mishlei 30:21). The earth is the land of Yisrael, WHICH IS MALCHUT, as we learned. "a slave when he becomes king" (Ibid. 22) refers to the servants we mentioned, THE SEVENTY MINISTERS OF THE NATIONS. THIS WAS SAID when power was given to one of them. This is the meaning of, "who have brought you out of the land of Egypt, out of the house of bondage" (Shemot 20:2), NAMELY FROM THE ENSLAVEMENT TO THE MINISTERS OF THE NATIONS. "a handmaid that is heir to her mistress" (Mishlei 30:23) refers to the maid we spoke of, OF WHOM IT SAYS, "THE FIRSTBORN OF THE MAIDSERVANT."

115. Come and see, many litigant spirits came out of the aspect of that maid, which denounce Yisrael and COME TO prosecute them. And the Holy One, blessed be He, guards Yisrael like a father who wishes to guard his child from all THINGS. The Holy One, blessed be He, said to Yisrael, 'Many prosecutors are ready against you. Be occupied in My worship and I shall guard you from outside. You shall be encased in your houses from within and sleep on your beds, and I shall guard you from outside and around your beds'.

116. Come and see, when these evil species approach a man's door, they lift up their heads and behold the Holy Name that is seen from outside, which is Shadai, decorated with its crowns. This name has power over them all, and they fear it and flee and do not approach man's door.

117. Rabbi Yitzchak said, In that case man should mark that name, SHADAI, at the door of the house and no more. Why THE NEED for the whole passage IN THE MEZUZAH? He said to him, This is well, for that name, SHADAI, WHICH IS YESOD, is adorned only with all the letters that are marked with the King's mark, NAMELY, THAT ARE WRITTEN IN THE MEZUZAH. When the whole passage is written, that name is adorned with its crowns and the King, ZEIR ANPIN, comes out with all His armies, all imprinted with the King's mark, WHICH IS MALCHUT. Then they all fear it and flee from it.

113. כְעֵינֵי עֲבָרִים אֶל יַד אֲדוֹנֵיהֶם, מַאי כְעֵינֵי עֲבָרִים. אַלֵּין אִינוּן שְׁאַר רַבְּרְבֵי עַמִּין, דְּלָא אִתְּזָנוּ אֶלָא מִשְׁיּוּרֵא נוֹפָא דְאִילָנָא, דְּיִשְׂרָאֵל מִתְדַבְּקֵי בֵּיה. וְבַּר יִשְׂרָאֵל נַטְלִין בִּרְכָאן מֵהַהוּא אֲתָר, כַּלְהוּ מִתְּבִּרְכָן מִיִּשְׂרָאֵל.

114. כְעֵינֵי שִׁפְּחָה אֶל יַד גְּבִירְתָּה, דָּא הִיא שִׁפְּחָה דְּאוֹקִימְנָא, דְּקָטִיל קּוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא חֵילָא דִּילָה בְּמִצְרַיִם, דְּהָא לֵית חֵילָא דִּידָה, אֶלָּא כַּד אִתְנְגִיד מְתַּמְצִית דְּהָא אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל. וְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל גְּבִרְתָּה אֶרֶץ. וְאַל הַאי בְּתִיב, תַּחַת שָׁלשׁ רָגְזָה אֶרֶץ. מַאן אֶרֶץ. דָא אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל, בְּמָה דְּאִתְּמֵר. תַּחַת עֶבֶּד כִּי יִמְלוֹךְ, אְלֵין אִינוּן עֲבָרִים דְּקָאַמְרָן. כַּד אִתְיְהִיב שְׁלְטָנוּתָא לְחַד מִנִּיְיהוּ. וְדָא הוּא דִּכְתִּיב, אֲשֶׁר הוֹצאתִיךְ מֵאֶרֶץ מִצְרִים מִבֵּית עֲבָרִים. שִׁפְחָה כִּי שִׁבְּחָה דִּקּאַמֵּרָן.

115. ת״ח, מִּפְּטְרָא דְּהַאוֹ שִׁפְּחָה, נַפְּקֵי כֵּמָה גַּרְדִּינֵי טְהִירִין, מְקַטְרְגִּין לָקְבְלַיְיהוּ דְיִשְׂרָאֵל, וּלְקַטְרְגָא לוֹן. מְקַבְּלִיְיהוּ דְיִשְׂרָאֵל נְטִירוּ, בְּאַבָּא לוֹן. זְקוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא עָבֵיד לְהוּ לְיִשְׂרָאֵל נְטִירוּ, בְּאַבָּא דְּרִיךְ דְּבָּעִי לְנַטְרָא לִבְרֵיה מִן בֹּלָא. אָמֵר קוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְנִשְׂרָאל, כַּמָה מְקַטְרְגִין וְמִינִין לְקַבְּלַיְיכוּ, אִשְׁתְּדָלוּ בְּפוּלְחָנִי, וַאֲנָא אֱהֵא נָטִיר לְכוּ לְבַר. וְאַתּוּן אָשְׁרְלוּ בְּפוּלְחָנִי, וַאֲנָא אֱהֵא נָטִיר לְכוּ לְבַר. וְאַתּוּן הָּבְּתַיְכוֹן מִלְּגוֹ, וְנַיְימֵי בְּעַרְסֵיכוֹן, וַאֲנָא אֵהֵא נָטִיר לְכוּ לְבַר, וְסוֹחֵרְנֵי עַרְסִיִיכוּ.

116. ות״ח, בְּשַׁעֲתָא דְּאִינוּן זִינִין בִּישִׁין קְרִיבִין לְפִתְּחָא דְב״נ זַקְפָן רֵישָׁא, וּמִסְתַּבְּלָן בִּשְׁמָא קַדִּישָׁא לְפִּרִישָׁא דְב״נ זַקְפָן רֵישָׁא, וּמִסְתַבְּלָן בִּשְׁמָא קַדִּישָׁא דְבִּי, דְּמִרְעַשֶּׁר בְּעִטְרוֹי, שְׁמָא דָבִי, דְּמִרְעַשֶּׁר בְּעִטְרוֹי, שְׁמָא דָּבִין דָּא שַׁלִּיט עַל כַּלְּהוּ, מִנֵּיה דַּחֲלִין וְעַרְקִין, וְלָא קְרָבִין לפתחא דב״נ.

117. א״ל רַבִּּי יִצְחָק, אִי הָכִי, יִרְשׁוֹם ב״נ שְׁמָא דָּא בְּפִּתְחָא דְּבֵיתָא, וְלָא יַתִּיר, אֲמֵאי כָּל פַּרְשְׁתָּא. אָמֵר לֵיה שַׁבִּיר הוּא, דְּהָא שְׁמָא דָּא לָא אִתְעֲטָר, אֶלָא בְּיִה שַׁבִּיר הוּא, דְהָא שְׁמָא דָּא לָא אִתְעֲטָר, אֶלָא בְּאִינוּן אַתְוון כֻּלְהוּ, רְשִׁימִין בִּרְשִׁימָא דְּמַלְכָּא, וְכַד אֲכְתָּב כָּל פַּרְשְׁתָּא, כְּדֵין שְׁמָא דָּא מִתְעֲטָר בְּעִטְרוֹי אֲכְתָּב כָּל פַּרְשְׁתָּא, כְּדֵין שְׁמָא דָּא מִתְעֲטֶר בְּעִטְרוֹי וְנָפִיק מַלְכָּא בְּכָל חֵילוֹי, כֻּלְהוּ רְשִׁימִין בִּרְשִׁימָא דְּמָלְכָּא, כְּדֵין דַחֲלִין מִנֵּיה, וְעֵרְקִין מִקּמֵיה.

118. Come and see, in "And it shall come to pass, if you hearken (Heb. vehayah im shamo'a)" (Devarim 11:13-17), vehayah is a Holy Name, YUD HEI VAV HEI, from below upwards, BECAUSE IT IS SPELLED VAV-HEI FIRST AND THEN YUD-HEI. For that reason the name Shadai is written on the outside against that name. THE NAME Vehayah is on the inside and Shadai is on the outside so one would be guarded from all sides, from within and from without. Rabbi Aba said, Many holy hosts stand ready at that time when a man fixes a Mezuzah at his door. They all declare, saying, "this is the gate of Hashem..." (Tehilim 118:20).

119. Happy is the lot of Yisrael, for Yisrael are then recognized as the children of the Holy King, since they are all marked by Him, marked in their body with the holy imprint OF CIRCUMCISION, marked in their clothing by a Tzitzit. They are marked on their head with the compartments of the Tefilin, which are their Master's Name, and marked on their hands with the straps of holiness. They are marked in their shoes by a precept fulfilling shoes, NAMELY, OF THE PASCAL SACRIFICE, AS WRITTEN, "YOUR SHOES ON YOUR FEET" (SHEMOT 12:11), AND THE CHALITZAH. They are marked in the field by sowing and harvesting, marked in their houses with the Mezuzah on the doorpost. In every thing they are marked as the supernal King's children. Happy is their portion.

118. ת״ח, וְהָיָה שְׁמָא קַהִּישָׁא, מִתַּתָּא לְעֵילָּא. וְעֵל דָּא, שַׁדַּי אִתְרְשִׁים מִלְבֵר, לָקְבְלֵי שְׁמָא דָּא. וְהָיִ״ה מִלְּגֵו, שַׁדָּ״ִי מִלְבַר. לְמֶהֶוֵי נָטִיר ב״נ מִכָּל סְטְרִין מִלְּגַאו וּמִלְבַר. א״ר אַבָּא, כַּמָה חַיָּילִין קַהִּישִׁין זְמִינִין בְּהַהִיא שַׁעֲתָא דְּאָנַח ב״נ מְזוּזָה לְתַרְעֵיה, כַּלְהוּ מַכָרְזֵי וְאַמָרֵי זָה הַשַּׁעַר לִיִיָ׳ וְגוֹ׳.

119. זַכָּאָה חוּלָקָהוֹן דְּיִשְׂרָאֵל, כְּדֵין אִשְׁתְּמוֹדְעָן
יִשְׂרָאֵל דְּאִינוּן בְּנֵי מַלְכָּא קַדִּישָׁא, דְּהָא כַּלְּהוּ
אִתְרְשִׁימוּ מִנֵּיה. אִתְרְשִׁימוּ בְּגוּפַיִּיהוּ, בִּרְשִׁימוּ
קַדִּישָׁא. אִתְרְשִׁימוּ בִּלְבוּשַׁיִיהוּ, בְּעשוּפִיִיהוּ דְּמִצְוָה.
אִתְרְשִׁימוּ בְּרֵישַׁיִיהוּ, בְּבָתֵי דִּתְפֵילֵי, בִּשְׁמָא
דְּמָארֵיהוֹן. אִתְרְשִׁימוּ בִּידַיִיהוּ, בִּרְצוּעֵי דִּקְרוּשָׁא.
אָתְרְשִׁימוּ בִּמְסָאנַיִיהוּ, בִּמְסָאנָא דְמִצְוָה. אִתְרְשִׁימוּ
לְבַר, בִּזְרִיעָה בְּחַצְיָיהוּ, אִתְרְשִׁימוּ בְּבָתֵיהוֹן, בִּמְזוּזָה
דְּפִתְחָא. בְּכֹלֶא רְשִׁימִין דְּאִינּוּן בְּנֵי מַלְּכָּא עִלָּאָה,
זַבָּאָה חוּלָקָהוֹן.

18. "they have forsaken Me"

1

Rabbi Aba talks about people who are false to the sign of the holy imprint. He says that the idol worshipping nations are broken cisterns but that Yisrael is a well, from which living waters are drawn. Anyone who is false to the holy imprint prevents the well from being blessed. We hear that only a virgin is blessed with seven blessings.

120. While they were walking Rabbi Aba said, In the verse, "they have forsaken Me, the fountain of living waters, and have hewn them out cisterns..." (Yirmeyah 2:13), "they have forsaken Me" refers to he who is false to the sign of the holy imprint. How is he false to it? By placing it in the domain of another, as written, "and has married the daughter of a strange El" (Malachi 2:11), who are called broken cisterns. For the idol worshiping nations are called broken cisterns.

120. עַד דַּהֲווֹ אָוְלֵי, אָמֵר רַבִּי אַבְּא, מֵאי דִּכְתִּיב אוֹתִי עָזְבוּ מְקוֹר מַיִם חַיִּים לַחְצוֹב לָהֶם בֹּארוֹת וְגוֹ׳. אוֹתִי עָזְבוּ מְקוֹר מַיִם חַיִּים לַחְצוֹב לָהֶם בֹּארוֹת וְגוֹ׳. אוֹתִי עַזְבוּ, דָּא הוּא מֵאן דִּמְשַׁקֵּר בְּאָת רְשִׁימָא קַדִּישׁא. וּבְמָה מְשַׁקֵר בֵּיה. דְּעָיֵיל לֵיה בִּרְשׁוּתָא אַחֲרָא, כד״א וּבָעַל בַּת אֵל נֵכָר, דְּאִקְרֵי בּוֹרוֹת נִשְׁבָּרִים. דְּהָא עַמִּין עוֹבְרֵי עכו״ם אִקְרוּ בּוֹרוֹת נשׁבּרִים.

121. That of Yisrael, WHICH IS MALCHUT, is called a well, "the fountain of living waters." This is the holy domain of the holy Faith, WHICH IS MALCHUT that is called a well of springs of clear water that comes out and pours from it, as written, "and streams from Lebanon" (Shir Hashirim 4:15), AND ALSO, "running waters out of your own well" (Mishlei 5:15), and, "a fountain of gardens, a well of living waters" (Shir Hashirim 4:15). The Other Side is called, "broken cisterns, that can hold no water" (Yirmeyah 2:13).

121. וּדְיִשְׂרָאֵל, אִקְּרֵי בְּאֵר מְקוֹר מֵיִם חַיִּים, דָּא רְשׁוּתָא קַדִּישָׁא, מְהֵימְנוּתָא קַדִּישָׁא. וְאִקְרֵי בְּאֵר מַבּוּעֵי דְּמֵיִין צְלִילָן, נָפְקִין וְנַזְלִין מִנָּה, כר״א וְנוֹזְלִים מִן לְבָנוֹן. וְנוֹזְלִים מִתּוֹרֶ בְּאֵרֶךָ. וּכְתִיב מַעְיַן נַנִּים בְּאֵר מַיִם חַיִּים. סְטְרָא אַחֲרָא אִקְרֵי בּוֹרוֹת נִשְׁבֵּרִים. אֵשֶׁר לֹא יָכִילוּ הַמֵּיִם.

122. Come and see, the river that flows and comes out, WHICH IS YESOD, waters the whole garden, MALCHUT, and waters each and every place, as we explained, until it fills the place of the garden that is called a well of living water, WHICH IS YESOD OF MALCHUT, whence the higher and lower are nourished, as written, "and from thence it was parted..." (Beresheet 2:10).

122. ת״ח, נַהֲרָא דְּנָגִיד וְנָפִיק, אַשְׁקֵי לְכָל גִּינְתָּא, וְרַוֵּי לְכָל אֲיָנְתָּא, וְרַוֵּי לְכָל אֲתָר וַאֲתָר, כְּמָה דְּאוֹקִימְנָא, עַד דְּמָלֵי לְהַהוּא אֲתָר בְּגִנְתָּא, דְּאִקְרֵי בְּאֵר מֵיִם חַיִּים. וּמִתַּמְן אתזנוּ עלאין ותתאין, כד״א וּמשׁם יפּרַד.

123. None of the aspects of the left side are watered from that spring of gushing water, because they are from the aspect of the other nations and are called broken cisterns. Whoever is false to the holy imprint by that side cleaves to "broken cisterns, that can hold no water," because it does not flow in there. Whoever merits to keep it merits to be watered by the stream of the river in the World to Come and merits that the supernal well will be filled and blessings will be drawn above and below. Happy is he in this world and in the World to Come. Of this it is written, "and you shall be like a watered garden, and like a spring of water, whose waters fail not" (Yeshayah 58:11).

1

124. Woe to him who is false to the holy imprint, because he is false to the Supernal Name. Moreover, he causes that well, MALCHUT, not to be blessed. He is called, "he has brought out an evil name upon a virgin of Yisrael" (Devarim 22:19). "A virgin of Yisrael" is precise, THAT IS, MALCHUT THAT IS CALLED THE VIRGIN OF YISRAEL, BECAUSE SHE ALWAYS REVERTS TO BEING A VIRGIN. Rabbi Shimon explained in its place that whoever lays accusing speeches against his first wife and brings out an evil name against her IS LIKE one who brings out an evil name against the higher, MALCHUT, as written, "he has brought out an evil name upon a virgin of Yisrael" unspecified, WHICH REFERS TO MALCHUT.

125. This follows the interpretation of Rabbi Chiya in the name of Rabbi Yosi that a virgin receives seven blessings, because she is blessed by seven SFIROT, since the virgin of Yisrael, WHICH IS MALCHUT, inherits seven blessings, WHICH ARE THE SECRET OF SEVEN SFIROT. She is therefore called the daughter of seven.

126. HE ASKS, And another woman, NAMELY A WIDOW OR A DIVORCEE, WHO REMARRIES, from whence come her blessings? AND HE ANSWERS, From the blessings of Boaz and Ruth, as written, "And all the people that were in the gate, and the elders, said, We are witnesses. Hashem make..." (Rut 4:11). For surely ONLY a virgin is blessed with seven blessings, and no other woman is in that secret. When they reached a certain field they saw trees and sat under them. Rabbi Aba said, HERE is clarity for words of Torah. Let us sit down.

123. וְכָל אִינוּן סִטְרִין דִּסְטָר שְׂמָאלָא, לָא מִשְׁתַּקְיִין מַהַהוּא נְבִיעוּ דְמִיִין נְבִיעִין, בְּגִין דְּאִינּוּן מִסְּטְרָא דִּשְׁאַר עַמִּין, וְאָקְרוּ בּוֹרוֹת נִשְׁבָּרִים. וּמַאן דִּמְשַׁקַּר בּוֹרוֹת נִשְׁבָּרִים. וּמַאן דִּמְשַׁקַּר בְּרוֹת נִשְׁבָּרִים וּמַאן דְּמְשַׁקַּר נְּשְׁבָּרִים אֲשֶׁר לֹא יָכִילוּ הַמֶּיִם, וְלָא עַיְילֵי לְתַמָּן. נְשְׁבָּרִים אֲשֶׁר לֹא יָכִילוּ הַמֶּיִם, וְלָא עַיְילֵי לְתַמָּן וְהַהוּא דְּזָכִי לְנִטְרָא לֵיהּ, זְכֵי לְאִתְשַׁקְיִיא מֵהַהוּא נְבִיעוּ דְּנָחֲלָא בְּעָלְמָא דְּאָתֵי, וְוָבֵי דְּאִתְמְלֵי הַהוּא בְּעַלְמָא בְּיִן, וּבְעַלְמָא דְּאָתֵי, עַל דָּא בְּתִיב, אִיהוּ בְּעַלְמָא דֵּין, וּבְעַלְמָא דְּאָתֵי, עַל דָּא בְּתִיב, וְהָיִית, בְּגַן רָוֶה וּכְמוֹצָא מִיִם אֲשֶׁר לֹא יְכַזְבוּ מִימִיוּ. וְהָיִית בְּגַן רָוֶה וּכְמוֹצָא מִיִם אֲשֶׁר לֹא יְכַזְבוּ מִימִיוּ.

124. זוי לְמֵאן דִּמְשַׁקֵּר בְּרְשִׁימָא קַדִּישָׁא, דְּהָא מְשַׁקֵּר בִּעְשִׁא קַדִּישָׁא, דְהָא מְשַׁקֵּר בִּעְשׁמָא עִלְּאָה. וְלֹא. עוֹד, אֶלֶּא דְּגָרִים לְהַאִי בְּאַר דְּלָא אִתְבָּרְכָא, וְקַרֵינָן עָלֵיה כִּי הוֹצִיא שֵׁם רָע עַל בְּתוּלַת יִשְׂרָאֵל דַיְיִקָא. וְאוֹקְמֵיה רַבִּי שִׁמְעוֹן בְּאַתְרֵיה, מַאן דְשַׁוֵּי תִּסְקוֹפֵי מִלְּין עַל אַנְתְּרֵיה קַבְּמִירָא, וְאַפִּיק עֲלָה שׁוּם בִּישׁ, בְּמָה אַנְהְתִיה קַדְמֵיתָא, וְאַפִּיק עֲלָה שׁוּם בִּישׁ, בְּמָה דְּאַפִּיק לְעֵילָא, דְּכְתִּיב בִּי הוֹצִיא שֵׁם רָע עַל בְּתוּלַת ישׂרָאל סתם.

125. וְאַזְלָא הָא, כִּי הָא דְּאָמֵר רַבִּי חִיָּיא אָמֵר רַבִּי יוֹסִי, בְּתוּלָה יָרְתָא שְׁבֵע בְּרָכוֹת, דְאִתְבָּרְכָא בִּשְׁבַע, בְּגִין דִּבְתּוּלַת יִשְׂרָאֵל יָרְתָא שְׁבַע בִּרְכָן, וְעַל דָא אָתְקֵרֵי בַּת שֵׁבַע.

126. וְאִנְתְּתָא אַחֲרָא, מַאן בְּרְכָאן דִּילָהּ. בְּרְכָתָא דְּבֹעִי וְרוּת, כד"א, וַיֹּאמְרוּ כָּל הָעָם אֲשֶׁר בַּשַּׁעַר יְבִּיּעַר יְתָּן יְיָי אֶת וְגוֹי, דְּוַדַּאִי בְּתוּלָה בְּיֹי אֶת וְגוֹי, דְּוַדַּאִי בְּתוּלָה בְּיֹי אִתְבָּרְכָא, וְלָא אִתְּתָא אַחֲרָא בְּרָזָא דָא. כֵּיוָן דְּמָטוּ בְּחָכֵּל חַד, חָמוּ אִילָנִין, יָתְבוּ תְּחוֹתַיְיהוּ. אָמַר רַבִּי בַּחָלֶל חַד, חָמוּ אִילָנִין, יָתְבוּ תְּחוֹתַיְיהוּ. אָמַר רַבִּי אַבָּא, הָא צָחוּתָא דְּמִלֵּי דָאוֹרַיִיתָא. נִיתִיב.

19. "they shall come who were lost in the land of Assyria"
We are told of the day when the Shofar will be blown and all the children of Yisrael who were lost, who lost their faith, will come again to worship God on the holy mountain at Jerusalem.

127. He opened with the verse, "And it shall come to pass on that day, that a great Shofar shall be blown, and they shall come who were lost in the land of Assyria, and the outcasts in the land of Egypt..." (Yeshayah 27:13). "And it shall come to pass on that day": what is that day? AND HE ANSWERS, It is that day known to the Holy One, blessed be He, as written, "one particular day which shall be known as Hashem's" (Zecharyah 14:7). "on that day" is as in, "on that day, when Gog shall come against the land of Yisrael" (Yechezkel 38:18).

127. פָּתַח וְאָמֵר, וְהָיָה בֵּיוֹם הַהוּא יִתָּקַע בְּשׁוֹפֶר גִּדוֹל וּבָאוּ הָאוֹבְרִים בְּאֶרֶץ אַשׁוּר וְהַנִּהָּחִים בְּאֶרֶץ מִאֹן בִּיוֹם הַהוּא. אֶלָּא מִצְרָיִם וְגוֹ׳. וְהָיָה בְּיוֹם הַהוּא, מֵאן בֵּיוֹם הַהוּא. אֶלָּא הַבְּיִם וְגוֹ׳. וְהָיָה בְּיוֹם הַהוּא בִרִיךְ הוּא כד״א וְהָיָה הַהוּא יוֹם אֶחָד הוּא יִנְדַע לְיִיְיִ. תּוּ, בֵּיוֹם הַהוּא, כד״א בְּיוֹם בֹא גוֹג על אדמת ישׂראל.

128. "a great Shofar shall be blown": HE ASKS, What difference does it make to us whether it is a great or small SHOFAR? AND HE ANSWERS, It is a supernal Shofar, by which slaves are always freed. This is Jubilee, NAMELY BINAH, which is a supernal and great Jubilee. When it is aroused TO BESTOW PLENTY, every kind of freedom of the worlds is aroused through it. And it is called a great Shofar.

1

129. "and they shall come who were lost (lit. 'they who lose') in the land of Assyria." HE ASKS, It should have said, 'they who were lost' or 'they who are lost'. What is meant by, "they who lose"? HE ANSWERS, It is they who actually lose, because they are in another land, and whoever dwells in another land is nourished by another domain and it is as if he does not live in Faith. This is why they are called they who lose, SINCE THEY LOST THEIR FAITH. They lose in every direction, ABOVE AND BELOW, since when Yisrael dwell in the Holy Land, they are righteous and always merit everything, THE PLENTY OF ZEIR ANPIN above and THE PLENTY OF MALCHUT below, BUT WHEN THEY ARE OUT OF THE HOLY LAND THEY LOSE ALL THAT.

130. According to another explanation, "they shall come who lose" are the Righteous, YESOD, and the Congregation of Yisrael, WHICH IS MALCHUT, who are called 'they who lose'. Whence do we derive this? It is written of the Congregation of Yisrael, "why does the land perish (or: 'lose')" (Yirmeyah 9:11), NAMELY MALCHUT THAT IS CALLED LAND. It is not written that it is lost or was lost, but that the land, which is the Congregation of Yisrael, loses. It is written of the Righteous, "The righteous perishes (or: 'loses')" (Yeshayah 57:1). HENCE THE RIGHTEOUS AND THE CONGREGATION OF YISRAEL ARE CALLED THEY WHO LOSE, as we explained.

131. You may ask in reference to "shall come," where they who lose come from, THE RIGHTEOUS AND THE CONGREGATION OF YISRAEL, WHICH ARE YESOD AND MALCHUT. AND HE ANSWERS, The Congregation of Yisrael COMES from exile. The Righteous, as we explained in relation to the verse, "When Hashem brought back the captivity of Zion" (Tehilim 126:1), IS YESOD CALLED ZION, so it shall return to its place and come to JOIN the Congregation of Yisrael. Hence, "they shall come who were lost in the land of Assyria." HE ASKS, What is meant by, "and shall worship Hashem on the holy mountain at Jerusalem" (Yeshayah 27:13), IF THEY WHO LOSE ARE YESOD AND MALCHUT? AND HE ANSWERS, This phrase, "AND SHALL WORSHIP...," REFERS TO "the outcasts in the land of Egypt," WHO SHALL WORSHIP HASHEM, since Yisrael do not come out of exile except with the Shechinah so to speak, as we explained. These outcasts shall worship Hashem, WHICH IS THE SHECHINAH.

128. יִתָּקַע בְּשׁוֹפָר גָּדוֹל. מַה לָן בֵּיה, אִי הוּא רַב אוֹ זְעֵיר. אֶלֶּא הַהוּא שׁוֹפָר עִלֶּאָה, דְּבֵיה נָפְקִין עַבְּדִּין לְחֵירוּ תָּדִיר, וְהַאִי אִיהוּ יוֹבְלָא, דְיוֹבְלָא עִלְּאָה וְרַבְרְבָא הוּא. וְכַד הַאִי אִתְּעַר, כָּל חֵירוּ דְּעָלְמִין מִתְעָרִין בֵּיה, וְהַהוּא אִקְרֵי שׁוֹפָר גָּדוֹל.

129. וּבָאוּ הָאוֹבְרִים בְּאֶרֶץ אַשׁוּר. הָאֲבוּדִים מִבָּעֵי לֵיהּ, אוֹ הַנָּאֱבָּרִים, מֵאי הָאוֹבְרִים. הָאוֹבְרִים מַמָּשׁ, בְּיה, אוֹ הַנָּאֱבָּרִים, מֵאי הָאוֹבְרִים. הָאוֹבְרִים מַמָּשׁ, בְּגִין דְּאִינּוּן בְּאַרְעָא אַחֲרָא, וּמַאן דְשָׁארִי בְּאַרְעָא אַחֲרָא, וּמָאן דְשָׁארִי בְּאַרְעָא אַחֲרָא וּכְאִלּוּ לָא שַׁרְיָא בְּמְהֵימְנוּתָא, בג״כ אוֹבְרִים אִקְרוּן. אוֹבְרִים אִינּוּן בְּמְהִימְנוּתָא, בֹּג״כ אוֹבְרִים אִקְרוּן. אוֹבְרִים אִינּוּן בְּכָל סִטְרִין, דְּכַד יִשְׂרָאֵל שַׁרְיָין בְּאַרְעָא קַדִּישָׁא, זַכָּאִין, זַכָּאִין הָדִיר בְּכֹלָא, זַבָּאן לְעֵילָא וְתַהָּא.

130. ד"א וּבָאוּ הָאוֹבְדִים, מַאן אִינוּן. אַלֵּין צַדִּיקּ
וּכְנֶּסֶת יִשְׂרָאֵל. דְּאִקְרוּן אוֹבְדִים. מְנָלָן. בְּנֶּסֶת
יִשְׂרָאֵל, דְּכְתִּיב עַל מַה אָבְדָה הָאָרֶץ, אֲבוּדָה אוֹ
נֵאֱבֶדֶת לָא בְּתִיב, אֶלָא אָבְדָה הָאָרֶץ, דָא בְּנֶסֶת
יִשְׂרָאֵל. צַדִּיק, דְּכְתִּיב הַצַּדִיק אָבָד, אָבוּד אוֹ נָאֱבַד
לָא כְּתִיב, אֵלָּא אָבָד, וְהָא אוֹקְמוּהָ.

131. וְאִי תֵּימָא, וּבָאוּ, מֵאָן אֲתָר אַתְייִן אִלֵּין אוֹבְדִים. אֶלָּא, בְּנֶסֶת יִשְׂרָאֵל מִן גָּלוּתָא. צַדִּיק, בְּמָה דְּאוֹקְמוּהָ, דְּכְתִּיב בְּשׁוּב יְיָ׳ אֶת שִׁיבַת צִיּוֹן, בְּגִּין דְיֵיתוּב לְאַתְרֵיהּ, וְיֵיתֵי לְאִתְחַבְּרָא בִּכְנֶסֶת יִשְׂרָאֵל. וְעַל דָּא, וּבָאוּ הָאוֹבְרִים בְּאֶרֶץ אֲשׁוּר. וְהִשְׁתַחֲווּ לַיְיָי בְּהַר הַפְּדֶשׁ בִּירוּשָׁלַיִם, מֵאי קָא מֵיְירֵי. אֶלָּא מִלָּה דָא דְּהַנִּדְּחִים בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם, בְּבְיָכוֹל, יִשְׂרָאֵל לָא יִפְּקוּן מִן גָּלוּתָא, אֶלָּא בִּשְׁכִינְתָּא, בְּמָה דְּאוֹקְמוּהָ, וְאִינוּן נִדָּחִים הִשְׁתַּחְוּוּ לַיִיִי.

20. "Hashem shall preserve your going out and your coming in"
Rabbi Aba explains what is meant by the title verse, and he talks again about the importance of the Mezuzah in protecting people from evil.

132. Rabbi Aba continued, It is written, "Hashem shall preserve your going out and your coming in from this time forth, and for evermore" (Tehilim 121:8). HE ASKS, "preserve your going out" is correct, but what is meant by, "your coming in"? For whoever enters his house is not afraid AND NEEDS NOT BE KEPT. HE ANSWERS, The man who places the holy mark in his house with the words of the Supernal Name, NAMELY THE MEZUZAH, is kept from everything. When that man goes out of his apartment to the house gate, he lifts up his eyes, sees the holy mark and looks at the gate. When he leaves, it escorts and guards him. When that man enters, it pronounced before him, Take care of the honor of the King's image. All this because of that mark of the Holy Name that is marked on his door.

1

132. תּוּ אָמֵר רַבִּּי אַבָּא, כְּתִיב, יְיָ׳ יִשְׁמוֹר צֵאתְרֶ וּבוֹאֶרְ מֵעַתָּה וְעַר עוֹלֶם. יִשְׁמָר צֵאתְרֶ תִּינַח. אֶלָּא וּבוֹאֶרָ, מֵאי קָא מִיְירֵי, דְּהָא מֵאן דְּעָאל לְבֵיתֵיה לָא מִסְתָּפֵי. אֶלָּא הַאי ב״נ דְשַׁוִּי רְשִׁימָא קַּדִּישָׁא לְבֵיתֵיה, בְּמִלִין דִּשְׁמָא עִלָּאָה, הֵאי אִתְנְטִיר מִכּלָּא. כְּרִיתִיה, בְּמִלִין דִּשְׁמָא עִלָּאָה, הֵאי אִתְנְטִיר מִכּלָא. כְּרַ נָפִיק בַ״נ, בְּר נָפִיק בַּהוּא דְּמִיתִיה, וְעָיֵין בְּפִרְחֵיה. כַּר נָפִיק ב״נ, וְחָמֵי רְשִׁימָא קַדִּישָׁא, וְעָיֵין בְּפִרְחֵיה. כַּר נָפִיק ב״נ, הוּא אוֹיִיף לֵיה, וְנָטִיר לֵיה. כַּר עָיֵיל לְבֵיתֵיה, הוּא אַכְרִיז קַמֵּיה, אִזְדָּהֲרוּ בִּיקְרָא דְּדִיוּקְנָא דְּמְלָבָא דְּמַלְכָּא דְּמִילְאָא, בְּמִילְ בָּיוֹשָׁא, בְּיִיִים בְּתַרְעֵיה בְּתַרְעִיה.

133. Not only is a man kept in his house, the Holy One, blessed be He, keeps him when he comes in and goes out, as written, "Hashem shall preserve your going out and your coming in." Happy are Yisrael in this world and in the World to Come.

133. וְלָאוֹ דֵּי לֵיהּ לְב״נ דְּאָתְנְטֵר בְּבֵיתֵיהּ, אֶלָּא קוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא נָטִיר לֵיהּ כֵּד עָיֵיל, וְכַד נָפִיק. דִּכְתִּיב, יְיָ׳ וִשְׁמֶר צֵאתְךָ וּבוֹאֶךָ מֵעַתָּה וְעַד עוֹלֶם. זַכָּאִין אִינוּן יִשְׂרָאֵל בְּהַאי עָלְמָא, וּבְעַלְמָא דְּאָתֵי.

134. Come and see, woe to the man who does not know how to beware of the evil spirit that lies between the doorposts, and does not mark the gate to his house with a holy Supernal Name, NAMELY THE MEZUZAH, to be with him. For that evil spirit has 365 evil prosecuting officers IN THE 365 DAYS OF THE YEAR; each serves on its day. They are all present with him, WITH THAT MAN, throughout the days of the year and denounce him above and below. They are all with him day and night. They prosecute him by day and by night distress him in his dreams.

134. ת"ח, הַאי רוּחָא בִּישָׁא דְשָׁארִי בֵּין תַּרְעֵי. וַוּי לְבִיה, דְלָא יָדַע לְאִזְדַּהֲרָא מִנֵּיה, וְלָא רָשִׁים לְפִתְּחָא דְּבֵיתֵיה שְׁמָא עְלָּאָה קַדִּישָׁא, דְיִשְׁתְּכַח עְמֵיה. דְּהָא אִית לֵיה תְּלַת מְאָה וְשִׁׁתִּין וְחָמֵשׁ שְׁמָא שִׁמְשׁין בְּישִׁמִשׁ יוֹמֵיה, שַׁמָשִׁין בִּישִׁמִשׁ יוֹמֵיה, וְבַלְּהוּ מִשְׁתַּבְּחֵי בִּיה בִּימָמָא וְבַלְיהוּ מִשְׁתַּבְּחֵי בֵּיה בִּימָמָא לְיַה בְּלִילְיָא, לְבַעְרָא לֵיה. בְּלֵילְיָא, לְצַעֲרָא לִיה בַּחלמִיה. בְּלֵילְיָא, לְצַעֲרָא לִיה בַּחלמִיה.

135. When it is about to denounce him when he enters HIS HOUSE, they put their hands on his shoulders and say to him, Woe to so and so who left his Master's domain. Woe to so and so in this world and in the World to Come. For that reason the faithful should be marked in every way, marked with their Master's imprint, NAMELY WITH THE PRECEPT, so every aspect of evil species shall fear them and so they will be kept in this world and in the World to Come. Happy is the lot of Yisrael. It is written of them, "Your people also shall be all righteous. They shall inherit the land for ever" (Yeshayah 60:21).

135. בּד נָפִיק לְקַטְרָגָא לֵיהּ, בַּד עָאל, שַׁוְּוֹיָן יְדַיְיהוּ עָלֵיהּ דְּכִתְפֵיהּ, וְאַמְרִין לֵיהּ, וַוֹי לֵיהּ לִפְלַנְיָּא דְּנָפַק מֵרְשׁוּתָא דְּמָארֵיהּ. וַוֹי לֵיהּ לִפְלַנְיָּא בְּהַאִּי עָלְמָא, מֵרְשׁוּתָא דְּמָארֵיהּ. וַוֹי לֵיהּ לִפְלַנְיָּא בְּהַאִי עָלְמָא, וּבְעַלְמָא דְּאָתֵי. בג״כ בָּעָאן בְּנֵי מְהֵימְנוּתָא, לְמֶהֶוֵי רְשִׁימִין בְּרְשִׁימָא דְּמָארֵיהוֹן, לְמֶהֶוֵי לִאִיְדְעָא מִנִּיְיהוּ כָּל סְטְרִין זִינִין בִּישִׁין, לְמֶהֶוֹי לְאִדְּבַעְיְעָא מִנִּיְיהוּ כָּל סְטְרִין זִינִין בִּישִׁין, לְמֶהֶוֹן נְיִירִוּ בְּנִיְתָּא בְּלָמָא דְּאָתֵי. זַבְּאִין חוּלְקָהוֹן דְּיִשְׁרָב וְעַמֵּךְ כֻּלֶּם צַדִּיקִים לְעוֹלְם יִירשׁוּ ארץ וגוֹי.

21. "And you shall love Hashem your Elohim"

Rabbi Yosi talks about the pleasure that God takes in the children of Yisrael when they are in their own land, and the anguish He feels when they are in exile. Rabbi Yosi emphasizes that there is no worship like the love of God. Rabbi Aba concurs, saying that love is the essence of the Torah. He says that you must love God with both your good and your evil heart and with your good and your evil soul. Rabbi Aba gives the example of Abraham, who gave up his own wishes, his son, his wife and his money for the love of God; this is why he was given the crown of Chesed, and why all the worlds were blessed for his sake. Rabbi Yosi tells the rabbis that the righteous have many dwellings in the world beyond, and the highest of all is for those who are connected to the love of God, and their chamber is connected to the highest chamber, that is called Love. Everything is called love and therefore whoever loves God is connected to that love.

136. "And you shall love Hashem your Elohim" (Devarim 6:5). Rabbi Yosi opened, "Now therefore, what have I here, says Hashem, that My people is taken away for naught..." (Yeshayah 52:5). Come and see the love of the Holy One, blessed be He, for Yisrael. Even though transgressions caused His departure from among them and they dispersed among the nations, He demands satisfaction for their insult. Come and see, when Yisrael live in their land and the Holy One, blessed be He, takes delight in His garden, MALCHUT, and comes near Yisrael, and hears their voices, He praises Himself with them.

1

137. When their transgressions caused Yisrael to become exiled from the Holy Land, the Holy One, blessed be He, does not enter His garden, MALCHUT, and takes no delight in it. Moreover, He cries out and says, "Now therefore, what have I here, says Hashem." It is written elsewhere, "here will I dwell; for I have desired it" (Tehilim 132:14). AS "HERE" IN THE LATTER IS THE SHECHINAH, SO "HERE" IN THE FORMER IS THE SHECHINAH. "My people is taken away for naught" is the same as, "You were sold for naught" (Yeshayah 52:3).

138. Ever since the day Yisrael was exiled from their country there is no joy before the Holy One, blessed be He. This is the meaning of, "I clothe the heavens with blackness, and I make sackcloth their covering" (Yeshayah 50:3). All this is for the love the Holy One, blessed be He, has for them, as written, "I have loved you, says Hashem" (Malachi 1:2). Hence, "And you shall love Hashem your Elohim." "And you shall love" MEANS that man should be connected to Him with supernal love that at every worship man should serve the Holy One, blessed be He; let him perform it with love. For there is no worship like the love for the Holy One, blessed be He. Rabbi Aba said, These things, NAMELY LOVE, are the essence of the Torah, since the Ten Commandments are included here. The friends have already explained it.

139. Come and see, nothing is more precious before the Holy One, blessed be He, than he who loves Him properly. This accords with the verse, "with all your heart" (Devarim 6:5). What is meant by "all"? It should have said, 'with your heart' AND ALSO 'with your soul, and with your might'. What is, "with all your heart"? AND HE ANSWERS, Its purpose is to include two hearts, a good one and an evil. "With all your soul" (Ibid.) IS WITH TWO SOULS, a good one and an evil. "With all your might" (Ibid.) IS LITERAL AND needs no interpreting. Rabbi Elazar said, Even this needs interpreting. The reason is that whether he receives money as an inheritance or from another source, or whether he earns it, it is written of it, "with all your might."

136. וְאָהַבְּתָּ אֵת יְיָ׳ אֱלֹהֶיךָ. רַבִּי יוֹסִי פָּתַח, וְעַתָּה מַה לִּי פֹה נְאָם יְיָ׳ בִּי לֻקַּח עַמִּי חָנָם וְגוֹ׳. ת״ח, רְחִימוּתָא דְּקוּדְשָׁא בְּרִיךָ הוּא בְּיִשְׂרָאֵל אע״ג דְּחוֹבַיְיהוּ גָּרְמוּ לְאִסְתַּלְקָא מִבֵּינַיְיהוּ, וְאִתְבָּדְרוּ בֵּינֵי עַמְמַיָּא, הוּא תָּבַע עֶלְבּוֹנָא דִּלְהוֹן. וְת״ח, בְּשַׁעְתָא דְּיִשְׂרָאֵל שָׁרָאן בְּאַרְעֲהוֹן, קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא מִשְׁרָאן בְּאַרְעֲהוֹן, קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא מִשְׁרָאֵן בְּאַרְעֲהוֹן, קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא מִשְׁתַשְׁע בְּגִנְתֵּיה, וְקָרִיב לְגַבּיְיהוּ דְּיִשְׂרָאֵל, וְשָׁמַע קַּגִנְתִיה, וְקָרִיב לְגַבּיְיהוּ דְּיִשְׂרָאֵל, וְשָׁמֵע קַּגִּנְתִיה, וְקָרִיב לְגַבּיְיהוּ דְּיִשְׂרָאֵל, וְשָׁמֵע קַּגִּנְתִּה.

137. כֵּיוֶן דְּגַרְמוּ חוֹבַיְיהוּ, וְאִתְגְּלֵי יִשְׂרָאֵל מֵאַרְעָא קַּדִּישָׁא בְּרִיךְ הוּא לָא עָאל בְּגִנְתֵיה, וְלָא מִשְׁתְעֲשָׁע בִּיה. וְלָא עוֹד, אֶלָא דְּאִיהוּ צָוַוח וְאָמֵר, וְעָתָּה מַה לִּי פֹה נְאָם יְיָ׳, וּכְתִיב הָתָם פֹה אֵשֵׁב כִּי אָנִית, הִנָּם עִמִּי חָנָם, כְּמָה דְּאַתְּ אָמֵר, חִנָּם אַוּיתִיהָ. כִּי לֻקַּח עַמִּי חָנָם, כְּמָה דְאַתְּ אָמֵר, חִנָּם נִמבְּרַתִּם.

138. וּמַהַהוּא יוֹמָא דְאִתְגְּלִיאוּ יִשְׂרָאֵל מֵאַרְעֲהוֹן, לֹא אִשְׁתְּכַח חֶדְוָוֹתָא קָמֵיה קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא. ה״ד, אַלְּבִּישׁ שָׁמֵים קַדְרוּת וְשֵׂק אָשִׁים בְּסוּתָם. וְכָל דָּא, בְּגִין רְחִימוּתָא דִּלְהוֹן, דְּרָחִים לוֹן קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, בְּמָה דְּאַתְּ אָמֵר, אָהַבְּתִּי אֶתְכֶם אָמֵר יְיָי, וְעַל דָא וְאָהַבְּתָּ אֶת יְיָ׳ אֱלֹהֶיךָ, וְאָהַבְתִּי דְּכָעִ בַּר נְשׁ לְאִתְקַשְּׁרָא בִּיה בִּיְנִ לְמִיּלְחִי לְּקוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, דְּיִלְלחִנְא בְּיִנְ הוּא, דְּיִלְחַנָא בְּרְחִימוּת לְךָ פּוּלְחָנָא בְּמִוֹ רְחִימוּת לְרָ פּוּלְחָנָא, בְּמוֹ רְחִימוּתָא דְּקוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, דְּיִבְּלַח בְּיִנְית לְךָ פּוּלְחָנָא, בְּמוֹ רְחִימוּתָא דְּקוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, דְּיִבְּלַח אִמִיר, הָנֵי מְלֵי בְּלָלְא דְּאוֹרַיִיתָא, בְּנִין בְּעֲשֵׂר אֲמִירָן דְּאוֹרְיִיתָא, דְּאוֹרְיִיתָא, דְּכִּלִין, וְהא אוֹקמוּה חבריִיא.

139. ת״ח, לֵית לֶךְ מִלֶּה בַּחֲבִיבוּתָא קְמֵּי קּוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, בְּמֵאן דְּרָחִים לֵיהּ בַּדְּקָא יָאוּת. וּמֵה הוּא. בְּמָה דִּכְהִיב, בְּכָל לְבָבְרָ. בְּכָל, מֵאי קֵא מִיְירֵי, בְּלְבְּרָךְ מִבְּיִר, מְבֹּי לֵּבְּרָךְ, בְּמְאֹדֶךְ, מֵהוּ בְּכָל לְבָּרְךָ, מִבּּי לְיִה. בְּנַבְּשְׁרָ, בִּמְאֹדֶךְ, מֵהוּ בְּכָל לְבָבְרָ. אֶלָא לְאַכְלְלָא תְּרֵין לִבִּין, חַד טַב וְחַד בִּישׁ. בְּכָל מְאֹדֶךְ, דָּא לָא בְּכָל נִפְשְׁרָ: חַד טֵב, וְחַד בִּישׁ. בְּכָל מְאֹדֶךְ, דָא לָא אַרְיָא לִדְּרָשָׁא. א״ר אֶלְעָזְר, וַאֲפִילוּ הַאי לִדְּרָשָׁא אַרְיָא לִדְּרָשָׁא. א״ר אֶלְעָזְר, וַאֲפִילוּ הַאי לִדְּרָשָׁא הוּא. מ״ט. בִּין דְּנָפַל לֵיה מְמוֹנָא מִיְרוּתָא, אוֹ מִפְּיִלְנָ לֵיה מְמוֹנָא מִיְרוּתָא, אוֹ בִּין דְּאִיהוּ רָוַוח לֵיה, וְע״ד בְּתִיב בּכל מאֹדר.

140. Rabbi Aba said, Let us return to the verse, "And you shall love." Whoever loves the Holy One, blessed be He, is adorned with Chesed on every direction, does kindness with everyone, and cares not for his body or money. We derive that from Abraham, as we learned, who, for love of his Master had no pity on his own heart, soul or money.

1

141. HE EXPLAINS HIS WORDS: his own heart means that ABRAHAM did not pay attention to his own wishes for love of his Master; his soul means that he had no pity on his son and his wife for love of his Master: his money means that he used to stand at the crossroads and prepare nourishment for the whole world. For that reason he was adorned with a crown of kindness, NAMELY THE SFIRAH OF CHESED, as written, "loyal love (Heb. Chesed) to Abraham" (Michah 7:20). Whoever is connected to the love for his Master merits that. Moreover, all the worlds are blessed for his sake. This is the meaning of, "and Your pious ones shall bless You (Heb. yevarchuchah)" (Tehilim 145:10). Do not pronounce it as "shall bless You," but 'shall bless (Heb. yevarchu) koh'. THIS MEANS THAT THE PIOUS ONES (HEB. CHASSIDIM), NAMELY THOSE WHO ATTAINED THE SFIRAH OF CHESED, SHALL BLESS THE SHECHINAH CALLED 'KOH'. THUS EVEN THE SHECHINAH IS BLESSED FOR THEIR SAKES.

142. One day Rabbi Yosi was ill. Rabbi Aba and Rabbi Yehuda visited him. They saw him prostrated on his face, sleeping. When he awoke FROM HIS SLEEP, they saw his face smiling. Rabbi Aba said to him, You have seen something new. He said to them, Indeed, for my soul rose and saw the glory of those who suffered martyrdom for the sanctity of their Master going into thirteen rivers of pure balsam and the Holy One, blessed be He, taking delight in them. I saw what I was given no permission to relate. I asked them saying, Whose glory is this, and they told me it is that of those who loved their Master in that world, NAMELY THIS WORLD. From what my soul has seen, my heart is illuminated. Hence my face is smiling.

143. Rabbi Aba said, Happy is your portion. Yet the Torah bears witness to them, as written, "neither has the eye seen, that an Elohim, beside You, should do such a thing for him that waits for Him" (Yeshayah 64:3). Rabbi Yehuda said to him, The friends have enquired why it is written, "should do" in the third person, instead of the second, THOUGH IT IS WRITTEN, "BESIDE YOU" IN THE SECOND PERSON.

140. א״ר אַבָּא, אַהֲדַרְנָא לַקְּרָא וְאָהַבְתָּ. מַאן דְּרָחִים לְקוּרְשָׁא בְּרִיךָ הוּא, אִתְעֲטָר בְּחֶסֶד מִבֶּל סִטְרִין, לְקוּרְשָׁא בְּרִיךָ הוּא, אִתְעֲטָר בְּחֶסֶד מִבֶּל סִטְרִין, וְעָבִיד חֶסֶד בְּכֹלָא, וְלָא חָיֵיס עַל גוּפֵיה וְעַל מָמוֹנֵיה. מְנָלְן. מֵאַבְרָהָם. בְּמָה דְּאִתְּמֵר, דְּהָא לָא חָס בְּרְחִימוּתָא דְּמָארֵיה, עַל לְבֵּיה, וְעַל נַפְשֵׁיה, וְעַל בִּיְשֵׁיה, וְעַל מִמוֹנֵיה. מְמֹלֹנִיה.

141. עַל לְבֵּיהּ לָא אַשְׁגַּח, עַל רְעוּתָא הִילֵיהּ, בְּגִין רְחִימוּתָא דְּמָארֵיהּ. עַל נַפְשֵׁיהּ, דְּלָא חָס עַל בְּרֵיהּ, וְעַל אִתְּתֵיהּ, בְּגִין רְחִימוּתָא דְּמָארֵיהּ. עַל מָמוֹנֵיהּ, דְּהָוֹן אִתְּתֵיהּ, בְּגִין רְחִימוּתָא דְּמָארֵיהּ. עַל מָמוֹנֵיהּ, דְּהָוֹּה קָאֵים בְּפָרָשַׁת אָרְחִין, וְאַתְקִין מְזוֹנֵי לְכָל עָלְמָא. בג״כ, אִתְעֲטָר בְּעִטְרָא דְּחֶסֶד. בְּמָה דִּכְתִּיב, חֶסֶד לְאַבְּרָהָם. וּמַאן דְּאִתְקְשַׁר בְּרְחִימוּתָא דְּמָארֵיהּ, זְכָה לְהַאי. וְלֹא עוֹד, אֶלָא דְעַלְמִין כַּלְהוּ מִתְבָּרְכָן בְּיִבּינִהּ. אַל תִּבְּרַכוּ בִּיה. בַּרְכוּכוּכָה, אֵלָא יִבַּרְכוּ בֹּ״ה.

142. יוֹמָא חַד, הֲוָה חָלֵשׁ רַבִּי יוֹסִי, עָאל לְגַבֵּיהּ, ר׳ אַבָּא וְר׳ יְהוּדָה וְר׳ יִצְחָק, חָמוּ לֵיהּ, דַּהֲוָה נָפִיל עַל אַבְּפוֹי, וְנָאִים. יָתְבוּ. כַּד אִהְעַר, חָמוּ לֵיהּ לְאַנְפּוֹי אַיִּל ר׳ אַבָּא, מִלָּה חַדְהָא חֲמֵיתָא. א״ל דְּחַיְיִכִין. א״ל ר׳ אַבָּא, מִלָּה חַדְהָא חֲמֵיתָא. א״ל וַדַּאִי, דְּהֲשִׁה יְּמָארֵיהוֹן, דַּהֲווֹ עָאלִין דְּמְטִרוּ גַּרְמַיְיהוּ עַל קְדוּשָׁה דְּמָארֵיהוֹן, דַּהֲווֹ עָאלִין בְּתְלִיסָר נַהְרֵי דְּאֲפַרְסְמוֹנָא דַּכְיָא. וְקוּדְשָׁא בְּרִיְרְ בִּתְלִיסֶר נַהְרֵי דְּאֲפַרְסְמוֹנָא דַּכְיָא. וְקוּדְשָׁא בְּרִיְרְ הִוּא מִשְׁתַעֲשָׁע בְּהוּ. וַחֲמֵינָא מֵה דְּלָא יָהֲבוּ לִי רְשׁוֹתָא לְמֵארֵי וְשָׁאִילְנָא לוֹן, אֲמֵינָא, הַאִי יְכָרָא דְּמָאוֹ הְנִא, אַמְרוּ לִי, מֵאִינוּן דְּרְחִימוּ לְמָארֵיהוֹן בְּבָחִימוּ לְמָארֵיהוֹן בְּתָּמוֹ לְמָארֵי וְלִבָּאי בְּהַוֹי תְלְמָא. וּמְמָה דְּחָמִית נַפְשָׁאי וְלִבָּאי וְלִבָּאי חַיִּיכִין.

143. א״ל ר׳ אַבָּא, זַבָּאָה חוּלָקֶךָ, אֲבָל אוֹרַיְיתָא אַסְהִיד בְּהוּ, דִּכְתִּיב עַיִן לָא רָאָתָה אֱלֹהִים זוּלָתְךְ יַעֲשֶׂה לְמְחַבֵּה לוֹ. א״ל ר׳ יְהוּדָה, הָא שָׁאִילוּ חַבְרַיִּיא, דָא דִּכְתִּיב יַעֲשֶׂה, תַּעֲשֶׂה מִבָּעֵי לֵיהּ. 144. He said to him, We have learned that, yet its secret is the words, "to behold the beauty of Hashem, and to inquire in His temple" (Tehilim 27:4). We have explained that "the beauty of Hashem" is THE PLENTY coming from Atika Kadisha, WHICH IS KETER, in which the Holy One, blessed be He, takes delight. For that beauty comes out of Atika. "to inquire in His temple" refers to the highest temple, BINAH. Here too, "neither has the eye seen, that an Elohim, beside You, should do." Who SHALL DO? That most hidden Atika, for that PLENTY comes from it. HENCE "SHOULD DO" IS WRITTEN IN THE THIRD PERSON. He said to him, It is surely so. Happy is the portion of those whose Master's love cleaves to them. Their portion in that world is immeasurable.

1

145. The righteous have many dwellings upon dwellings in that world, and the highest apartment is for those to whom the love of their Master is connected, for their dwelling is connected to the chamber that surpasses everything. The reason is that the Holy One, blessed be He is adorned with it, WITH LOVE.

146. Come and see, this HIGHEST chamber is called love, and everything is based on love, as written, "Many waters cannot quench love" (Shir Hashirim 8:7). Everything is based on love, because the Holy Name, YUD HEI VAV HEI, is this way. For we have explained that Yud OF YUD HEI VAV HEI, WHICH IS CHOCHMAH, its higher tip, WHICH IS KETER, is never separated from it, since KETER rests on it with love and never separates from it. As for Hei OF YUD HEI VAV HEI, WHICH IS BINAH, it has been explained that Yud, WHICH IS CHOCHMAH, never separates from it and they are together lovingly, NOT separated from each other. Such is Hei OF YUD HEI VAV HEI, as we learned that it accords with the words, "And a river went out of Eden" (Beresheet 2:10). THE RIVER IS BINAH AND EDEN IS CHOCHMAH. BINAH always comes out OF CHOCHMAH, and they cleave always with love.

147. When Vav-Hei, WHICH ARE ZEIR ANPIN AND MALCHUT, cleave to each other with love together, a groom with a bride, who are customarily always in love, then Yud is with Hei, Hei with Vav, and Vav is with LAST Hei, mutually attached with love. Everything is called love and therefore whoever loves the King is connected to that love. Hence, "And you shall love Hashem your Elohim."

144. א״ל, הָא אִהְמֵר. אֲבָל רָזָא דְּמִלָּה, הַיְינוּ דְּכְתִּיב לַחֲזוֹת בְּנֹעֵם יְנָ׳ וּלְבַקֵּר בְּהֵיכָלוֹ. וְאוֹקְמוּה, נְעֵם יְנִ׳, הַהוּא דְּאַתְיָא מֵעַתִּיקָא קַדִּישָׁא, דְּקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא מִשְׁתַּעֲשָׁע בֵּיה. דְּהָא הַהוּא נעם מֵעַתִּיקָא נָפְקא. וּלְבַקּר בְּהֵיכָלוֹ, בְּהֵיכָלא עִילָּאָה עַל בֹּלָא. נְפְקא. וּלְבַקּר בְּהֵיכָלוֹ, בְּהֵיכָלא עִילָּאָה עַל בֹּלָא. אוֹף הָכָא עִין לֹא רָאָתָה אֱלֹהִים זוּלְתְרַ יַעֲשֶׂה, מֵאן, הַהוּא עַתִּיקָא סְתִימָא דְּכֹלֶּא, דְהָא בֵּיה תַּלְיָא, א״ל הַהוּא עַתִּיקָא סְתִימָא דְּכֹלֶא, דְהָא בֵּיה תַּלְיָא, א״ל וַבָּאי הָנִי הוּא. זַבָּאָה חוּלְקְהוֹן דְּאִינוּן, דִּרְחִימוּתְא דְּמָלְא. לְאָלֵין לֵית שְׁעוּרָא לְחִוּלְקְהוֹן בְּהוּא עַלְמָא.

145. אָמַר ר' יִצְחָק, כַּמָה מָדוֹרִין עַל מָדוֹרִין אִיתּ לְהוּ לְצַדִּיקִיָּיִא בְּהַהוּא עַלְמָא, וּמָדוֹרָא עִלְּאָה דְּכֹלָא, אִינוּן דִּרְחִימוּתָא דְּמָארֵיהוֹן אִתְקְשֵׁר בְּהוּ, דְּהָא מָדוֹרֵיהוֹן אִתְקְשֵׁר בְּהֵיכָלָא דְּסָלִיק עַל כֹּלָא. מ״ט, בְּגִין דְּקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא בְּהֵאי אִתְעֲטָר.

146. ת״ח, הֵיכָלָא דָּא, אַהֲבָה אִתְקְרֵי, וּבְגִּין אַהֲבָה קַיִּימָא בּלָּא. בְּמָה דִּכְתִּיב, מֵיִם רַבִּים לֹא יוּכְלוּ לְּבַבּוֹת אֶת הָאַהֲבָה. וְכֹלָּא בִּרְחִימוּתָא קַיִּימָא, דְּהָא שְׁמָא קַּדִּישָׁא הָכִי אִשְׁתְּכֵח דְּהָא אוּקְמוּה, י׳ לָא מִתְפְּרֵשׁ קוֹצָא דִּלְעִילָא מִן י׳ לְעלְמִין. דְּהָא בְּרְחִימוּתָא שַׁרְיָא עָלֵיה, וְלָא מִתְפְּרֵשׁ מִנֵּיה לְעָלְמִין. בְּרָחִימוּתָא שַׁרְיָא עָלֵיה, וְלָא מִתְפְּרֵשׁ מִנֵּיה לְעָלְמִין. הַ, הָא אוּקְמוּה, דְיוֹד לָא מִתְפְּרַשׁ מִנָּה, וְאִשְׁתְכָחוּ בַּחֲבִיבוּתָא, לָא אִתְפָּרְשָׁן דָּא מִן דָּא. בְּגַוְונָא בָּחֲבִיבוּתָא, לָא אִתְפָּרְשָׁן דָא מִן דָּא. בְּגַוְונָא דָּא הֹי וְהָא אִתְּמַר, בְּמָה דִּכְתִּיב, וְנָהָר יוֹצֵא מֵעֵדֶן, יוֹצֵא מִיִר, בְּמָה דִּכְתִּיב, וְנָהָר יוֹצֵא מֵעֵדֶן, יוֹצֵא הָדִיר לְעָלְמִין, בַּחֲבִיבוּתָא אִתְדַּבְּקָן.

147. ו״ה כַּר אִתְדַּבְּקֶן דָּא בְּרָא, אִתְדַּבְּקֵן בַּחֲבִיבוּתָא כַּחְדָא, חָתֶן בְּכַלָּה, דְּאָרְחַיְיִהוּ תָּדִיר בַּחֲבִיבוּתָא אִשְׁתְּכַח. י׳ בְּה׳, ה׳ עם ו׳, ו׳ עם ה׳. וְדָא בְּרָא אִתְקְשֵׁר בַּחֲבִיבוּתָא. וְכֹלָּא אַהֲכָה אִקְרֵי. וְע״ד מֵאן אִתְקְשֵׁר בְּחַהוּא אַהֲבָה. וּבג״כ, דְּרָחִים לְמַלְכָּא, הָא אִתְקְשֵׁר בְּהַהוּא אַהֲבָה. וּבג״כ, וְאָהַבְתָּ אֶת יְיָ׳ אֱלֹהֶיךָ.

22. "All my bones shall say"

Rabbi Yitzchak talks about the psalms of David, and tells us that at the time of the redemption God will fix each person's bones and draw them into place. He also says that the Evil Inclination is as hard as a rock, but the Good Inclination is flesh, as we read in, "and I will take away the stony heart and I will give you a heart of flesh."

148. "And these words..." (Devarim 6:6). Rabbi Yitzchak opened, "All my bones shall say, Hashem, who is like You, who delivers the poor from him that is too strong for him, and the poor and the needy from him that robs him?" (Tehilim 35:10). David said that verse by the Holy Spirit. HE ASKS, "All my bones shall say": who has seen bones reciting poetry? AND HE ANSWERS, This verse WAS SAID of the time the Holy One, blessed be He, will resurrect the dead. And the Holy One, blessed be He, will fix the bones and draw each to its place, as written, "and the bones came together, bone to its bone" (Yechezkel 37:7), and, "and make strong your bones" (Yeshayah 58:11). Then YISRAEL will recite poetry.

1

149. HE ASKS, What kind of poetry will they recite, AND ANSWERS, "Hashem, who is like You." This poetry is more valuable than the one Yisrael recited by the sea, because they mentioned the Holy Name only after three words, as written, "Who is like You, Hashem, among the Elim" (Shemot 15:11). But here they put the Holy Name first, as written, "Hashem, who is like You." "who delivers the poor from him that is too strong for him" refers to the Good Inclination, WHO DELIVERS HIM from the Evil Inclination, since the Evil Inclination is hard as a rock, as written, "and I will take away the stony heart" (Yechezkel 36:26). And the Good Inclination is flesh, as

146. וְהָיוּ הַדְּכָרִים הָאֵלֶּה וְגוֹ׳. ר׳ יִצְחָק פְּתַח, כָּל
עַצְמוֹתֵי הֹאמַרְנָּה יְיָ׳ מִי כָמוֹךָ מַצִּיל עָנִי מֵחָזָק מִמֶּנוּ
וְעָנִי וְאֶבְיוֹן מִגּוֹזְלוֹ. הַאִי קְרָא דָּוִד אַמְרֵיה בְּרוּחָא
דְּקוּדְשָׁא, כָּל עַצְמוֹתֵי הֹאמֵרְנָה, וְכִי מַאן חָמָא,
גַּרְמֵי דְּאָמְרוּ שִׁירָתָא. אֶלָּא הַאִי קְרָא, בְּזִמְנָא
דְּקוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא זַמִּין לְאַחֲיָיא מֵתַיִּיא, וְזַמִּין
דְקוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְאַתְקְנָא גַּרְמֵי, וּלְקַרְבָא כָּל חַד קוֹרְ הוּא לְאַתְקְנָא גַּרְמֵי, וּלְקַרְבָּא כָּל חַד וְחַד לְאַתְרַיִיהוּ, דִּכְתִיב וַתִּקְרְבוּ עֲצָמוֹת עֶצֶם אֶל עַצְמוֹת עָצֶם אֶל עַצְמוֹת וְיִבְיִן זְמִינִין אִינּוּן עַצְמוֹת לִיִרְ יַחְלִיץ. בְּרֵין זְמִינִין אִינּוּן לְמִימִר שִׁיִרָתָא.

149. מַאי שִׁירָתָא אַמְרֵי. יְיָ׳ מִי כְמוֹךְ וְדָא שִׁירָתָא מְמְרֵּי. יְיָ׳ מִי כְמוֹךְ וְדָא שִׁירָתָא מְעַלְּיִיא, מִמַּה דְּאָמְרוּ יִשְׂרָאֵל עַל יַמָּא, דְּהָא אִינּוּן לָא אַדְבְּרוּ שְׁמָא קַדִּישִׁא, אֶלָּא בָּתַר תְּלַת מִלִּין, דְּכְתִּיב מִי כָמוֹכָה בָּאֵלִים יְיָ׳. וְהָכָא אִינּוּן מַקְדְּמֵי לְשְׁמָא קַדִּישָׁא, דְּכְתִּיב יְיָ׳ מִי כָמוֹךְ. מַצִּיל עָנִי מֵחָזָק מְמָנוּ, דָא יֵצֶר טוֹב, מִיֵּצֶר רָע. בְּגִין דְּיצה״ר תַּקִיף מִנְּי, דָּכִתִּיב וַהֲסִירוֹתִי אֶת לֵב הָאֶבֶן. וּצִּי הוֹא בְּשִׂרָא, דְּכִתִּיב וְנָתַתִּי לְכֵם לֵב בָּשִׂר.

23. At first the Evil Inclination is like a guest

written, "and I will give you a heart of flesh" (Ibid.).

Rabbi Chiya talks about the way the Evil Inclination insinuates its way into a person's life until it becomes his master. He says that one must constantly keep the words of Torah in his heart because it is thus that the Evil Inclination can be conquered.

150. Come and see what the Evil Inclination is like. When it comes to join man, it is like iron before it is put into the fire. After it is heated the whole of it again becomes like fire.

151. Rabbi Chiya said, When the Evil Inclination comes to join man, it is like a man who approaches the gate and sees there is no one AT HOME to detain him. It enters the house and becomes a guest, seeing there is no one to prevent it to send it on its way. Once it entered the house and no one prevents it, it is in charge over the house and becomes the landlord, so that the whole house is at its disposal.

150. ת״ח, וֵצֶר הָרֶע לְמֶה הוּא דּוֹמֶה. בְּשַׁצְתָא דְּאָתֵי לְאִזְדַּוְוֹגָא בב״נ, הוּא בְּפַרְזְלָא, עַר דְּעָאלִין לֵיהּ בְּנוּרָא. בָּתַר דְּיִתְחַמֵּם אִתְהַדֶּר כֹּלֶא בְּנוּרָא.

151. רַבִּי חִיָּיא אָמַר, וֵצֶר הָרָע כַּד אָתֵי לְאִזְדַּוְּוֹגָא בֵּיה לְב״נ, דָמֵי לְב״נ דְּקָרִיב לְמִתְחָא, וְחָמֵי דְּלָא אִית מַאן דְּמָחֵי בִּידִיה. עָאל לְבֵיתָא, וְאִתְעָבֵיד לֵיה אַרַח. חָמָא דְּלָא אִית מַאן דִּמְחֵי בִּידִיה, וְוֵיִזִיל לֵיה לְאָרְחֵיה. בֵּיוָן דְּעָיֵיל לְבֵיתָא, וְלָא אִית דְּיִמְחֵי בִּירֵיה, אִתְמְנָא עָלֵיה וְאָתְעָבֵיד מָארֵיה דְּבֵיתָא עַד בִּיִּשְׁתְּכֵח דְּכָל בֵּיתָא קָאֵים בִּרְשׁוּתֵיה.

152. Whence do I learn that? I learn it from the passage about David. It is written, "and there came a traveler to the rich man" (II Shmuel 12:4). A traveler means he approaches the gate yet does not want to stay there but go on his way. Such is the Evil Inclination AT FIRST, which, like one approaching the house, it approaches man and rouses him to sin a little, only by coincidence. When it sees no one prevents it, it is written, "to prepare it for the wayfaring man (or: 'guest') that was come to him" (Ibid.). Now he becomes a guest who stays at the house, which means it rouses him to sin more for a day or two like a guest that is kept at home for a day or two. When it sees no one prevents it, it is written, "prepared it for the man that was come to him" (Ibid.), because it became the landlord, as written, "The man, who is the lord of the land" (Beresheet 42:30), and, "Naomi's husband (lit. 'man')" (Rut 1:3). Such is the Evil Inclination, who has become a man, landlord over that man who was attached to serve it, and THE EVIL INCLINATION does with him as it pleases.

1

152. מַאן אוֹלִיפְנָא. מִפַּרְשְׁתָּא דְּדָוִד אוֹלִיפְנָא. מַה בְּתִיב, וַיָּבֹא הֵלֶךְ לְאִישׁ הֶעָשִׁיר, הֵלֶךְ דְּקָרִיב לְּמִתְּעִּבְּבָא תַּמָן, אֶלָּא לְמֵהַךְ לְּאִרְחֵיה. בַּךְ הוּא יֵצֶר הָרָע, בְּמָה דְּמִקְרַב לְבֵיתָא, מְתְּקַרֵב גַּבֵּי דְּב״נ, אִהְעַר עָלֵיה בְּחוֹבָא זְעֵיר, דָּא מִרְקַב גַבִּי דְב״נ, אִהְעַר עָלֵיה בְּחוֹבָא זְעֵיר, דָּא לְעֲשׁוֹת לָאוֹרֵח הַבָּא אֵלָיו, אִתְעָבִיד לֵיה אוֹרֵח לַלְעשׁוֹת לָאוֹרֵח הַבָּא אֵלָיו, אִתְעָבִיד לֵיה אוֹרֵח חַר, אוֹ הְרָין יוֹמִין, בְּהָאי אוֹרֵח דְשָׁרָאן לֵיה בְּבִיתָא, חַרָּ, אוֹ בְּי יוֹמִין, בְּיוֹן דְּחָמֵי דְּלֵית מַאן דִּמְחִי וֹמִין, בִּיוֹן דְּחָמֵי דְּלֵית מַאן דִּמְחִי מָאן דִּמְחִי הְנִא, מָה בְּתִיב, וַיִּעֲשׁ לְאִישׁ הַבָּא אֵלָיו, אִתְעָבִיד מָּאר, אִרְעָבִיד לְקְבִיר, אִישׁ בִּבִית, בִּינ בְּבִיתָא, בִּיל הַבַּית, הָא אִתְקְשַׁר ב״נ בְּפוּלְחָנֵיה, וְהוּא עָבִיר בִּינ בְּיה רְעוּתִיה, וְהוּא אִרְבְיִשׁר ב״נ בְּפוּלְחָנֵיה, וְהוּא עָבִיר בִּיה רְעוּתִיה, וְהוּא אִרְקְשַׁר ב״נ בְּפוּלְחָנֵיה, וְהוּא עָבִיר בִּיה רְעוּתִיה, וְהוּא אִרְקְשַׁר ב״נ בְּפוּלְחָנֵיה, וְהוּא עַבִיר בִּיה רְעוּתִיה.

153. One must therefore constantly place upon oneself words of Torah, so that the Evil Inclination will be broken by them, for the Evil Inclination has no greater enemy than words of Torah. Hence it is written, "And these words...shall be in your heart" (Devarim 6:6). "Your heart" means your two inclinations, since the Good Inclination is adorned with them and the Evil Inclination is subdued by them. Rabbi Yehuda said, What does the Good Inclination need words of Torah for? He said to him, The Good Inclination is adorned with them, and the Evil Inclination, when it sees that the man does not repent and does not care to study Torah, it rises up and speaks ill of him. This is the meaning of, "but fools shall get (or: 'raise') shame" (Mishlei 3:35).

153. וע"ד בָּעֵי ב"נ לְשַׁנְאָה מִלְּין דְּאוֹרַיְיתָא עָלֵיהּ מְּלִין דְּאוֹרַיְיתָא עָלֵיהּ מְּלִיר, בְּגִין דִּיְהֵא הַהּוּא יצה"ר תָּבִיר בְּהוּ, דְּלֵית לֵיהּ מְקַטְרֵג לְיֵצֶר הָרָע, בַּר מִלֵּי דְּאוֹרַיְיתָא. וְע"ד בְּתִיב, וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶה וְגוֹ׳, עַל לְבָבֶךָ, עַל תְּרֵי יְצָל תְּרֵי יְצֶר הָטוֹב אִתְעֲטֶר בְּהוּ, וְיֵצֶר הָרָע אִתְכָּנַע בְּהוּ. וְיֵצֶר הָטוֹב, מַה בָּעֵי מִלֵּי בְּהוּ. וְצֵּר הַטוֹב אִתְעֲטֶר בְּהוּ. וְיֵצֶר הָרָע, בְּיוֹן דְּחָמֵי ב"נ לָא תָּב, וְלָא בָּעִי לְאִשְׁתַדְּלָא בְּיוֹן דְּחָמֵי ב"נ לָא תָּב, וְלָא בָּעִי לְאִשְׁתַדְּלָא בְּעִי לְאִשְׁתַּדְלָא בְּעוֹן הוּא סְלִיק לְעֵילָא, וְאוֹלִיף עָלֵיהּ חוֹבה, הה"ד וּכסילים מרים קלוֹן.

24. The Ten Commandments are indicated in the passage of Kriat Sh'ma
Rabbi Shimon lists the ten commandments in Devarim chapter six, that correspond to the Ten Commandments that Moses gave. He says that
everyone who recites them fully twice a day is blessed.

154. When Rabbi Shimon came he said, Surely the Ten Commandments are indicated in the passage of Kriat Sh'ma, as has been explained. It is surely so. "And these words" (Devarim 6:6) are the essence of the Ten Commandments. Hence there are ten commandments here that correspond to the Ten Commandments in the Torah. They are, "and you shall teach them diligently to your children 1), and shall talk of them 2), when you sit in your house 3), and when you walk by the way 4), and when you lie down 5), and when you rise up 6). And you shall bind them for a sign upon your arm 7), and they shall be as frontlets between your eyes 8). And you shall write them upon the doorposts of your house 9), and on your gates 10)" (Devarim 6:7-9). So here are ten that correspond to the Ten Commandments. Therefore these passages are a great rule in the Torah. Happy is the portion of he who recites them fully twice a day, since the Holy Name is properly sanctified by his mouth.

154. כַּד אָתָא ר״ש, אָמַר, הָא וַדַּאי פַּרְשְׁתָּא דְּק״ש רְמִיזָא בֵּיה י׳ אֲמִירָן כְּמָה דְּאוּקְמוּה, וְהָכִי הוּא וַדַּאי. וְהָיּוּ הַדְּבָּרִים הָאֵלֶּה, כְּלָלָא דְּעֶשֶׂר אֲמִירָן אִינוּן. וּבג״כ י׳ פִּקּוּרִין אִית הָכָא, לָקְבֵל י׳ פִּקּוּרִין אִינוּן. וְשִׁנַּיְהָם לְבָנֶיךָ. וְרָבַּרְתָּ בָּם. בְּשִׁרְבְּרָ, וּבְשָּׁכְבְּךָ. וּבְשָּׁכְבְּךָ. וּבְשָּׁכְבְּךָ. וּבְשָּׁכְבְּךָ. וּבְשָּׁכְבְּרָ, וּבְשָׁכְבְּרָ, וּבְשֶׁכְבְּרָ, וּבְשֶׁכְבְּרָ, וּבְשָׁכְבְּרָ, וּבְשָׁכְבְּרָ, וּבְשָׁכְבְּרָ, וּבְשָׁכְבְּרָ, וּבְשָׁרְתָּם לְאוֹת עֵל יִדֶרָ, וְהָיוּ לְטוֹטְפוֹת בֵּין עֵינֶיךָ. וּכְשָׁכְבְּרָ, הָא י׳, לָקְבֵל י׳ וּבְשְּׁעָרִיךְ. הָא י׳, לָקְבֵל י׳ אֲמִירָן. וְע״ד פְּרְשִׁיִּין אִלֵּין בְּלַל רֵב אִינוּן בְּאוֹרַיִיתָא, אַמִירָן. וְע״ד פְּרְשִׁיִּין אִלֵּין בְּלַל רֵב אִינוּן בְּאוֹרַיִיתָא, זְּכָאָה חוּלָקִיה, מַאן דְּאַשְׁלִים לֵיה בְּכָל יוֹמָא הְרֵייִא, יִבְּקָא יִנְם, דְהָא אִתְקַדָּשׁ בְּפוּמֵיה שְׁמָא קַּרִישָׁא, בַּדְקָא

יאות.

25. "for He is your life, and the length of your days"
The rabbis talk about the critical importance of studying and adhering to the Torah.

155. Rabbi Acha was with Rabbi Elazar one night after midnight and they were occupied with the Torah. Rabbi Elazar opened with, "for He is your life, and the length of your days..." (Devarim 30:20). Above all the precepts the Holy One, blessed be He, decrees when they entered the land of Yisrael, was the decree OF THE STUDY of Torah. The reason is that the Shechinah settles in the land solely with Torah. Nor does it settle above save with Torah, WHICH IS ZEIR ANPIN.

1

156. For thus did my father say, NAMELY RABBI SHIMON: The Oral Torah, MALCHUT, is known only through the Written Torah, WHICH IS ZEIR ANPIN. The Shechinah does not settle above except through the Torah STUDIED below. As long as the Torah is with Her, the Shechinah can be present in the world. This is the meaning of, "for He is your life, and the length of your days that you may dwell in the land." The land in general IS MALCHUT. But if it is not so, but the study of Torah IS NEGLECTED, it cannot survive, as written, "why does the land perish... And Hashem says, Because they have forsaken My Torah" (Yirmeyah 9:11-12).

157. While they were sitting, Rabbi Shimon lowered his head and said, It is surely so. I have found this secret in the book of Rav Hamnuna Saba, who explained the following verse as referring to the Congregation of Yisrael, WHICH IS MALCHUT: "her food, her clothing, and her duty of marriage, shall he not diminish" (Shemot 21:10). NAMELY, BY STUDYING THE TORAH, THE UNION AND PLENTY ARE NOT DIMINISHED FROM MALCHUT. If it is withheld from her, it is written, "she shall go free without money" (Ibid. 11), as in, "Where is the bill of your mother's divorcement, with which I have put her away" (Yeshayah 50:1), and, "You were sold for naught; and you shall be redeemed without money" (Yeshayah 52:3). Whoever withholds Torah from MALCHUT is like one who takes away the husband from his wife and withholds her away from him, BECAUSE HE CAUSES THE DEPARTURE OF THE SUPERNAL TORAH, WHICH IS ZEIR ANPIN, HER HUSBAND, and she remains as a widow, though not AN ACTUAL widow. This is the meaning of, "how is she become like a widow" (Eichah 1:1), yet not a widow.

158. They sat and dealt with the Torah until daylight. With daylight they rose to go. While they were walking they saw a man walking on the way with his head covered. They approached him but he was muttering with his lips and did not respond at all to them. Rabbi Elazar said, Surely he takes counsel from his Master, NAMELY, HE RECITES THE WAYFARER'S PRAYER. Rabbi Elazar and Rabbi Acha sat down and prayed, while that man stood in another place. When they finished praying, they went on their way and that man slipped off from them. Rabbi Elazar said, This man is either a fool or his customs are improper. He said, Let us be occupied with the Torah, since it is time TO BE OCCUPIED WITH THE TORAH.

155. ר׳ אֲחָא, הֲוָה קָאֵים עְמֵיהּ דר׳ אֶלְעָזָר, לֵילְיָא חַד, בָּתַר פַּלְגוּת לֵילְיָא, וַהְוֹוֹ מִשְׁתַּדְלֵי בְּאוֹרַיְיתָא. פָּתַח ר׳ אֶלְעָזָר, וְאָמֵר, כִּי הוּא חַיֶּירֶ וְאוֹרֶךְ יָמֶירֶ וְגוֹ׳. ת״ח, עַל כָּל פִּקוּרִין דְּגָזַר קוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא כַּד עָאלוּ לְאַרְעָא דְּיִשְׂרָאֵל, גְזֵרָה דְּאוֹרַיִיתָא הֲוָה. מֵאי טַעְמָא, בְּגִין דִּשְׁכִינְהָא לָא מִתְיַישְׁבָא לְאֵלְא בְּאוֹרַיִיתָא, אֶלָא בְּאוֹרַיִיתָא. וְלָא מִתְיַישְׁבָא לְעֵילָא, אֶלֶא בְּאוֹרַיִיתָא.

156. דְּהָכִי אָמַר אַבָּא, תּוֹרָה שבע״ם לָא אִשְׁהְּמוֹדָע, אֶלָּא בְּגִין תּוֹרָה שֶׁבִּכְּתָב. שְׁכִינְתָּא לָא מִתְיֵישְׁבָא לְעֵילָא אֶלָּא עִם תּוֹרָה דְּלְתַּתָּא. דְּכָל זִמְנָא דְּאוֹרַיְיתָא אִשְׁתְּכַח עִמֵּיה, יַכְלָא לְמֵיקֵם בְּעָלְמָא. הה״ד, כִּי הוּא חַיֶּיךָ וְאוֹרֶךָ יִמֶיךָ לְשֶׁבֶת עַל הָאֲדָמָה. עַל הָאֲדָמָה סְתָם. וְאִי לָאו דְאַפְסִיק מְלֵּי דְּאוֹרַיִיתָא לָא יַכְלָא לְמֵיקָם. דְּכְתִּיב, עַל מַה אָבְדָה הָאָרֶץ. וּכְתִיב, וַיֹּאמֵר יִיַ׳ עַל עַזְבֵם אֶת תּוֹרַתִּי.

157. עַד דַּהְוֹוֹ יַתְבֵּי, מָאִיךְ ר׳ שִׁמְעוֹן רֵישֵׁיהּ, אָמֵר וַדַּאי הָכִי הוּא וְדָא הוּא רָזָא דְּאַשְׁבַּחְנָא בְּסִבְּרָא דְּרַב הַמְנוּנָא סָבָא, וְאוֹקִים קְרָא דָּא דָּא, בְּרָזָא דְּכְנֶסֶת הַמְנוּנָא סָבָא, וְאוֹקִים קְרָא דָּא, בְּרָזָא דִּכְנֶסֶת יִשְׂרָאֵל, דִּכְתִּיב שְׁאֵרָה בְּסוּתָה וְעוֹנָתָה לָא יִגְרָע. וְאִי אִרְמְנְעוּ מִנָה, מָה בְּתִיב, וְיָצְאָה חִנָּם אֵשֶׁר שִׁלַחְתִּיהָ. כִּד״א, אֵי זֶה סֵפֶּר בְּרִיתוּת אִמְכֶם אֲשֶׁר שִׁלַחְתִּיהָ. וּכְּעוֹ דְּמָנַע וּכְּתִיב, חִנָּם נִמְבַּרְתָם וְלֹא בְּכֶסֶף תִּגָּאֵלוּ. וּמַאן דְּמָנַע אוֹרָיִת, מְנָה, בְּאַלְמֵנָה, וְלָא אַלְמָנָה, וְלָא אַלְמֵנָה. הַאִּלְמֵנָה, וֹלֵא אַלְמֵנָה.

158. יָתְבוּ אִתְעַסְּקוּ בְּאוֹרַיְיתָא, עַד דְּנָהִיר יוֹמָא.
יַתַר דְנָהִיר יוֹמָא, קְמוּ וְאָזְלוּ. עַד דַּהֲוּוֹ אָזְלוּ, חָמוּ
יַתַר דְנָהִיר יוֹמָא, קְמוּ וְאָזְלוּ. עַד דַּהֲוּוֹ אָזְלוּ, חָמוּ
יַבִּיה, וַהֲוָה רָחִישׁ בְּשִׁפְּוָותֵיה, וְלָא אָתִיב לוֹן מִדִי.
יַבִּי אֶלְעָזָר, וַדַּאי הַאי אִמְלַךְ בְּמָארֵיה. יָתִיב יְּמֵר רַבִּי אֶלְעָזָר וְרַבִּי אֲחָא וְצֵלוּ צְלוֹתָא, וְהַהוּא גְּבֵר יְבִיּיִמוּ צְלוֹתָא, וְהַהוּא גַּבְר אַחָבְא. בְּתַר דְּסִיְיִמוּ צְלוֹתָא, וְהַהוּא גַּבְרָא אִשְׁהְמִיט מִנִּיְיהוּ. אָמֵר יְבִי אֶלְעָזָר, הַאי גַּבְרָא, אוֹ טִבְּשָׁא הוּא, אוֹ אָרְחוֹי יִבִּי אֶלְעָזָר, הַאי גַּבְרָא, אוֹ טִבְּשָׁא הוּא, אוֹ אָרְחוֹי יִבִּי אֶלְעָזָר, הָאי גַּבְרָא, אוֹ טִבְּשָׁא הוּא, אוֹ אַרְחוֹי יִיא.
יִבִּי אֶלְעָזָר, הָאי גַּבְרָא, אוֹ טִבְּשָׁא הוּא, אוֹ אַרְחוֹי

26. "The wise shall inherit honor"

1

The rabbis examine the verse, "The wise shall inherit honor, but fools shall get shame", and they decide that Egypt is not among those nations that can be punished through lack of rain because they are watered by the Nile, but the Holy Land always drinks from heaven.

159. Rabbi Elazar said, "The wise shall inherit honor, but fools shall get shame" (Mishlei 3:35). "The wise shall inherit honor": happy are those who study Torah. Before he started talking, that man approached them. Rabbi Elazar said, We must not interrupt words of Torah, since whoever studies Torah, merits to receive the inheritance of possession from above of the glory of the King, ZEIR ANPIN, and merits to receive the inheritance of possession in this world. This is that which is called the glory of Hashem, NAMELY MALCHUT CALLED THIS WORLD, which never ceases from them. This is the meaning of, "The wise shall inherit honor," THAT IS, THEY SHALL INHERIT MALCHUT, which is called the glory of Hashem.

160. HE ASKS what is meant by, "but fools shall get shame" AND ANSWERS, Come and see, when man walks the true way before the Holy One, blessed be He, and is occupied with the Torah, he inherits to himself that glory of Hashem. Many defenders and advocates are above over that man, who all speak in his favor before the Holy King. If that man does not study Torah and does not walk in his Master's way, he brings about prosecution over himself, but that prosecutor roams the air and does not yet rise up, THINKING that man might repent. After seeing that man does not repent nor wishes to study Torah, he then rises up and speaks ill of him. This is the meaning of, "but fools shall get (or: 'raise') shame," since he rises up and prosecutes.

159. פָתַח רַבִּי אֶלְעָזֶר וְאָמֵר, כָּבוֹד חֲכָמִים יִנְחָלוּ וּכְסִילִים מֵרִים קַלוֹן. כָּבוֹד חֲכָמִים יִנְחָלוּ, זַכָּאִין אִינּוּן דְּמִרְעַסְּקֵי בְּאוֹרַיְיתָא. עַד לָא פָּתַח מִלָּה, קָרִיב הַהוּא בַּר נָשׁ גַּבּיִיהוּ. אָמֵר ר' אֶלְעָזֶר, לֵית לָן לְמִפְסַק מִלֵּי דְּאוֹרַיְיתָא, דְּכָל מַאן דְּאִשְׁתְּדֵּל בְּאוֹרַיְיתָא, זְכֵי לְמֵירַת יְרוּתָא דְּאַחֲסָנָא דִּלְעֵילָא, בִּיקַרָא דְּמַלְכָּא עִלָּאָה קַדִּישָׁא, וְזָכֵי לְמֵירַת יְרוּתָא בְּאַחֲסָנָא בְּלְבָית יְרוּתָא בְּאַחֲסָנָא בְּהַלְכָּא עִלְּאָה קַדִּישָׁא, וְזָכֵי לְמֵירַת יְרוּתָא בְּאַקְרֵי בְּבוֹד יִיְי, דְּלָא פָּסַק מִנִּיִיהוּ לְעָלְמָא. הה"ד, בְּבוֹד חַכְמִים יִנחלוּ, ההוּא דִאקרִי בּבוֹד יִי׳.

160. וּכְסִילִּים מֵרִים קַלּוֹן, מֵאי הוּא. ת״ח, כֵּד בַּר נָשׁ אָזַל בְּאֹרַח מֵישָׁר קַמֵּי קוּרְשָׁא ב״ה, וְאִשְׁתָּדֵל בְּאֹרַוְיִתָּא, הָא הַהוּא כְּבוֹד יְיָ׳ יָרִית לְגַרְמֵיה, וְכַמָּה אֲפֹטְרוֹפְסִין סַנֵּיגוֹרִין אִשְׁתַּבְּחוּ לְעֵילָא עָלֵיה דְב״נ, וְכֵּלְהוּ אוֹלְפִין עָלֵיה זְכוּ, קַמֵּי מֵלְכָּא קַדִּישָׁא, וְאִי בַּר וְכֵּלְהוּ אוֹלְפִין עָלֵיה זְכוּ, קַמֵּי מֵלְכָּא קַדִּישָׁא, וְאִי בַּר נְשׁ לָא אִשְׁתְּדֵּל בְּאוֹרַיִיתָא, וְלָא אָזֵל בְּאָרְחָא דְּמָארֵיה, הוּא עָבִיד קַטִיגוֹרָא עָלֵיה. וְהָהוּא קַטֵיגוֹרָא שָׁמִי בְּבָר נִשׁ לָא תָּב, וְלָא בָּעִי מָחוֹבוֹי. בִּיוֹן דְּחָמֵי דְּבַר נִשׁ לָא תָּב, וְלָא בָּעִי מְאַרָם לְאִשְׁתַּבְּלָא בְּאוֹרָיִיתָא, בְּבֵין הוּא סָלִיק לְעֵילָּא, וְלָא בָּעִי וְאוֹלִיף עָלֵיה חוֹבָא. הה״ד, וּכְסִילִים מֵרִים קְלוֹן, וְמִלֹיִם לְעִילָּא וְעַבֵּד קְטִרוּגָא.

161. He opened and said, "And if the family of Egypt does not go up, and does not come, then they shall have no overflow" (Zecharyah 14:18). HE ASKS, Why is Egypt different here than the rest of the nations? It is written of them all, "upon them shall be no rain" (Ibid. 17), yet here it is not WRITTEN SO. AND HE ANSWERS, The friends have explained that Egypt does not need rain, BECAUSE IT DRINKS THE WATERS OF THE NILE. Hence it is not among those in need of rain, but another punishment shall come to them. And it has been well said.

162. Come and see, it is written, "For the land, into which you go to possess it, is not as the land of Egypt, from whence you came out..." (Devarim 11:10), where the river rises and waters the land. But here, it "drinks water of the rain of heaven" (Ibid. 11), for the Holy Land always drink from heaven. And when Yisrael were occupied with the Torah, it used to properly drink. And whoever withholds Torah from it, it is as if he withholds goodness from the whole world. They entered a cave on the way. The man entered with them and they sat down.

161. פָּתַח וְאָמֵר, וְאָם מִשְׁפַּחַת מִצְרַיִם לֹא תַעֲלֶה וְלֹא בָאָה וְלֹא עֲלֵיהֶם תִּהְיֶה הַמַּגֵּפָה וְגוֹ׳. מֵאי שְׁנָא מִצְרַיִם הָכָא, מִכָּל שְׁאַר עַמִּין, דְּהָא לְכַלְּהוּ כְּתִיב וְלֹא עֲלֵיהֶם יְהִי הַגָּשֶׁם, וְהָכָא לָא. אֶלָּא הָא אוֹקְמוּהָ חַבְרַיִּיא, דְּהָא אַרְעָא דְּמִצְרַיִם לָא אִצְטְרִיךְ לְמִטְרָא, וְע״ד לָאו הִיא בִּכְלָלָא דְאִינוּן דְּבָעָן מִטְרָא, אֲבָל אִינוּן דִינַא אָחַרָא אָסִתּלָּק עַלְיִיהוּ, וְשַׁפִּיר קַאָמִרוּ.

162. ת״ח, בְּתִיב בִּי הָאָרֶץ אֲשֶׁר אַתָּה בָּא שָׁמָּה לְרִשְׁתָּה לֹא כְאֶרֶץ מִצְרַיִם הִיא אֲשֶׁר יַצְאתֶם מִשְׁם לְרִשְׁתָּה לֹא כְאֶרֶץ מִצְרַיִם הִיא אֲשֶׁר יְצָאתֶם מִשְׁם וְגוֹ׳. דְּהָא נַהֲרָא סָלִּיק מִנֵּיה מִשְׁתַּקְיָיא אַרְעָא, אֲבָל הָכָא לִמְטַר הַשָּׁמֵיִם תִּשְׁתֶּה מָיִם, דְּהָא אַרְעָא קַבְּישֹׁקְיָיא מִן שְׁמַיִיא אִרְשַׁקְיָיא תָּדִיר. וְכֵּד יִשְׂרָאֵל הְוֹוֹ עַסְקִין בְּאוֹרַיִיתָא, הֲוָה אִרְשַׁקְיָיא כַּדְקָא יָאוֹת. וּמֵאן בְּמְנַע אוֹרַיִיתָא מִנָה, בְּאִילוּ מָנַע טַב מִן כָּל עִלְמָא. עָאלוּ לְגוֹ מְעַרְתָּא חֲדָא הַּהְוָה בְּאָרְחָא, עָאל הַהוּא עָבַר עִמְהוֹן, יַתְבוּ.

27. "Face to face"

1

A stranger sits with the rabbis in a cave and speaks to them about Moses, saying that he was distinguished from all other prophets in the world. Moses was able to lift up his head and actually look at the supernal radiance, while still retaining a settled mind. As long as Joshua was with Moses he drew nourishment from Malchut and had no fear, but after he was on his own he could not even look directly at a messenger from God.

163. The man began by saying, "And Hashem spoke to Moses face to face, as a man speaks..." (Shemot 33:11). In this verse the beginning does not fit the end nor does the end the beginning; a word does not fit with another. For at first it says, "And Hashem spoke to Moses face to face," which is well. Then it says, "And he turned back to the camp" (Ibid.), WHICH IS NOT CONNECTED WITH, "AND HASHEM SPOKE..." Then, "but his servant Joshua, the son of Nun, a young man..." (Ibid.). What does that mean? IT HAS NO CONNECTION TO, "AND HE TURNED BACK TO THE CAMP." Rabbi Elazar said, Surely the Holy One, blessed be He, wishes to honor us for now we are connected with the Shechinah, who shall not leave us. Whoever opened this opening, let him speak.

164. He said, "And Hashem spoke to Moses face to face." With many supernal, precious grades Moses the faithful prophet was distinguished from all other prophets in the world, who were all before him as a monkey before man. The other prophets used to look at the non-shining mirror, yet they did not lift up their faces to behold, but, as written, "I was in a deep sleep on my face, and my face towards the ground" (Daniel 10:9). Moreover, these things were not in the open for them.

163. פָתַח הַהוּא גַּבְרָא וְאָמֵר, וְדִבֶּר וְיָי׳ אֶל מֹשֶׁה פָּנִים אֶל פָּנִים בַּאֲשֶׁר יְדַבֵּר וְגוֹ׳, הַאִּי קְרָא לָאוּ רֵישֵׁיה סֵיפֵיה וְלָאוּ סֵיפֵיה רֵישֵׁיה. וְלָא מִלָּה דָּא בְּמִיתָא וְדִבֶּר ה׳ אֶל מֹשֶׁה פָּנִים אֶל בְּמִלָּה דָא, בְּקַדְמֵיתָא וְדִבֶּר ה׳ אֶל מֹשֶׁה פָּנִים אֶל פָּנִים שַׁפִּיר, לְבָתַר וְשָׁב אֶל הַמַּחֲנֶה, לְבָתַר וּמְשָׁרְתוֹּ בְּיִם שִׁפִּיר, לְבָתַר וְשָׁב אֶל הַמַּחֲנֶה, לְבָתַר וּמְשָׁרְתוֹּ יְהוֹשֶׁעַ בְּן נוּן נַעַר, מַהוּ. א״ר אֶלְעָזָר וַדַּאִי קּוּדְשָׁא בְּיִלְן בְּהַשְׁתָּא זוּוּגָא דִּילָן בְּיִרְתָּא זְּוּנִגָּא דִּילָן בְּיִבְשְׁתָּא זוּוּגָא דִּילָן בְּיִבְתָּא, וּשְׁכִינְתָּא לָא אִתְעָדֵי מִנָּן. מַאן דְּפָתַח פַתחא, לימא מלה.

164. פָּתַח וְאָמֵר, וְדִבֶּר וְיָ׳ אֶל מֹשֶׁה פָּנִים אֶל פָּנִים, בְּכַמָּה דַּרְגִּין עִלָּאִין וְיַקִּירִין, אִתְפְּרֵשׁ מֹשֶׁה נְבִיאָה בְּכְמָה דַּרְגִּין עִלָּאִין וְיַקִּירִין, אִתְפְּרֵשׁ מֹשֶׁה נְבִיאָה מְהָּה מְהַנְּאָ, עַל כָּל שְׁאַר נְבִיאֵי דְּעָלְמָא. דְּהָא כֻּלְּהוּ לְקַבְלֵיה, בְּקוֹף בִּקְנִי בְּנֵי נָשָׁא. שְׁאַר נְבִיאֵי הֲווֹ מִסְתַּבְּלֵי בְּאַסְפָּקַלַרְיָא דְּלָא נָהִיר, וְעִם כָּל דָּא לָא הְוֹוֹ זַקְפָן אַנְפִּין לְעֵילָא לְאִסְתַּבְּלָא, אֶלָא בְּמָה הְבִּיתִי נִרְדָם עַל פָּנֵי וּכְנֵי אָרְצָה. וְלֹא תִּוֹר אֵלָא דְמִלְּיוֹן לָא הֲוֹוֹ גַּבִּיִיהוּ בְּאִתְגַּלִיִיא.

165. Moses the faithful prophet was not so, for he beheld the shining mirror and stood his ground. Furthermore, he used to lift up his head to look, as one saying to his neighbor, Lift up your head and let your face gaze at mine, so you shall know what I am saying. So did Moses do, who lifted up his head face to face without fear. His face was lifted UPWARDS and he was beholding the supernal, precious radiance. His mind and countenance did not change like other prophets, since OTHER PROPHETS, if they looked when prophesying, went out of their mind, their countenance changed, and they knew nothing of this world.

1

אַלָּא דָהַוָה זָקִיף רֵישַׁא לָאַסתַּבּלָא, בּמאן דאמר לחבריה, זקוף רישך, ויסתכלון אנפך באנפי, בָּגִין דָתִנְדַע מְלֵּי. כַּךַ מֹשֵׁה, פַּנִים אֵל פַּנִים זַקִּיף בלא דחילו, אנפוי זקפאן ומסתכל עלאה, ולא אשתני דעתוי מרשותייהו ומדעתייהו, ואשתני זיו אנפייהו, הוו ידעי מהאי עלמא כּלוּם.

166. Moses was not so, since Moses used to behold that very highest grade, WHICH IS ZEIR ANPIN, and did not lose his mind, because when he beheld the precious supernal radiance, immediately, "he turned back to the camp" and talked with them about their needs. His mind was settled as before, and even more so. Hence, AFTER, "HASHEM SPOKE TO MOSES FACE TO FACE," it is said, "And he turned back to the camp." THEN IT IS SAID, "but his servant Joshua, the son of Nun, a young man..." Surely he received from the tent, for he was studying how to observe through the Holy Spirit, as written, "And the child Samuel ministered to Hashem" (I Shmuel 3:1).

166. ומשה לַאו הַכִּי, דַמֹשֵׁה בְּהַהוּא דַרָגָא עְלָּאָה ממש הוה מסתכל, ולא נפק מרשותיה ומן דעתיה, דהא בשעתא דהוה מסתכל בזיו יקרא עלאה, מיד ראצטריכאן, ויתיר. ודא הוא ושב אל המחנה. ומשרתו יהושע בן נער, ודאי דהוה יניק מתוך האהל, אוליף ברוח קודשא, משרת את ווי

165. ומשה נביאה מהימנא לאו הכי, דהוא הוה

מסתכל באספקלריא דנהרא, וקאים בקיומיה. ולא

167. Come and see, as long as Joshua was with Moses, he used to study and be nourished from within the tent, WHICH IS MALCHUT, and have no fear. After he separated from Moses and was on his own, it is written, "And Joshua fell on his face to the earth, and bowed down" (Joshua 5:14), because he could not look. This was before a messenger; all the more so from another place.

167. ת״ח, כל זמנא דהוה יהושע לגבי דמשה, הוה אוֹלִיף וָאַנִיק מִתּוֹך הַאוֹהֵל, וַלָּא הַחִיל. בַּתַר ראתפרש ממשה, והוה בלחודוי, מה כתיב, ויפול יהושע אל פניו ארצה וישתחו, דלא הוה יכיל לאסתכל, והאי מחד שליחא, כ״ש מאתר אחרא.

168. THIS IS LIKENED to a man with whom the king deposited vessels of gold and precious stones. As long as it was with him, the servant of the house used to touch them and look at them. Once that man died, the king left nothing with the servant but came and took his keepsake. The servant said, Woe to me that I lost ALL THESE PRECIOUS THINGS. When my master was alive, they were all at my disposal.

168. לָבֶר נַשׁ, דְאַפַקיד מֵלְכֵּא גָבֵיה זמנא דמשתכח גביה, שמשא ואבני יקר, כל דביתיה, אחיד בהו ואסתכל בהו. כיון דסליק ההוא בר נש מעלמא, לא שביק מלכא לגבי שמשא כלום, ואחיד פקדונא דיליה. אמר ההוא שמשא, ווי האבדית. ביומוי המארי, כל אלין הוו בידי.

169. Such was Joshua. When Moses was alive he used to be nourished daily from the tent, WHICH IS MALCHUT, and had no fear. After MOSES died, "Joshua fell on his face." And I, since I am among you, may look at words of Torah without fear. After withdrawing from you, I cannot look on my own.

169. כַּךְ יָהוֹשֶׁעַ, בּיוֹמוֹי דְמֹשֶׁה הָוָה יַנִיק בַּכַל יוֹמֵא מתוך האהל, ולא דחיל. בתר דשכיב, ויפול יהושע אַל פַניוו. ואַנא בגין דאַנא שכיח בגווויכו, אַסתכל במלי דאורייתא, ולא אהא דחיל. בתר דאתפר מנייכו, ולא איכול לאסתכלא בלחודאי. are guided by the Torah.

1

170. He spoke further, "and you shall teach them diligently (Heb. veshinantam) to your children, and shall talk of them..." (Devarim 6:7). "VESHINANTAM" MEANS as in, "Your arrows are sharp (Heb. shenunim)" (Tehilim 45:6). For a man should teach his son words of Torah as a sword which is sharp on its two sides, so as to introduce into him sharpness and the joy of Torah, and his heart shall not be in folly. "and shall talk of them" means that all the things in the Torah, each THING has its own way. "and (shall) talk of them": HE ASKS, This verse should have been in the future tense, AND ANSWERS, The man himself should conduct himself by them and behave so as not to deviate right or left.

171. "when you sit in your house" (Devarim 6:7), namely conduct himself in his house in the right way, the correct way, so that his household will learn from him. He should deal with them composedly and joyfully, and not cause too much fear in his house. All his actions at home should be composed. "and when you walk by the way" to be guided by words of Torah. And he should correct himself through them as proper to conduct himself by way of the Torah, which is like Jacob CONDUCTED HIMSELF ON THE WAY IN THREE THINGS, for a present, for prayer and for war. He should pray to his Master, BUT words of Torah are more valuable than prayer.

172. "and when you lie down" (Ibid.) MEANS to conduct himself with fear of his Master, with holiness, with humility, not to be impudent before his Master. "and when you rise up" (Ibid.) means to give praise to his Master who returned his soul. For he is present before his Master with many sins, yet the Holy One, blessed be He, did kindness by him and returned his soul to his body. "And you shall bind them as frontlets between your eyes" (Ibid. 8), has been explained as referring to the dark hand, which is the left hand, WHICH IS DARKER AND WEAKER THAN THE RIGHT. In the book of Agadah it said, 'yadechah (Eng. 'your hand')' means the hand (Heb. yad) of koh, WHICH IS MALCHUT CALLED KOH, as written, "So (Heb. koh) shall your seed be" (Beresheet 15:5).

170. תוּ פָּתַח וְאָמֵר, וְשִׁנַּנְמָם לְבָנֶיךָ וְדִבַּרְתָּ בָּם וְגוֹ׳. בד״א חִצֶּיךָ שְׁנוּנִים. דְּבָעֵי ב״נ לְחַדְּדָא מִלֵּי דְּאוֹרַיִיתָא לִבְרֵיה, בְּחַרְבָּא דְּאִיהוּ שִׁנָּנָא בּתְרֵי סְטְרוֹי, בְּגִין דְּיֵיעוּל לֵיה חִדוּדָא וְחֶדְוָה בְּאוֹרַיְיתָא, וְלָא יִשְׁהְבַּח לִבֵּיה בְּטִפְּשׁוּתָא. וְדִבַּרְתָּ בָּם, כָּל מִלִּין דְּאוֹרַיִיתָא, וְדִבּּרְתָּ בָּם, כָּל מִלִּין דְּאוֹרַיִיתָא, בְּל חַד וְחַד אוֹרְחָא לֵיה בִּלְחוֹדוֹי. וְדִבַּרְתָּ בָּם, וֹתְדֵבֵּרְתָּ בָּם, וֹתְדַבֵּרְתָּ בְּם, וֹתְדֵבְּרְתָּ בְּם, וֹתְלַחְרָנִייתָא, בְּל חַד וְחַד אוֹרְחָא לֵיה בְּלְחוֹדוֹי. וְדְבַּרְתָּ בָּם, וֹתְלַבְּרָתְּ בְּם, וֹלְתְנְהְנָא בְּתְיֹבְ בְּעִי ב״נ לְאַנְהָגָא בְּרְמֵיה, דְּלָא יִסְטֵי לִימִינָא וֹלְמִינָא וְלְמִינְא בִּרְמֵיה, דְּלָא יִסְטֵי לִימִינָא וְלִשְׁמִאלָא.

171. בְּשִׁבְתְּךֶ בְּבֵיתֶךָ, לְאַנְהָגְא גַּרְמֵיהּ בְּבֵיתֵיהּ בְּאֹרַח מֵישֶׁר וּבְאֹרַח תִּקּוּנָא, דְּיִלְפוּן מִנֵּיהּ בְּנֵי בֵּיתֵיהּ לְאַנְהָגָא גַּרְמֵיהּ עִמְהוֹן בְּנַחַת וּבְחֵירוּ, וְלָא יָטִיל דְּחִילוּ בְּבְיֵנִיהּ נִתִּיה וְכָל עוֹבָרוֹי בְּבֵיתֵיהּ בְּאֹרַח תִּקוּנָא. וּבְלֶכְתְּךֶ בַּדֶּרֶךְ, לְאַנְהָגָא בְּמִלֵּי דְאוֹרַיְיִתָא, וּלְתַקְנָא גַּרְמֵיהּ בְּהוּ בְּמָה דְּאִצְטְרִיךְ, וּלְדַבְּרָא גַּרְמֵיהּ בְּחוֹי דְאוֹרַיְיִתָא. וּמַאי אִיהוּ. בְּמָה דְּיַעֲלְב. בְּאוֹרְחוֹי דְּאוֹרַיְיִתָא. וּמַאי אִיהוּ. בְּמָה דְּיַעֲלְב. לְבִלּאָה לְצְלוֹתָא. וּצְלוֹתָא בָּעִי לְצַלָּאָה לְמָארִיה, וְעֵילָא מִנְהוֹן מִלֵּי דְאוֹרַיִיתָא.

172. וּבְשָּׁכְבְּךָ, לְּדַבְּּרָא גַּרְמֵיהּ בִּדְחִילוּ דְּמָארֵיהּ, בִּקְרוּשָׁה, בַּעֲנָיָה דְּלָא יִשְׁתְּכַח חָצִיף לָקְבְּלֵיהּ בְּמָארֵיה. וּבְקוּמֶךָ, לְמֵיהֵב תּוּשְׁבְּחָן לְמָארֵיה דְּאָתִיב נְּשְׁמְתֵיה. דְּהָא בְּכַמָּה חִיוּבִין אִשְׁתְּכַח קַמֵּי מָארֵיה, וְשָׁמְתִיה. דְּהָא בְּכַמָּה חִיוּבִין אִשְׁתְּכַח קַמֵּי מָארֵיה, וְקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא עָבֵיד עִמֵּיה חֶסֶד, וְאָתִיב לָה לְגוּפֵיה. וּקְשִׁרְתָּם לְאוֹת עַל יִדְכָה. הָא אוּקְמוּה, עַל יִדְכָה. הָא אוּקְמוּה, עַל יִד בַּהָה, וְדָא הוּא שְׂמָאלָא. וּבְסִבְּרָא דְּאַגַּדְתָּא אָמֵר, על יִד בַּהָה, וְדָא הוּא שְׂמָאלָא. וּבְסִבְּרָא דְּאַגַּדְתָּא אָמֵר, על יִד בֹּיה. כִד״א בֹּ״ה יהיה זרעך.

29. The four compartments of the Tefilin

We hear of how the friends who live in the south explained the four compartments of the Tefilin, but the rabbis say they do not agree with their interpretation because their inclusion of the supernal Keter as the first of the compartments is incorrect; this is because the supernal Keter includes everything. We learn about the four passages in the brain and the four passages in the heart; these are the four Mochin of Zeir Anpin and the four of Malchut. Rabbi Elazar talks about Judgment and Mercy, and says that one can always tell from which grade a prophet has drawn his prophecy.

173. The friends who live in the south have explained, with their secrets, the four compartments of the Tefilin in the following manner. "Sanctify to Me all the firstborn (Heb. Kadesh Ii)" (Shemot 13:2): FIRSTBORN unspecified corresponds to Keter, highest of all, WHICH IS CALLED FIRSTBORN. "And it shall be, when Hashem your Elohim shall bring you (Heb. vehayah ki yeviacha)" (Devarim 6:10) corresponds to Chochmah. "Hear, O Yisrael (Heb. sh'ma Yisrael)" together with "And you shall love Hashem your Elohim (Heb. ve'ahavta)" (Devarim 6:4-9) correspond to Binah. "And it shall come to pass, if you hearken (Heb. vehayah im shamo'a)" (Devarim 11:13-17) corresponds to Chesed. They are all then included in THE TEFILIN IN the left arm that is called might, as written, "and by the arm of His strength" (Yeshayah 62:8). Strength is nothing but Torah; strength is nothing but Tefilin.

1

174. We do not agree with these words. The reason is that the supernal Keter includes everything, and is not part of the reckoning OF THE FOUR PASSAGES. Moreover, "And it shall be, when Hashem your Elohim shall bring you" derives from the exodus from Egypt, which is that place where freedom is bestowed on slaves, NAMELY BINAH. Hence the way OF OUR FRIENDS IN THE SOUTH is incorrect. But we start from Chochmah, THAT "SANCTIFY TO ME ALL THE FIRSTBORN" IS CHOCHMAH INSTEAD OF KETER, and it is so. And the Holy One, blessed be He, WHO IS ZEIR ANPIN, put on TEFILIN. There are four passages above and four below. HE EXPLAINS, there are four in the area of the brain, NAMELY, THEY ARE THE FOUR MOCHIN OF ZEIR ANPIN; there are four in the area where the heart dwells, WHICH IS MALCHUT, because the one is connected with the other; ZEIR ANPIN IS CONNECTED WITH MALCHUT.

175. Man should be crowned with them because they are the supernal Holy Name, NAMELY, YUD HEI VAV HEI, as written, "And all people of the earth shall see that you are called by the name of Hashem..." (Devarim 28:10). Whoever is adorned with this supernal holy crown is called a king on earth. And the Holy One, blessed be He, is a king in heaven. This is the meaning of, "a king caught in its tresses" (Shir Hashirim 7:6). Just as the Holy One, blessed be He, is king above, so is he a king below. "And you shall write them upon the doorposts of your house" (Devarim 6:9), so that the man shall be perfect in everything and perfect by his Master's commandments, marked above and marked below. Happy is the lot of Yisrael.

176. Rabbi Elazar opened and said, I have found two verses, and though it comes from one grade, nevertheless they are not of the same grade. The one verse writes, "Thus says Hashem Tzevaot (Eng. 'Lord of Hosts')" (Chagai 1:7), and another writes, "Thus says Hashem Elohim" (Yeshayah 7:7). What is the difference between them? HE ANSWERS, When it is written, "Thus says Hashem Tzevaot" the matter comes with Mercy, and when it is written, "Thus says Adonai Elohim," it comes with Judgment.

173. וְחַבְּרַיִּיא יַתְבֵּי דָּרוֹמָא אוֹקְמוּהָ בְּרָזָא דִּלְהוֹן,
אַרְבַּע בָּתֵּי דִּתְפִילִין בְּהַאִי גַּוְונָא. קַדֶּשׁ לִּי כָל בְּכוֹר
סְתָם, לְקַבֵל בִּתְרָא עִלָּאָה דְּכֹלָא. וְהָיָה בִּי יְבִיאֲךָ,
לְקַבֵל חָכְמָה. שְׁמַע יִשְׂרָאֵל וְאָהַבְּתָּ, לְקָבֵל בִּינָה.
וְהָיָה לָקְבֵל חֶסֶר. לְבָתַר בְּלִילָן בֻּלְּהוּ בִּדְרוֹעָא
שְׂמָאלָא, דְּאִקְרֵי עוֹ. וּכְתִיב, וּבְוְרוֹעַ עֻזוֹ. וְאֵין עוֹ,
אֶלָא תּוֹרָה, וְאֵין עוֹ, אֶלָּא תְּפִלִּין.

174. וּמִלִּין לָּא מִתְיַשְּׁכָן לְגַבָּן. מ״ט. בְּגִין דְּכִתְרָא עָלָּאָה הוּא כָּלִיל כֹּלָּא, דְּלָאו הוּא בְּחוּשְׁבָּנָא. וְעוֹד, עָלָאָה הוּא בָּלִיל כֹּלָא, דְּלָאו הוּא בְּחוּשְׁבָּנָא. וְעוֹד, וְהָיָה כִּי יְבִיאֲךָ בִּיצִיאַת מִצְרַיִם תַּלְיָיא, הַהוּא אֲתָר דְּאִשְׁתְּכַח בֵּיה חֵירוּ לְעַבְרִין, וְעַל דָּא לָא מִתְתַּקְנָן בְּאִרְחַיְיהוּ. וַאֲנָן מֵחָכְמָה שַׁרְיָין, וְהָכִי הוּא וְקוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא נָטִיל לוֹן, אַרְבַע לְעֵילָא, אַרְבַע לְתַתָּא, אַרְבַע לְתַתָּא, אַרְבַע בַּאֲתֶר דְּלִבָּא שַׁרְיִיא. בִּין דְּרָא בְּרָא אִתְקִשַּׁר.

175. וּבָעֵי ב״נ לְאִרְעַטְיָרָא בְּהוּ, בְּגִין דְּאִיהוּ שְׁמָא קַּרִּישָׁא עִּלָּאָה. הִּכְתִּיב, וְרָאוּ כֹּל עַמֵּי הָאָרֶץ כִּי שֵׁם יְיָ׳ וְגוֹ׳. וְכָל מַאן דְּמִרְעַטָּר בְּעִטְרָא קַּדִּישָׁא עִלָּאָה דָּאָרְעָא. וְקוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא מֶלֶךְ בְּאַרְעָא. וְקוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא מֶלֶךְ בְּאַרְעָא. וְקוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא מֶלֶךְ בְּאַרְעָא. וְקוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא מֶלֶךְ לְעֵילָא, הָכִי נָמֵי הוּא מֶלֶךְ לְתַיּלָא, בִּירְ נָמֵי הוּא מֶלֶךְ לְתַיּלָא, וֹכְי, בְּגִין דִּיהְנֵי בַּר נָשׁ שְׁלִים בְּכִּקוּבִי דְּמָאבִיה, רָשִׁים לְתַתָּא, וַבָּאָה חוּלְקָהוֹן דִישְׂרָאֵל. לְשִׁים לְתַתָּא, וַבָּאָה חוּלְקָהוֹן דִישְׂרָאֵל.

176. פָתַח ר׳ אֶלְעָזֶר וְאָמֵר, תְּרֵי קְרָאֵי אַשְׁכַּחְנָא, דְּאע״ג דְּכֹלֶּא בְּחַד דַּרְגָּא תַּלְיָין, לָאו אִינוּן מִדַּרְגָּא חַד. חַד קְרָא בְּתִיב, כֹּה אָמֵר יְיָ׳ צְבָאוֹת. וְחַד קְרָא בְּתִיב, כֹּה אָמֵר יְיָ׳ צְבָאוֹת. וְחַד קְרָא בְּתִיב, כֹּה אָמֵר יְיָ׳ צְבָאוֹת, בְּדֵין מִלָּה אַתְיָא בְּזִמְנָא דִּכְתִּיב כֹּה אָמֵר יְיָ׳ צְבָאוֹת, כְּדֵין מִלָּה אַתְיָא בְּרַחָמֵי. וּכְזִמְנָא דִּכְתִּיב כֹּה אָמֵר יְיָ׳ אֱלֹהִים, בְּדֵין מִלָּה אַתְיָא מְלָהִים, בְּדֵין מִלָּה אַתְיָא.

177. HE EXPLAINS THE ISSUE: IN THE VERSE, "Thus (Heb. koh) says Hashem Tzevaot," it is because 'koh', WHICH IS MALCHUT, is blessed by the Righteous, WHO IS YESOD, and by Netzach and Hod that are called Hashem Tzevaot. Then it comes out tempered because it issues from that place, YESOD. IN THE VERSE, "Thus says Adonai Elohim," this 'koh', WHICH IS MALCHUT, is nourished from the aspect of Judgment and from the place of supernal Gvurah, THAT IS, GVURAH OF ZEIR ANPIN. I have learned from my father that Judgment is tempered with Mercy, since it is written, "Hashem Elohim," AND YUD HEI VAV HEI IS MERCY AND ELOHIM IS JUDGMENT.

178. For Elohim is always Gvurah. Adonai is always lower Gvurah. Hence it is recognized from the mouth of the prophet, ACCORDING TO THE NAME HE MENTIONED, FROM WHICH GRADE HE PROPHESIZED as he directed his attention to say something from its own place. The faithful would then know whence the matter is from.

177. כֹּה אָמַר יְיָ׳ צְבָאוֹת, בְּגִין דְּהַאי כֹּה, אִתְבָּרְכָא מִצְדִּיק וּמִנֶּצַח וְהוֹד, דְּאִקְרֵי יְיָ׳ צְבָאוֹת. וּכְרֵין, מִלָּה בְּאִתְבַּפְּמוּתָא אַתְיָיא, דְּהָא מֵאֲתָר דָּא קָא אַתְיָא. כֹּה אָמַר יְיָ׳ אֱלֹהִים, כְּרֵין הַאי כֹּה יַנְקֵא מִפְּטְרָא דְּדִינָא, מֵאֲתֶר דִּגְבוּרָה עִלָּאָה, וְאוֹלִיפְנָא מֵאַבָּא, דְּדִינָא הוֹא בְּרַחֲמֵי, בְּגִין דְּכְתִּיב יְיָ׳ אֱלֹהִים.

178. דְּהָא אֱלֹהִים גְבוּרָה הוּא בְּכָל אֲתָר, אֲדֹנִי, גְבוּרָה תַּתָּאָה הִיא בְּכָל אֲתָר. וְעַל דָּא אִשְׁתְּמוֹרְעָן מִלֵּי מִפּוּמָא דִּנְבִיאָה, וְהוּא הֲוָה מִתְכַּוִּין לְמֵימֵר מִלָּה מֵאַתְרֵיה. וּכְדֵין הֲווֹ יַדְעֵי אִלֵּין בְּנֵי מְהֵימְנוּתָא, מֵאָן אֲתָר תַּלִיִיא מִלְּתָא.

30. "Curse Meroz"

1

The rabbis talk about the angel who will take revenge on the enemies of Yisrael in the future, and we also hear about "the stars in their courses fought against Sisera".

179. Rabbi Acha opened and said, "Curse Meroz, said the angel of Hashem" (Shoftim 5:23). Come and see, this verse is secret among supernal secrets. When the Holy King gave His house into the hands of the Queen, He put Her in charge over all weapons, lances and slings, and over all His soldiers. This is the meaning of, "Behold it is his litter, that of Solomon (THE SECRET OF MALCHUT)! Sixty valiant men are round about it, of the mighty men of Yisrael" (Shir Hashirim 3:7). It has already been explained THAT THEY ARE THE SECRET OF CHESED, GVURAH, TIFERET, NETZACH, HOD AND YESOD FROM THE SIDE OF GVURAH, EACH INCLUDING TEN. When the Holy One, blessed be He, wages war, He does so through these warring mighty men we spoke of. They are considered "expert in war" (Ibid. 8).

180. It is written, "They fought from heaven; the stars in their courses fought against Sisera" (Shoftim 5:20). We have learned that when Yisrael were dedicated to exposing the holy imprint OF CIRCUMCISION in their flesh, the sword avenging the covenant, WHICH IS MALCHUT, gathered all its armies, all weapons and all soldiers to wage war with Sisera, and the stars were pouring fire from above. Rabbi Shimon said that every star has its own name, AS WRITTEN, "He calls them all by their names" (Tehilim 147:4).

179. פָּתַח רַבִּי אֲחָא וְאָמֵר אוֹרוּ מֵרוֹז אָמֵר מַלְּאַרְ יְיָי וְגוֹ׳. ת״ח, הַאִּי קְרָא רָזָא הוּא בְּרָזִין עִלָּאִין. בְּשַׁעֲתָא בְּלַבְּיִין עִלָּאִין. בְּשַׁעֲתָא בְּלַבְיִין עִלָּאִין. בְּשַׁעֲתָא בְּלֹ יְנִינִין וְרוּמְחִין וּבַלֵּיסְטְרָאוֹת דִּילֵיה אַפְּקִיד בִּידָהָא, וְכָל אִינוּן מֵגִיחֵי קְרָבָא דִּילֵיה אַפְקִיד עִמָּה. הה״ר, וְכָל אִינוּן מֵגִיחֵי קְרָבָא דִּילֵיה אַפְקִיד עִמָּה. הה״ר, הְנֵל אִינוּן מַגִּיחֵי סְבִיב לָה מִגְּבּוֹרֵי יִשְׂרָאֵל מֹה שִׁשִּׁים גִּבּוֹרִים סְבִיב לָה מִגְּבּוֹרֵי יִשְׂרָאֵל, וְהָא אוֹקְמוּה, וְכֵד אֲגַח קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא קְרָבָא, בְּאִינוּן גִּבּוֹרִין מֵגִיחִי קְרָבָא דְּקַבְּאַתְרֵן אֵנְח, וְאִינוּן אָקרוּן מְלוּמְדֵי מְלְחַמְה.

180. בְּתִיב מִן שָׁמֵים נִלְּחָמוּ הַבּוֹכְבִים מִמְּסְלּוֹתָם נִלְּחֲמוּ עִם סִיסְרָא וְגוֹ׳. וּתְנָן, בְּהַאִּי שַׁעֲתָא דְּאִתְנְדִיבוּ יִשְׂרָאֵל לְגַלָּאָה רְשִׁימָא קַדִּישָׁא דְּאִתְנְדִיבוּ יִשְׂרָאֵל לְגַלָּאָה רְשִׁימָא קַדִּישָׁא בְּבִישָׁא בְּבְּשִׂבוּוֹן, בְּבִין הַאִּי חֶרֶב נוֹקֶמֶת נְקַם בְּרִית, כָּנֵשׁ בְּבְיֹת, וְכָל זִיְינִין, וְכָל אִינוּן מַגִּיחֵי קְרָכָא, לְאַנָּחָא קְרָבָא עִמֵּיה דְּסִיסְרָא. וְכוֹכְבַיִּיִא הֲוֹוֹ אוֹשְׁרִין נוּרָא מִלְעִילָּא. וְאָמֵר רַבִּי שִׁמְעוֹן, כָּל כּוֹכָב וְכוֹכָב וְכוֹכָב אִית לֵיה שְׁמָא בִּלְחוֹדוֹי, וְכַלְּהוּ בִּשְׁמָהָן אִקְרוּן.

181. The Holy One, blessed be He, said TO THE STARS, 'Prepare yourself to revenge ON SISERA the vengeance of My children. Two vengeances shall I take from them. The first vengeance is for the six hundred chosen chariots that he left to the ministers of Egypt so as to war against Yisrael, as written, "and he took six hundred chosen chariots, and all the chariots of Egypt" (Shemot 14:7). Another vengeance is for My children, for their distressing them until now'. For that reason they were sentenced to two punishments, one with water and one with fire; with water, as written, "The wadi of Kishon swept them away" (Shoftim 5:21), and by fire, as written, "the stars in their courses."

1

182. Among those stars there was one who did not come for that vengeance and was eternally cursed, so that when it starts to illuminate, the other stars come and swallow it with its whole camp and they perish together, as written, "Curse Meroz, said the angel of Hashem." HE ASKS, Does that angel have permission to do that, TO CURSE ANYONE? AND HE ANSWERS, This is the angel of whom it is written, "And the angel of Elohim, who went before the camp of Yisrael" (Shemot 14:19). It is he that all wars are his, NAMELY MALCHUT.

183. "because they did not come to the help of Hashem" (Shoftim 5:23), namely when Yisrael came out of Egypt, "to the help of Hashem against the mighty men" (Ibid.), namely the mighty men who came to fight together with Sisera, NAMELY, THE SIXTY MIGHTY MEN AROUND THE BED OF SOLOMON. The secret of this angel is that all punishment and all the King's wars are his responsibility. Hence it says, "the angel of Hashem." This is the meaning of, "the angel who redeemed me..." (Beresheet 48:16), NAMELY MALCHUT. The friends have already explained it. This ANGEL will be lofty and precious in the future to come. Thus the Holy Name will be magnified. By this ANGEL the Holy One, blessed be He, will take revenge on the heathen nations. Of this it is written, "Thus will I magnify Myself and sanctify Myself..." (Yechezkel 38:23). They walked until they reached Rabbi Shimon. When he saw them, Rabbi Shimon said, The Shechinah is here. Surely it behooves us to be grateful to the Shechinah.

181. אָמַר לוֹן קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, אִתְעַתְּדוּ לְנַקְמָא נּוּקְמָא דְּבָנֵי. תְּרֵי נוּקְמֵי אֲנָא זַמִּין לְאִתְפָּרְעָא מִנִּיְיהוּ, חַד נוּקְמָא דְּשִׁית מְאָה רְתִיכִין דְּאוֹזִיף לֵיהּ לְרַבְּרָבָא דְּמִצְרָאֵי, בְּגִין לְאַגָּחָא קְרָבָא בְּהוּ לְרַבְּרָבָא דְּמִצְרָאֵי, בְּגִין לְאַגָּחָא קְרָבָא בְּהוּ רְכֹל בְּיִשְׂרָאֵל, דְּכְתִּיב וַיִּקַח שֵׁשׁ מֵאוֹת רֶכֶב בָּחוּר וְכֹל רֶכֶב מִצְרָיִם. וְחַד נוּקְמָא דְּבָנֵי, דְּעָאקוּ לְהוּ עַד רְּשֶׁתָא. וּבְגִין בַּךְ אִתְדָנוּ בִּתְרֵין דִּינִין, חַד בְּמַיִּיא, וְחַד בְּמֵיִיא, דְּכְתִּיב נַחַל קִישׁוֹן גְרָכָם. בְּמַיִּיא, דְּכְתִּיב נַחַל קִישׁוֹן גְרָכָם. בְּאַשָּׁא, דְּכְתִּיב נַחַל קִישׁוֹן גְרָכָם. בְּאַשָּׁא, דְּכְתִּיב הַבּוֹכִבִים מִמְּסְלּוֹתָם.

182. וּבְאִינוּן כֹּכָבַיָיא, אִית כֹּכָבָא חַד דְּלָא אָתָא לְהַהוּא נוּקְמָא, וְאִתְלַשְּיָא לְעָלְמִין, דְּכַד שָׁאִרִי לְאַנְהָרָא, אָתָאן שְׁאַר כֹּכָבַיִיא וּבַלְעִין לֵיהּ, וּלְכָל סִיעָתָא דִּילֵיהּ, וְאִתְאֲבִידוּ כַּלְהוּ כַּחֲדָא. כד״א, אוֹרוּ מֵלְאָרָ יְיָי׳. וְכִי רְשׁוּת אִית לְמַלְאָכָא בְּהַאִי. אָלָא דָּא הוּא מַלְאָךָ, דִּכְתִּיב בֵּיה וַיִּפַע מַלְאַךְ בְּהַאִי. אֶלָא דָא הוּא מַלְאָךְ, דִּכְתִּיב בֵּיה וַיִּפַע מַלְאַךְ הָאָרִים הַהוֹלֵךְ לִפְנִי מַחֲנֵה יִשְׂרָאֵל. וְדָא הוּא דְּכָל הָנִין דִּילֵיהּ אִינּוּן.

183. כִּי לֹא כָאוּ לְעֶזְרֵת יְיֶ׳, כֵּד נַפְּקוּ יִשְׂרָאֵל מִמְצְרַיִם. לְעֶזְרַת יְיֶ׳ בַּגְּבּוֹרִים, בְּאִינוּן שִׁשִּים גִּבּוֹרִים בָּרִים, בְּאִינוּן שִׁשִּים גִּבּוֹרִים בַּר אִזְדְּמָנוּ קְרָבָא עם סִיסְרָא. וְדָא מֵלְאָךְ, רָזָא דְּכָל הִינִין וְכָל קְרָבִין דְּמֵלְכָּא בִּרְשׁוּתֵיה. וְעַל דָּא אָמֵר, מַלְאַךְ יִיְ׳. וְדָא הוּא דְּכְהִיב, הַמֵּלְאָךְ הַגּוֹאֵל אוֹתִי וְגֹּוֹ׳, וְהָא אוּקְמוּהָ חַבְּרַיָּא. וְדָא זְמִינָא לְמֶהֶוֵי עִלְּאָה וְנִא לְוֹמְיָנָא לְמָהֶוֵי עִלְּאָה וְנִא לְוֹמְנָא לְמָהֶוֹי עִלְאָה וְבִיּא לְנִקְּרָעְא מֵעַמִּין וְנִלּי, וְבִא זְמִינָא לְאָבְּרְעָא מֵעַמִּין עִכּו״ם. וְעַל דָּא בְּרִירְ הוּא לְאִרְפְּרְעָא מֵעַמִּין עכו״ם. וְעַל דָּא בְּרִיב, וְהִרְגַדְּלְתִּי וְהִרְקַבְּשְׁתִי וְגוֹי. עכו״ם. וְעַל דָּא בְּרִיב, וְהִרְגַדְּלְתִי וְהִרְקַבְּשְׁתִּי וְגוֹי. עִכו״ם, וְעַל דָּא בְּרִיב, וְהָתְגַדְּלְתִי וְהִרְקַבְּשְׁתִי וְגוֹי. עִבְילִי וְנִיל דָּא בְּרִיב, וְהִרְגַבְּלְתִי וְהְתְקַבְּשְׁתִי וְגוֹי. עִלְאָת רְצִל דָּא בְּרִיב, וְהִרְגַבְּלְתִי וְהְתְקַבְּשְׁתִי וְגוֹי. עִבְּר דְּמָטוּ לְנַבְּיִה, וְבִּאי צְרִיכִין אְנָן לְמֶחְזִּן לְאַנָן לְמָחִוֹן לְנִבּי שְׁכִינְתָּא הָכָא, וַדֵּאי צְרִיכִין אְנָן לְמָחְזִןן לְמָתְוֹן לְנָבִי לֹאנפּי שׁכִינִתְא.

31. "Lo, it is yet high day"

Rabbi Shimon says that at the end of the exile Yisrael will return to the Holy Land through the merit of their study in the Torah, but this depends on their repentance. Another explanation of the title verse is that the day of exile was lengthened due to Yisrael's evil deeds. Yisrael cannot gather together until harsh Judgment is removed by the Holy Sfirot. We learn that "the end of days" refers to Malchut, who shall be returned to her place, and the great mating that will take place between Zeir Anpin and Malchut.

184. He opened with the verse, "Lo, it is yet high day" (Beresheet 29:7). This verse has been explained that when Yisrael will rouse with repentance before the Holy One, blessed be He, they will return to the holy land and gather from exile by the merit of the Torah, since surely Yisrael will be in exile for but a day and no more, NAMELY, THE DAY OF THE HOLY ONE, BLESSED BE HE, WHICH IS A THOUSAND YEARS LONG, NAMELY THE FIFTH MILLENNIUM. This is the meaning of, "He has made me desolate and faint all the day" (Eichah 1:13). If they will not repent THEN, the Holy One, blessed be He, will say, "Lo, it is yet high day, neither is it time that the cattle should be gathered together" without merits and good deeds. But there is one remedy for you: "water the sheep" (Ibid.), delve into the Torah, so they will be watered by the waters of Torah, "and go and feed them," (Ibid.) AND GO to a resting place, a good place, the pleasantness of your possession.

1

185. According to another explanation, "Lo, it is yet high day" is the day called, "a day of trouble, and of trampling, and of confusion" (Yeshayah 22:5), on which day the Temple was destroyed and Yisrael fell into exile. Because of the evil deeds YISRAEL DO that day lengthens and increases. This is the meaning of, "Lo, it is yet high day, neither is it time that the cattle should be gathered together," because they lengthen that day OF EXILE. "water the sheep" is as we learned, namely with words of Torah, because through Torah Yisrael will come out of exile.

186. What do Yisrael say: "We cannot, until all the flocks are gathered together" (Beresheet 29:8), namely until all the rest of the supernal days, NAMELY THE HOLY SFIROT, will gather, "and till they roll the stone," roll the harsh Judgment that on that day rules over "the well's mouth" (Ibid.). FOR THIS REASON the well, WHICH IS MALCHUT, is with us in exile. As soon as that well will be exposed and that stone, WHICH IS HARSH JUDGMENT, will have no power over it, "we may water the sheep" (Ibid.).

187. The Holy One, blessed be He, at the end of day, will return Yisrael to the holy land and gather them from exile. The end of days is that which is the last of the days, NAMELY MALCHUT, WHICH IS THE LAST OF THE SFIROT, CALLED DAYS. During the end of days Yisrael suffer exile. This is what is meant by, "When you are in distress, and all these things are come upon you, in the latter days" (Devarim 4:30), and, "and evil will befall you in the latter days (lit. 'the end of days')" (Devarim 31:29). The "latter days" is precise, because it is the Congregation of Yisrael, WHICH IS MALCHUT, which is in exile. Together with this end of days they receive punishment in exile. With it the Holy One, blessed be He, will wreak vengeances for Yisrael constantly, as written, "what this people shall do to your people in the latter days" (Bemidbar 24:14). Wherever IT IS WRITTEN, 'THE END OF DAYS' it refers to her, MALCHUT. And the Holy One, blessed be He, will return her to her place. This is the meaning of, "And it shall come to pass in the last days, that the mountain of Hashem's house shall be established" (Yeshayah 2:2). This is that which is CALLED day, NAMELY THE LAST DAY, SINCE EACH SFIRAH IS CALLED DAY.

184. פָּתַח וְאָמֵר הֵן עוֹד הַיּוֹם גָּדוֹל וְגוֹ׳. הַאִּי קְרָא
אוֹקְמוּהָ, דְּכַד יִשְׂרָאֵל יִתְּעֲרוּן תְּשׁוּכָה לְקָמֵי קוּדְשָׁא
בְּרִיךְ הוּא, בְּזְכוּ אוֹרַיְיתָא יְתוּבוּן לְאַרְעָא קַדִּישָׁא,
וְיִתְבַּנְשׁוּן מִן גָּלוּתָא. דְּהָא וַדַּאי יוֹמָא חֵד יְהֵא
גָּלוּתָא לְיִשְׂרָאֵל, וְלָא יַתִּיר. הה״ד, נְתָנַנִי שׁוֹמֵמָה בָּל הַיּוֹם דְּוָה. וְאִי לָא יְתוּבוּן, קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא
אָמֵר, הֵן עוֹד הַיּוֹם גָּדוֹל לֹא עֵת הֵאָסֵף הַמִּקְנֶה בְּלָא
זְכוּ וּבְלָא עוֹבָּדִין דְּכַשְׁרָן. אֲבָל אַסְוֹתָא חֵד לְבוּ,
הַשְׁקוּ הַצֹאן, אִשְׁתְּדֶּלוּ בְּאוֹרַיִיתָא, דְּאִתְשַׁקְיוּוּ מֵימֵי
הַוֹּיִתָא, וּלְכוּ רְעוּ, לַאֲתָר דְּנִיִיחָא לַאֲתָר טָבָא
וְכִסוּפָא דְאַחֲסַנְמֵיכוֹן.

185. ד"א הַן עוֹד הַיּוֹם גָּדוֹל, דָּא הוּא יוֹם דְּאִקְרֵי יוֹם מְהוּמָה וּמְבוּסָה וּמְבוּכָה, דִּי בְּהַהוּא יוֹם אְתְחֲרִיב בֵּי מַקְּדְשָׁא, וְנָפְלוּ יִשְׂרָאֵל בְּגָלוּתָא. וּבְגִין אִתְחֲרִיב בֵּי מַקְּדְשָׁא, וְנָפְלוּ יִשְׂרָאֵל בְּגָלוּתָא. וּבְגִין עוֹבְּדִין בִּישִׁין, הַהוּא יוֹמָא אִתְמְשַׁרְ וְאִתְרְבֵּי, הה"ד הֵן עוֹד הַיּוֹם גָּדוֹל לֹא עֵת הַאָּסֵף הַמִּקְנֶה, בְּגִין הַאִינוּן מַשְׁכִין לֵיהּ לְהַהוּא יוֹמָא. הַשְׁקוּ הַצֹּאן, בְּמָה דְּאִתְמֵר בְּמְלֵי דְאוֹרַיִיתָא, דְּהָא בִּוְכוּתָא דְּאוֹרַיִיתָא דְּאוֹרַיִיתָא, יְּהָא בִּוְכוּתָא דְּאוֹרַיִיתָא יִפְקוּן יִשְׂרָאֵל מִן גַּלוּתָא.

186. יִשְׂרָאֵל מַאי קָא אַמְרֵי. וַיּּאמְרוּ לֹא נוּכַל עַד אֲשֶׁר וֵאָסְפוּ כָּל הָעֲדָרִים, עַד דְּיִתְכַּנְשׁוּ כָּל שְׁאַר יוֹמִין עִלָּאִין, וְגָלְלוּ אֶת הָאֶבֶן, וְיִגַּנְדְּרוּן לְהַהוּא דִּינָא קַשְׁיָא דְּהַהוּא יוֹמָא דְשַׁלְטָא עַל פִּי הַבְּאֵר, וְאִשְׁתְּכָחַת הַהִּיא בא״ר בְּגָלוּתָא עִמָּנָא. וְכַד אִתְגַלְיִיא הַאי בא״ר, וְהַהוּא אֶבֶן לָא שֵׁלְטָא עָלָה, מִיַּר וְהִשְׁקִינוּ הַצֹּאן.

בסוף הוא קודשא בַרִירָ לאהררא לישראל לארעא קדישא, ולאכנשא לון מגלותא. ומאן אינון סוף יומייא אחרות הימום. בהאי אחרות הימום, ושראל סבלו גַלוּתָא. הה״ר, בַּצַר לְרָ וּמְצַאוּרָ כֹּל הַדְּבַרִים הַאֵלֶה בַּאַחַרִית הַיַּמִים, וּכַתִיב וַקַרָאת אַתַכֵּם באחרות הימום. באחרות הימום דיוקא, ודא היא בנסת ישראל בגלותא. ועם אַחַרִית הַיָּמִים קבילו עונשא בגלותא. ובדא נעביד קודשא בּרִיך הוא נוקמין לישראל תדירא, הה"ד אשר יעשה הַעָם הַזָּה לָעַמַּךָ בַּאַחַרִית הַיָּמִים. וּבַכַל אַתַר הַא הָיא, וַקוּרַשָּא בַּרִיךַ הוּא זַמִּין לְאַתַבַא לָה לְאַתרַהַא, הה"ר וָהַנָה בָּאַחֵרִית הַנָּמִים נָכוֹן יָהַנָה הַר בֵּית יָנַ׳ וגו' ודא הוא יום. 188. Once a shadow started to form at the beginning of the other day AFTER THE FIFTH MILLENNIUM, as during the time when the Temple was destroyed when the shadow was about to be gathered, THAT IS, JUST LIKE DURING THE DESTRUCTION OF THE TEMPLE WAS WHEN THE SHADOW BEGAN TO BE GATHERED, SO WILL REDEMPTION COME WHEN THE SHADOW WILL BEGIN TO EMERGE. WHEN THERE WILL BE day and shadow, it will be the end of exile. The measure of that shadow is six thumbs long for the height of a man among men, NAMELY, AN AVERAGE PERSON. This secret is remembered among the friends through the verse, "for we are but of yesterday, and know nothing, because our days upon earth are a shadow" (Iyov 8:9). "for we are but of yesterday," namely in exile; "and know nothing, because our days upon earth are a shadow," which means the Holy One, blessed be He, wants the shadow and day to rest upon the earth.

1

189. Happy is the portion of he who sees him, MESSIAH, and happy is the portion of he who sees him not. Woe to him who shall be present when the great lion will demand to mate with his female, and more so when they will mate together, NAMELY ZEIR ANPIN WITH MALCHUT AT THE TIME OF REDEMPTION. Of that hour it is written, "The lion has roared, who will not fear..." (Amos 3:8).

190. Come and see, at first it is written, "He shall mightily roar because of His habitation" (Yirmeyah 25:30), WHICH IS DURING EXILE. When ZEIR ANPIN will come out to receive his mate, MALCHUT, it is said, "The lion has roared, who will not fear"; "Adonai Elohim has spoken, who can but prophesy" (Amos 3:8). At that time it is written, "then Hashem your Elohim will turn your captivity" (Devarim 30:3). What is meant by "turn"? AND HE ANSWERS, The Holy One, blessed be He, returns the Congregation of Yisrael from exile, and the righteous returns to join its place. Then it is written, "Surely the righteous shall give thanks to Your name; the upright shall dwell in (or: 'return to') Your presence" (Tehilim 140:14).

188. וּמִדְּשָׁארֵי צֵל לְמֶעְבֵּד בְּשֵׁירוּתָא דְּיוֹמָא אָחֶרָא, בְּמָה בְּזִמְנָא דְּאִתְחֲרִיב מַקְדְּשָׁא הֲוָה, וְנָטָה צֵל לְמֵיעַל, הה״ד, אוֹי לָנוּ כִּי פָּנָה הַיּוֹם כִּי יִנָּטוּ צִלְלֵי עָרֶב. יוֹם וְצֵל, הוּא סוֹף גָּלוּתָא. וְשִׁיעוּרָא דְּהַאי צֵל, שִׁית קְמָצִין וּפַלְגָא. וּבְגוּדָל דְּמִשְׁחָא דְּבֵר נָשׁ, גְּבַר בֵּין גוּבְרִין. וְדוּכְרָנָא דְּהַאי רָזָא דְבֵין חַבְּרַיָּיא, בְּין גוּבְרִין. וְדוּכְרָנָא דְּהַאי רָזָא דְבֵין חַבְּרַיָּיא, דְּכִּיוֹ אַלְי, וְלֹא בָּיִל יְמִוֹנוּ עֲלֵי אָרֶץ. בִּי תְמוֹל אֲנַחְנוּ בְּגָלוּתָא, וְלָא הֲוֵינָא יַרְעֵי בִּי אֶרֶץ. בִּי תְמוֹל אֲנַחְנוּ בְּגָלוּתָא, וְלָא הֲוֵינָא בְּרִיךְ הוּא צֵל יָמֵינוּ עֲלֵי אָרֶץ, לְאַשְׁרָאָה לוֹן קוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא עֵלֵי אָרֶץ.

189. זַכָּאָה חוּלָקִיהּ, מַאן דְּחָמֵי לֵיהּ, וְזַכָּאָה חוּלָקֵיהּ מַאן דְּלָא חָמֵי לֵיהּ. וַוּי לְמַאן דְּיִזְדָּמַן כַּד יִתְבַּע אַרְיָא רַבְרְבָא, לְאִתְחַבְּרָא לְנוּקְבֵיהּ. כָּל שֶׁבֵּן בְּשַׁעֲתָא דְּיִזְדַּוְּוְגֻן כַּחֲדָא, עַל הַהִּיא שַׁעֲתָא בְּתִיב, אַרְיֵה שָׁאָג מִי לֹא יִירָא וְגוֹ׳.

190. ת״ח, בְּקַרְמֵיתָא בְּתִיב, שָׁאָג יִשְׁאַג עַל נָוֵהוּ.
וּבְהַהוּא זִמְנָא כַּד יִפּוּק לְקַבְּלָא לְבַת זוּגוֹ, בְּדֵין אַרְיֵה
שָׁאָג מִי לֹא יִירָא יְיָ׳ אֱלֹהִים דָּבֶּר מִי לֹא יִנָּבֵא.
בְּהַהִיא שַׁצְתָא בְּתִיב, וְשָׁב יְיָ׳ אֱלֹהֶיךָ אֶת שְׁבוּתְרֶ
וְגוֹ׳, וְשָׁב מֵאי הוּא. אֶלָּא קוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא שָׁב
בְּנֶסֶת יִשְׂרָאֵל מִגָּלוּתָא, וְשָׁב צַדִּיק לְאִזְדַּוְּוֹגָא
בְּנֶסֶת יִשְׂרָאֵל מִגָּלוּתָא, וְשָׁב צַדִּיק לְאִזְדַוְּוֹגָא
בְּעַקְתֵיה. בְּדֵין בְּתִיב, אַךְ צַדִּיקִים יוֹדוּ לִשְׁמֶךְ יֵשְׁבוּ

32. From the top of Atzilut to the resurrection of the dead In this Mishnah we read an esoteric explanation of the story of Creation and the history of man that followed. To conclude Vaetchanan, we hear that at the time of the resurrection the vessels will be perfected and all sin will be removed from the world.

191. Mishnah. To you, sons of men, men of wisdom, men of understanding, a voice is calling. Whoever of you attained wisdom and knows that when the white head, WHICH IS KETER, prepared a SECOND head, WHICH IS CHOCHMAH that is imprinted from above downwards and from below upwards, installed in the north direction, NAMELY THE LEFT COLUMN OF BINAH, an adornment of a pond of water, it imprinted in it the depth of the supernal abyss, NAMELY THE DEPTH OF BINAH CALLED THE SUPERNAL ABYSS that rises and falls inside it. A hidden grade descended with 1,500 imprints and 1,500 worlds.

191. מַתְנִיתִין, כְּכוּן בְּנֵי נָשָּא, מָאבֵי דְּחָכְמְתָא, מָאבֵי דְּחָכְמְתָא, מָאבֵי דְּחָכְמְתָא, מָאבֵי דְּחָכְמְתָא, וְיָדֵע, בְּשַׁעֲתָא דְּרֵישָׁא חִינָּוֹרָא, אַתְקִין בִישָׁא, רְשִׁימָא מֵעִילָּא לְתַתָּא, וּמִתַּתָּא לְעֵילָא. אַתְקִין סְטָר צְפוֹן, בְּעְטוּרָא דְקוּנָארִיתָא, בֵּיה רָשִׁים עוּמְקָא דְתָהוֹמָא עִלָּאָה, דְּסָלִיק וְנָחִית בְּגַוּוִיה. נָחִית חַד דִּתְהוֹמָא עִלָּאָה, דְּסָלִיק וְנָחִית בְּגַוּוִיה. נָחִית חַד דִּרְגָּא טְמִירָא, בַּאֲלַף וַחֲמֵשׁ מְאָה רְשִׁימִין, דַּאֲלַף וַחְמֵשׁ מְאָה רְשִׁימִין, דַּאֲלַף

192. Underneath it, UNDER ZEIR ANPIN, a beast of the field strolls, NAMELY MALCHUT, which has ten horns, NAMELY TEN LIGHTS. That beast has eyes like human eyes and a mouth that speaks great things. When it rises, it walks by day and hides by night; when it journeys, the four shovels it holds in its hands tremble, and sixty blows of fire travel with it, each with a sharp edged sword on its hip.

1

193. When He so desired to produce man to be ruler below, He implemented in that beast, WHICH IS MALCHUT, fine dust included of all SFIROT. He blew on it and it spread to the four directions of the world, THAT IS, IT SPREAD IN THE BODY TO THE FOUR DIRECTIONS OF THE WORLD. Four parts of the body rolled, one up, NETZACH, one down, HOD, WHICH ARE THE SECRET OF THE LEGS CALLED NETZACH AND HOD; one to the north, THE LEFT HAND,

THE SECRET OF GVURAH, and one to the south, THE RIGHT HAND,

THE SECRET OF CHESED.

194. A great and strong tree, THE TREE OF LIFE, NAMELY ZEIR ANPIN, was connected and joined to a comely bough, WHICH IS MALCHUT, the sight of which gladdens everybody, as written, "Beautiful for situation, the joy of the whole earth" (Tehilim 48:3). It united with it, and they produced a certain spirit that filled that dough of dust and MAN rose on his feet. He made him king over the whole world and ruler over everything. This is the meaning of, "You make him to have dominion over the works of Your hands..." (Tehilim 8:7). He was ordered regarding that tree, THE TREE OF KNOWLEDGE OF GOOD AND EVIL, NOT TO EAT FROM IT, but he did not observe that command. The King brought back the spirit OF MAN to Himself, and that beast, WHICH IS MALCHUT, took THAT SPIRIT FROM MAN.

195. ZEIR ANPIN AND MALCHUT prepared another vessel, NAMELY ANOTHER BODY, AND MAN rose between them with a connection OF NEFESH AND RUACH that are engraved among the holy angels that were united with the forming of the ANGELS' crowns.

196. The following generations were punished for their sin OF THE TREE OF KNOWLEDGE OF GOOD AND EVIL, AND WERE SENTENCED TO DEATH, THAT EVENTUALLY their spirit is pulled out of THEIR vessel and garment, NAMELY THE BODY, AND THE BODY DIES. It is then buried in the dust among the clods of the valley, THAT IS, THE GRAVE, DERIVED FROM, "THE CLODS OF THE VALLEY SHALL BE SWEET TO HIM" (IYOV 21:33). AND ALL THE DEAD were hidden and concealed in one strong bone REMAINING from that vessel, NAMELY THE BONE OF LUZ THAT DOES NOT ROT IN THE GRAVE. From it they will be reconstructed again and rise in groups. And they will come again to the land of Yisrael, THAT IS, BY MEANS OF ROLLING IN TUNNELS, THEY WILL ALL COME TO THE LAND OF YISRAEL, WHERE THE COMPLETION OF THEIR RESURRECTION WILL BE ACHIEVED.

192. תְּחוֹתֵיה תַּטְלֵל חַד חֵיוַת בָּרָא, וְקַרְנֵין עֲשַׂר לָה.
וַאֲרוּ עַיְינִין בְּעַיְינֵי אֱנָשָׁא לְחֵיוָתָא, וּפוּם מְמַלֵּל
רַבְּרְבָן. בַּד סַלְּקָא, אַזְלַא בִּימָמָא, טְמִירָא בְּלֵילְיָא.
בַּד נַחְתָּא, טְמִירָא בִּימָמָא, וְאַזְלָא בְּלֵילְיָא. בַּד
נַטְלָא, מִזְדַעְזְעָן אַרְבַּע מַגְרוֹפֵי דַאֲחִידָן בִּידָהָא.
וְנַטְלִין עִמָּה שִׁתִּין פּוּלְסִין דְנוּרָא, כָּל חַד חַרְבָּא
שִׁנָא עַל יְרֵיכֵיה.

193. סָלִיק בְּרְעוּתָא, לְאַפָּקָא בֵּר נָשׁ שַׁלִּיטָא לְתַתָּא. אַתְקִין בְּהַאִי חֵיוָתָא חַד, עַפְּרָא דְּקִיקָא, כָּלִיל מִכּלָא. נָשֵׁב בֵּיה, אִתְפְּשֵׁט בְּד׳ סְטְרֵי עָלְמָא. וְד׳ פּוּלְסִין אִתְגַלְגָלוּ, חַד לְעֵילָא, חַד לְתַתָּא, חַד לַצָּפוֹן, חַד לַדָּרוֹם.

194. אִילָנָא חַד רַבְּרְבָּא וְתַקּיף, אִתְחַבָּּר וְאִזְדְּוֵוג בָּהּ בְּחַד עַנְפָּא שַׁפִּירָא, דְּחֵזוּ חֶדְוָותָא דְּכֹלָא. כד"א, יְפֵה נוֹף מְשׁוֹשׁ בָּל הָאָרֶץ. בֵּיהּ אִזְדְּוֵוג, אַפִּיקוּ חַד רוּחָא טְמִירָא, וּמַלְיָא לְהַהוּא גְּבִילוּ דְעַפְּרָא, וְקַאֵים עַל רַגְּלוֹי, וְאַמְלְכֵיהּ עַל כָּל עָלְמָא, וְשַׁלְטֵיהּ עַל כֹּלָא. בַּרִירוּ, תַּמְשִׁילֵהוּ בְּמַעֲשֵׂי יָדֶיךָ וְגוֹי. אִתְפְּקִיד עַל הַהוּא אִילָנָא, לָא נָטַר פְּקוּדָא, אָתִיב מַלְבָּא רוּחֵיהּ לְגַבֵּיה, וְהַהוּא חֵיוַתַא נַטַלְא לֵיה.

195. כְּדֵין זְמִינִין מָנָא אַחֲרָא, וְקָאֵים בֵּינַיְיהוּ. בְּקוּטְרָא הָגְלִיפִין בֵּין מַלְאָכִין קַהִּישִׁין, בְּטִפְסָא דְּעִטוּרִין אִתְאַחֲדָן.

196. דָּרִין בַּתְרָאִין, תְּפִיסִין בְּחוֹבַיְיהוּ. אִשְּׁתְּלִיף רוּחֵיהוֹן מֵהַהוּא מָאנָא דִּלְבוּשָׁא, לְבָתַר אַגְּנִיז בְּעַפְרָא, בֵּין רִגְבֵי נַחֲלָא. אִתְטְמָרוּ וְאִתְגְנִיזוּ בְּחַד גַּרְמָא תַּקִּיף, דְּהַהוּא מָאנָא, יִתְבְּנוּן בְּקַדְמֵיתָא, וִיקוֹמוּן חֵילִין חֵילִין תִּנְיִנוּת, בְּאַרְעָא קַדִּישָׁא מִתְעָרִין. 197. The Holy One, blessed be He, will knead that earlier dust of that actual vessel, NAMELY THE BODY THAT WAS PRIOR TO THE SIN OF THE TREE OF KNOWLEDGE OF GOOD AND EVIL, and introduce into it the finest dough, like leaven in the dough. From that dough, which is the highest clarity, the complete vessel will be constructed and straightened, like the verse says, "and a fountain shall issue from the house of Hashem, and shall water the valley of Shittim" (Yoel 4:18). For that fount increases love in the world. And when that holy fount will emerge and enter it, THE VALLEY OF SHITTIM, it will be constructed and made right and not be in its state of sinfulness.

198. Those who have no merit will rise to be judged by the trial of the supernal King. This is the meaning of, "And many of those who sleep in the dust of the earth shall awake, some to everlasting life, and some to shame and everlasting contempt" (Daniel 12:2). Then, it is written, "For as the new heavens and the new earth, which I will make, shall remain before Me, says Hashem, so shall your seed and your name remain" (Yeshayah 66:22).

Blessed is the name of Hashem. Amen, amen.

1

197. וְזַמִּין קוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, לְמִגְבֵּל הַהוּא עַפְּרָא קַרְמִיתָא, דְּהַהוּא מָאנָא מַמָּשׁ. וּלְאַעֲלָא בֵּיהּ גְּבִילוּ דְּאִיהוּ דָּקִיק בְּהַאי חֲמִירָא דְּעִיסָה. וּמֵהַהוּא גְּבִילוּ דְּאִיהוּ צְחוּתָא דְּלְעֵילָא, יִתְתָּקּן וְיִתְיְשַׁר מָאנָא דְּכַשְׁרָא. בְּתַוֹנְא דְּאָמֵר קָרָא, וּמַעְיָן מִבֵּית יְיָ׳ יֵצֵא וְהִשְׁקָה אֶת נַחַל הַשִּׁטִים. בְּגִין דְּהַהוּא נַחַל אַסְגֵי חֲבִיבוּתָא בְּעַלְמָא. וְכַד הַהוּא מַעְיִינָא קַדִּישִׁא, יִפּוּק וְיֵיעוּל בְּעַלְמָא. וְכַד הַהוּא מַעְיִינָא קַדִּישָׁא, יִפּוּק וְיֵיעוּל לְגַבֵּיה, בְּבִין יִתְתָּקַן וְיִתְיְשַׁר, וְלָא יְהֵא בְּסוּרְחָנֵיה בְּקּרְמִיתָא.

198. וְאִינּוּן דְּלָא זָכָּאן, יְקוּמוּן לְאִתְדְּנָא בְּדִינָא דְּמֵלְכָּא עִלָּאָה. הה״ד וְרַבִּים מִיְשֵׁנֵי אַדְמַת עָפֶּר יָקִיצוּ אֵלֶּה לְחַיֵּי עוֹלָם וְאֵלֶה לַחֲרָפוֹת וּלְרִרְאוֹן עוֹלָם. וּכְדֵין כְּתִיב, כִּי כַאֲשֶׁר הַשָּׁמִיִם הַחֲדָשִׁים וְהָאָרֶץ הַחֲדָשָׁה אֲשֶׁר אֲנִי עוֹשֶׂה עוֹמְדִים לְפָנֵי נְאֻם יי׳ כּז יעמוֹד זרעכם ושׁמכם.

בָּרוּךְ יְיָ׳ לְעוֹלֶם אָמֵן וְאָמֵן. יִמְלוֹךְ יְיָ׳ לְעוֹלֶם אָמֵן וִאָמֵן